



Samoa

# Law Reform Commission

Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa



RESITALA MO

LE AU

SOLITULAFONO

I FAIGA AIGA

RIPOTI FAAIU

16/16

---

ME 2015



## MĀLŌ O SĀMOA

### ‘ŌFISA O LE PALEMIA MA LE MINISITĀ MO LE KOMISI O LE TOEFUATA’IGA O TULAFONO A SĀMOA

#### Le Afioga i le Fofoga Fetalai **LE FONO AOAQ FAITULAFONO A SĀMOA**

E tusa ai ma le vaega 9 (2) o le *Tulafono o le Komisi o le Toefuata’iga o Tulafono 2008*, ou te tu’uina atu ma le fa’aaloalo kopi o le Līpoti o le iloiloga pe Faamata e Talafeagai mo Samoa le Faatuina o se Resitala mo Le Au Solitulafono i Faiga Aiga e pei ona tu’uina mai i le Komisi o le Toefuata’iga o Tulafono mo se toe iloiloga.

Ua folasia atu i lenei līpoti fautuaga a le Komisi i le iloiloga pe Faamata e Talafeagai mo Samoa le Faatuina o se Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga, ina ua mǎe’a fetufaa’iga ma le atunu’u ma sǎ’ili’iliga e tusa ai ma le vaega 4 o le *Tulafono o le Komisi o le Toefuata’iga o Tulafono 2008*.

(Afioga Tuilaepa Lupesoliai Fatialofa Dr. Sailele Malielegaoi)

**PALEMIA MA LE MINISITĀ MO LE KOMISI O LE TOEFUATA’IGA O  
TULAFONO**



## MĀLŌ O SĀMOA

Afioga Tuilaepa Lupesoliai Fatialofa Dr. Sailele Malielegaoi  
**PALEMIA MA LE MINISITĀ MO LE KOMISI O LE TOEFUATA'IGA O  
TULAFONO**

E tusa ai ma le vaega 9 (2) o le *Tulafono o le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono 2008*, ou te tu'uina atu ma le fa'aaloalo kopi o le Līpoti o le iloiloga pe Faamata e Talafeagai mo Samoa le Faatuina o se Resitala mo Le Au Solitulafono i Faiga Aiga e pei ona tu'uina mai i le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono mo se toe iloiloga.

Ua folasia atu i lenei līpoti fautuaga a le Komisi i le iloiloga pe Faamata e Talafeagai mo Samoa le Faatuina o se Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga, ina ua mǎe'a fetufaa'iga ma le atunu'u ma sǎ'ili'iliga e tusa ai ma le vaega 4 o le *Tulafono o le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono 2008*.

(Leota Theresa Potoi)

**PULE FA'ATONU**

**KOMISI O LE TOEFUATA'IGA O TULAFONO A SĀMOA**

## Upu Tomua

O le aso 5 Fepuari 2013, na taulimaina ai e le Komisi o le Toe Fuataiga o Tulafono a Samoa se fautuaga mai le Loia Sili ina ia iloilo pe faamata e:

- Talafeagai ma le siosiomaga o Samoa ona fai se Resitara o le Au Solitulafono i Faiga Aiga; ma;
- Pe fesoasoani foi lea resitara e faaitiitia ai le toe faia ei latou sa molia muamua i lea solitulafono?

O le fagufagu mo le faatinoina o le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga na faapogai mai i se mataupu faa-faamasinoga i le Faamasinoga Maualuga i le tausaga 2012, lea na faamaonia ma faasalaina ai mo le 3 tausaga i le falepuipui se tama e 45 tausaga i le faia o ni uiga mataga i se teineititi e 7 tausaga. O lea lava tama sa faamaonia muamua foi lona moliaga i lea lava solitulafono ma faasala ai faa-falepuipui i le faatinoina o uiga mataga i se isi foi teineitiiti e 7 tausaga. O lana afioga i le Faamasino ia Nelson sa faatautaia lea mataupu sa ia saunoa e faapea:

*“Pei ua oo i le taimi ua tatau ai ona resitala le au solitulafono i faiga aiga i totonu o le atunuu ina ia mafai ai ona silafia e le mamalu o le atunuu ituaiga tagata o loo iai i le siomiaga o a latou fanau...ua manino mai o lenei tagata ua molia e le aoaia lava mai le taimi muamua ma e maualuga lava le avanoa e toe faia ai foi isi soligatulafono.”*

O le Pepa o Faatalanoaga sa lomina ma faalauiloa i le 2013 ia Aperila ma sosoo atu ai ma le uluai suesuega sa faatautaia e le Komisi e faatatau i mataupu nei; o le faamoemoe autu ma ituaiga o Resitara eseese; pe faamata e mafai e lea Resitala ona faaitiitia le toe solia e i latou sa molia muamua i lea lava solitulafono o faiga aiga; ma pe talafeagai foi lea Resitala mo Samoa.

Sa faatautaia e le Komisi ni faatalanoaga ma ana paaga i le aso 30 Iulai ma le aso 1 Aukuso 2013 ona sosoo ai lea ma faatalanoaga ma le atunuu lautele ia Oketopa o le tausaga lava lea. O folasaga mai paaga a le Komisi ma le mamalu o le atunuu i le pe talafeagai pe le talafeagai foi mo Samoa ona fai se Resitara sa matua fesoasoani tele i le Komisi i le tapenaina o ana fautuaga.

Sa tagai foi le Komisi i nisi o tulafono e talafeagai mai isi atunuu e pei o Amerika, Peretania, Niu Sila, Kanata, Guam ma Amerika Samoa.

E fia faafetaia foi e le Komisi le fesoasoani a ana paaga ma vaega uma o loo latou galulue soosootauau e pei o le Ofisa o le Loia Sili, Matagaluega o Leoleo, Matagaluega o Faamasinoga ma Auaunaga Tau le Faamasinoga, Ofisa mo i latou e toe faafoi mai atunuu i fafo ona o Soligatualfono, TCU ma le Matagaluega o Mataupu tau Tulafono i totonu o Amerika Samoa i le tuuina mai o faamatalaga talafeagai e faatatau i mataupu sa tagofia. E fia faaleo foi le agaga faafetai o le Komisi i sui o lana Komiti Faufautua le susuga ia Lio Foleni ma le susuga ia Seuata Patone Seuata mo le lagolagosua i le Komisi i ana faatalanoaga ma le mamalu o le atunuu i Upolu ma Savaii, ae le gata i lea o le susuga ia Claire Bamford (faigaluega faavaitaimi mai le Iunivesite o Niu Sa Ueese) mo lona sao i le faatinoina o suesuega faapea le susuga ia Jocelynn Cole, galue fua mai le Malo o Ausetalia mo lona foi sao i le tapenaina o lenei ripoti.

## Mataupu

Upu Tomua .....	4
FAATOMUAGA .....	8
VAEGA 1: TULAGA O IAI SAMOA I LE TAIMI NEI.....	10
A. Faavaa o Galuega Faaletulafono .....	10
<i>Tulafono o Soligatulafono 2013</i> .....	10
<i>Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013</i> .....	12
<i>Teuteuga o le Tulāfono Taufaaofi o Fono a Nu'u</i> .....	14
<i>Tulāfono o le Puipuiga o Aiga 2013</i> .....	14
<i>Tulafono Taufaaofi o le Tausiga ma le Puipuiga o Fanau</i> .....	15
B. Nisi Faiga/Auala.....	16
<i>Fuafuaga Faataatia Lautele e Tete e atu ai i Soligatulafono</i> .....	16
<i>Poloketi o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Faamasinoga (Auafa Mau)</i> .....	17
<i>Vaega o Leoleo Faavaomalo mo Soligatulafono (TCU)</i> .....	17
<i>Ōfisa e Vaaia le Ausolitulafono toe faafoi mai atunu'u i fafo</i> .....	19
<i>Vaega o Puipuiga ale Ofisa o Leoleo</i> .....	21
VAEGA 2: SOLIGATULAFONO TAU FAIGA AIGA I TOTONU O SAMOA.....	22
A. Faamatalaga .....	22
B. Fuainumera Faamauina .....	23
C. Iloiloga .....	27
D. Faatalanoaga .....	27
VAEGA 3: E TALAFEAGAI LE FAATUINA O SE RESITALA MO LE AU SOLITULAFONO I FAIGA AIGA A SAMOA? .....	29
A. Faamatalaga .....	29
B. Faamoemoe o le Resitalaina o le Ausolitulafono i Faiga Aiga.....	30

C. Avanoa .....	33
D. Ituaiga o Resitala.....	36
E. Pule a le Faamasinoga .....	51
F. Faasalaga Talafeagai mo le Iloiloga i totonu o Samoa.....	55
G. Le Mulimulitaia ma le Faamalositia .....	58
H. Faasalaga i Atunuu i Fafu .....	61
I. Tulafono e Aofia ai Soligatulafono na Faatino ao lei Pasa le Tulafono mo le Faatuina o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga .....	65
J. Au Solitulafono Matuia ma le Mataua .....	67
VAEGA 4: E MAFAI E LE RESITALA ONA TAOFIOFIA LE TOE SOLITULAFONO? .....	67
VAEGA 5: MANATU MA FAUTUAGA A LE KOMISI .....	77
A. Faavaeina o le Resitala.....	77
B. Faatulagaina o le Resitala.....	78
C. Faamoemoe o le Resitala .....	79
D. Faatinoina o le Resitala.....	81
E. Avanoa o lea Resitala mo le Atunuu .....	81
F. Ituaiga o Soligatulafono e Resitala ma le Umi e Resitala ai .....	86
G. Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga mo le Ripotiina .....	94
H. Faasalaga o le Soligatulafono i Faiga Aiga i Atunuu i Fafu .....	96
I. Aafiaga o le Resitalaina oi latou na Solitulafono a’o le’i faatuina le Resitala .....	100
J. Faasalaga ma Aafiaga o le le Usitaia .....	101
AOTELEGA O FAUTUAGA .....	103

## FAATOMUAGA

O le pepa o faamatalaga o galuega faatino (**TOR**) na tuuina mai e le Ofisa o le Loia Sili sa talosagaina ai le Komisi e iloilo itu nei:

- Pe faamata e talafeagai i totonu o Samoa ona faatu se Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga; ma
- Pe faamata e fesoasoani foi lea resitala e faaitiitia ai le toe solitulafono oi latou na molia muamua i soligatulafono i faiga aiga?

I le faatinoina o lenei galuega, sa silasila totoa le Komisi i mataupu lautele o loo faatulaga mai i le TOR mo le faatalanoaina, e aofia ai faamoemoe e eseese mo le faavaeina o se Resitala, avanoa o lea Resitala mo tagata uma, o le tele o le aafiaga o lea Resitala i le aganuu a Samoa, ma afai ae faavaeina lea Resitala e faapefea ona mamamu ina ia talafeagai lelei ma manaoga o Samoa.

Sa tagai foi le Komisi i itu nei:

- le tulaga o iai Samoa i le taimi nei ma pe faapefea ona faafoe i latou ua solia le tulafono o faiga aiga;
- avanoa o fuainumera faamauina o soligatulafono mai le 2008 - 2013 e aofia ai le soligatulafono o faiga aiga;
- faatino le toefuataiga o tulafono e tali atu ai i le maualuga o le tulaga o iai soligatulafono o faiga aiga i Samoa;
- folasaga mai paaga galulue a le Komisi faapea le mamalu o le atunuu; ma
- isi punaoa e mafai ona fesoasoani i nisi o mataupu e ono faatalanoaina pe a faavaeina se Resitala e aofia ai polokalame fuafuaina mo le toe faaleleia poo le toefuataiga.

O lenei Ripoti ua vaevaeina i ni vaega se 5:

- **Vaega 1** o le a faatalanoa ai pe faapefea ona faatonutonu soligatulafono o faiga aiga i totonu o Samoa i le taimi nei, faapea ai le itu lautele o le faataatiaga o le faavaa o galuega faaletulafono e tuufaatasi ai galuega a le faamasinoga i le faafoeina o le au solitulafono i faiga aiga, faapea ai nisi punaoa e ono fesoasoani i le faailoaina o mataupu o loo faamoemoe le Resitala e faailoa.
- **Vaega 2** o le a faatalanoa ai fuainumera faamauina o loo avanoa i ripoti o soligatulafono i faiga aiga mai le tausaga 2009 – 2013 faapea ai faamaumauga o suesuega i soligatulafono i faiga aiga sa fofogaina i luma o le Faamasinoga Maualuga i le tausaga 2009 – 2013. O lenei foi vaega o le a faatalanoa ai mataupu sa laga mai e le mamalu o le atunuu ia latou folasaga.



- **Vaega 3** o le a faatalanoa ai pe talafeagai se Resitala mo Samoa. O leni faatalanoaga o le a aofia ai faamoemoega eseese ma vaega uma o le Resitala i isi atunuu e pei o Amerika, Ausetalia, Peretania, Kanata, Guam ma Amerika Samoa faapea ma nisi tuutuuga fesuisui ai a Niu Sila.
- **Vaega 4** o le a faatalanoa ai pe faamata e fesoasoani le Resitala e taofiofia ma faaititia ai le toe solia e i latou na molia muamua i lea soligatulafono.
- **Vaega 5** o le a tuina atu ai manatu o le Komisi faapea ana fautuaga.

## VAEGA 1: TULAGA O IAI SAMOA I LE TAIMI NEI

### A. Faavaa o Galuega Faaletulafono

#### *Tulafono o Soligatulafono 2013*

- 1.1 Ia Novema 2008, sa tuuina mai ai foi e le Loia Sili se tasi o galuega tele (Iloiloina o le Tulafono o le Au Solitulafono) talu ai le faatupulaia o popolega o le mamalu o le atunuu faapea sui o le Faamasinoga i le siitia o le numera o mataupu tau soligatulafono o loo faaoo atu i luma o le Faamasinoga Maualuga. I le Iloiloga o Tulafono o le Au Solitulafono sa aofia ai le iloiloina o le *Tulafono o Soligatulafono 1961* ma le *Tulafono o Taulumaga Faa-Faamasinoga o Soligatulafono 1972*.
- 1.2 Sa faatuina se Komiti Galue mo le Iloiloina o Tulafono o le Au Solitulafono e fesoasoani ma logoina le Komisi i mataupu o loo tutupu e aofia ai moliaga ma faasalaga i le toe iloiloina o le *Tulafono o Soligatulafono*. Mulimuli ane lomia le Ripoti Faaiu a le Komisi lea sa aofia ai fautuaga mo le toefuataiga lea sa pasia e le Palemene. O le tele o fautuaga i le Ripoti Faaiu ua faia mai i le *Tulafono o Soligatulafono 2013* faapea ai ma le *Tulafono o Soligatulafono 1961* lea ua faaleaogaina.
- 1.3 O le Tulafono o Soligatulafono 2013 o loo faatonutonu uma ai ituaiga o soligatulafono. Vaega VII o le Tulafono o Soligatulafono o loo feagai tonu ma soligatulafono o faiga aiga lea e aofia ai vaega nei:
- faiga aiga fai faamalosi poo le faamalosi;<sup>1</sup>
  - sootaga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono;<sup>2</sup>
  - taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi ma osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi<sup>3</sup>
  - amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau;<sup>4</sup>
  - mataifale;<sup>5</sup>
  - faia ose faiga aiga ma se tagata o le aiga;<sup>6</sup>
  - faiga aiga e faia ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga;<sup>7</sup>

---

<sup>1</sup> *Crimes Act 2013*, s 52(1).

<sup>2</sup> *Ibid* s 52(2).

<sup>3</sup> *Ibid* s 53(1-2).

<sup>4</sup> *Ibid* s 54 (1).

<sup>5</sup> *Ibid* s 55.

<sup>6</sup> *Ibid* s 56.

- faiga aiga e faia ma se tagata talavou e lalo o le 16 tausaga;<sup>8</sup>
- osofaiga mataga;<sup>9</sup>
- faaaogaina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga;<sup>10</sup>
- faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau;<sup>11</sup>
- faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoga sa o isi tagata;<sup>12</sup>
- mulilua e faia e tataga ua faaipoipo;<sup>13</sup>
- mulilua ma le tagata ua faaipoipo;<sup>14</sup>
- amio faa-sotoma;<sup>15</sup>
- taumafai e faia le amio faa-sotoma.<sup>16</sup>

1.4 O le Tulafono o Soligatulafono 2013 ua tuuina mai ai faasalaga ua siitia mo soligatulafono uma tau faiga aiga sei vagana ai le mulilua ma amio faa-sotoma. Mo se faataitaiga:

- o lea ua tuuina mai le faasalaga mo le mataifale e le sili atu ma le 20 tausaga i le falepuipui, lea sa iai le faasalaga muamua i le tulafono tuai ua faaleaogaina e le sili atu ma le 7 tausaga i le falepuipui;
- faia o se faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo ifo o le 21 tausaga lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le silia le 14 tausaga, peitai o lea solitulafono sa faaigoaina muamua o le faiga aiga tau feusuaiga a se tane ma se teine laititi e aiga iai ma nofo i lona aiga ma sa faatulaga mai ai le faasalaga faafalepuipui mo le umi e le sili atu i le 7 tausaga i le tulafono tuai ua faaleaogaina;
- faia o se faiga aiga ma se tamaititi e i lalo ifo o le 12 tausaga lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le olaga atoa,<sup>17</sup> ae o le faasalaga sa iai o le falepuipui mo le umi e le sili atu i le 10 tausaga;
- faia o se faiga aiga ma se tagata talavou e i lalo o le 16 tausaga lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 10 tausaga, ao le faasalaga sa iai muamua o le nofo sala i le falepuipui mo le umi e le sili atu i le 7 tausaga;

---

<sup>7</sup> *Crimes Act 2013*, s 58.

<sup>8</sup> *Ibid* s 59.

<sup>9</sup> *Ibid* s 60.

<sup>10</sup> *Ibid* s 62.

<sup>11</sup> *Ibid* s 63.

<sup>12</sup> *Ibid* s 54.

<sup>13</sup> *Ibid* s 65.

<sup>14</sup> *Ibid* s 66.

<sup>15</sup> *Ibid* s 67.

<sup>16</sup> *Ibid* s 68.

<sup>17</sup> *Ibid* s 58.

- osofaiga mataga lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 7 tausaga, ao le faasalaga sa iai muamua o le falepuipui mo le umi e le sili atu i le 5 tausaga.

1.5 Ua faalatele mai foi e le Tulafono o Soligatulafono 2013 le uiga o le faamalosi poo le faiga aiga fai faamalosi ia aofia ai ma le sootaga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono lea e tauaveina le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e 14 tausaga. U iai foi ma nisi soligatulafono fou tau faiga aiga e aofia ai:

- amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 14 tausaga;<sup>18</sup>
- faaaogaina o faiga taufaamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 5 tausaga;<sup>19</sup>
- faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 7 tausaga;<sup>20</sup> ma le
- faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoga sa o isi tagata lea ua iai le faasalaga faa-falepuipui mo le umi e le sili atu i le 5 tausaga poo le sala tupe e \$500.<sup>21</sup>

1.6 O le siitia o faasalaga mo soligatulafono o faiga aiga faapea ai ma le iai o isi soligatulafono fou i le Tulafono o Soligatulafono ua faamoemoe e puipuia pe faaititia ai le faatinoina o nei soligatulafono.<sup>22</sup>

1.7 O isi tulafono talafeagai e pei o le Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013 faapea ai ma le Tulafono o le Puipuga o Aiga 2013 o le a faamatala atu i lalo. O le isi vaega o le Tulafono Taufaaofi o le Tausiga o Fanau ma le Puipuga lea ua tusiaina ma o lea o loo faagasolo le toe iloiloina e le Ofisa o le Loia Sili ma le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Afioga ma Aga Fesootai faapea ai ma teuteuga ua talosagaina mo le Tulafono o Nu'u 1990. O nei uma tulafono fuafuaina e tasi le auga o loo tulimataia ia malu ma saogalemu Samoa.

### *Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013*

1.8 Sa tuuina mai foi le fautuaga i le Komisi i le tausaga 2008 ina ia iloiloina le Tulafono o Falepuipui 1969, ma e agai tonu lea iloiloga i le tuueseina o pagota mai fa'asalaga faa-falepuipui ae tuuina atu

---

<sup>18</sup> Ibid s 54(1).

<sup>19</sup> Ibid s 62.

<sup>20</sup> Ibid s 63.

<sup>21</sup> Ibid s 54.

<sup>22</sup> Samoa Law Reform Commission, *Crimes Ordinance 1961 Final Report*, Report No 01/10 (2010) 15.

i le vaega o toefuataiga. O le Ripoti Faaiu sa tusia i le 2011 ia Iuni e aofia ai fautuaga mo le toe fuataiga lea na mafua ai ona faia le Tulafono o Falepuipui ma Toefuataiga 2013.

- 1.9 O loo iai i lalo o le Tulafono o Falepuipui ma Toefuataiga se numera o mataupu faavae e taiala ai le faatinoina o tiute, malosiaga ma matafaioi autu. O loo aofia ai le unaia o le va fealoaloai ma le tulaga o tiute patino tau i pagota, ina ia mafai ona toe fausia o latou lagona faaletagata soifua ma toe faatau lo latou olaga o ni tagata nuu lelei ma galulue malosi ina ia mafai ona agai atu e ola ise olaga lelei ma aoga pe a maea ona tuli o latou faasalaga.<sup>23</sup>
- 1.10 O loo fautuaina e le Tulafono o Falepuipi ma Toefuataiga se faiga aupito lelei o aia tatau mo le faafoefoeina o galuega tau falepuipui i Samoa, le faatauaina o faamanuiaga o le ola toefuatai i le atunuu faapea ai i latou e solia tulafono. O loo taua foi i le Tulafono le faatulagaina o pagota ma le faamoemoe e ausia le lelei o le ola toe fuatai o pagota.<sup>24</sup> O le isi itu o loo taua foi i le Tulafono taiala lautele i le faatulagaina o pagota – aemaise lava i le tuueseina o pagota tamaitai, pagota laiti, pagota taofia, pagota lautele ma pagota ua faamaonia le tulaga lamatia o le iai i totonu o le siosiomaga o le falepuipui.<sup>25</sup>
- 1.11 O loo iai foi i le Tulafono le vave tuuina atu o polokalame e fesoasoani ai i le toefuataiga o pagota e ala i le tuuina atu o avanoa mo pagoto e toe ulufale ai i totonu ole sosaiete o le atunuu e ala i le faatinoina o galuega lautele mo le atunuu, faigaluega ae maua totogi poo le resitala foi mo aoaoga faaauau. E tatau foi ona faia ni tulafono faatonutonu e faatatau i fuafuaga mo le faamatuu ma le vave faamatuu mai o polokalame, faapea ai ma le mafai ona aso sa i tua ma le faamatuu mai o pagota mo se taimi puupuu i le vaaiga a taitai o le atunuu mo le faamoemoe e vave faatino lo latou toe ofi atu i o latou afioaga ma le atunuu.<sup>26</sup> O le faia foi o tulafono faatonutonu e mafai ai ona faailoa vasega eseese o le ausolitulafono, e pei oi latou e faamaonia soligatulafono i faiga aiga matuia ma e le agavaa mo fuafuaga o le vave faamatuu mai le toese.<sup>27</sup>
- 1.12 O Tulafono Faatonutonu o Falepuipui ma Toefuataiga 2014 ua faia i lalo o le Tulafono ua faavaeina ai le Komiti o Faatulagaga. O loo iai foi se faiga o faatulagaga o pagota e fua i le faanumeraina o a latou puipuiga, o se faiga e ausia ai le lelei o le toefuataiga o pagota. I le

---

<sup>23</sup> Ibid s 3(f).

<sup>24</sup> Ibid s 39(1)(a).

<sup>25</sup> Ibid s 39(1)(b).

<sup>26</sup> Ibid s 51(1).

<sup>27</sup> Ibid s 50(4)(h).

faatalanoaina o le faanumeraina o le puipuiga mo pagota sa silasila ai le Komiti o Faatulagaga i agavaa talafeagai e pei tinou i polakalame toefuatai e aofia ai galuega, aoaoga poo polokalame faamatuu. O se tasi o matafaioi a le Komiti o le vaavaaia lea o polakalame o le vave faamautu, fuafuaga mo faaiuga o le vāiaso ma le faamtuu atu o pagota mo ni vāitaimi pupuu.

### *Teuteuga o le Tulāfono Taufaaofi o Fono a Nu'u*

- 1.13 O le Tulafono a Nu'u 1990 ua faia mo le aloaia faale-faavae o tiute ma matafaioi o pulega a nuu poo le saofaiga a Alii ma Faipule. O loo faatulaga mai foi i le Tulafono malosiaga e tuuina atu i fonu a nuu. O le malosiaga o loo iai i le taimi nei i Alii ma Faipule e pei ona faatulafonoaina e aofia ai le malosiaga e faia ai tulafono faavae mole tausia o le tumama lautele i totonu o afioaga faapea ai le malosiaga e faia ai tulafono faavae e limataitaina ai le atinaeina o laueleele o afioaga mo le tamaoaiga male manuia o le nuu.
- 1.14 I le tausaga e 2011, na fautuaina ai le Komisi e toe iloilo le Tulafono a Nu'u. I lana Ripoti, sa fautuaina ai e le Komisi le toe faalautele o tiute ma matafaioi a Alii ma Faipule o Nu'u I tua atu o malosiaga o loo iai i le Tulafono i le taimi nei ina ia aofia ai le faia o faiga faavae e fa'atatau i nisi o vaega nei e pei o le faamaopoopoina o afioaga, siitia le tulaga o le nonofo faatasi ma le fetausia'i, siitia faiga amiotonu ma le le faaituau i taiala e fua iai a latou faiga faaiuga; ma nisi mataupu e mo le lelei pe siitia ai le soifua manuia o le afioaga, atinae ma le tausia o le filemū ma le nofo lelei o tagata o le nuu.
- 1.15 Sa tapena foi e le Komisi se Tulafono Taufaaofi (Teuteuga o le Tulafono Taufaaofi o Nu'u) talosagaina ai teuteuga i le Tulafono Autu a Nu'u 1990 ina ia atagia ai ana fautuaga – ia iai le mamafa o le tutu faatasi ma faamalosi faiga nuu lelei, ma e ave lea ma ala e siitia ai le tulaga o le mulimuliaia poo le faamalosi foi o le vaaiuga o galuega ua leva ona iai. O lea Tulafono Taufaaofi o loo faatalanoaina i le taimi nei e le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Afioaga ma Aga Fesootai ma le Ofisa o le Loia Sili.

### *Tulāfono o le Puipuiga o Aiga 2013*

- 1.16 O loo vaavaaia e le Matagaluega o Faamasinoga ma Auaunaga tau le Faamasinoga le Tulafono o le Puipuiga o Aiga 2013. O le auga ma le faamoemoe o lea Tulafono ia iai se itu faalettulafono e puipuia ai i latou o aafia i sauaga i totonu o aiga. I lalo o lea Tulafono, e mafai foi ona talosagaina ni poloaiga mo le puipuiga e i latou e aafia, poo i latou foi e iai ise tulaga lamatia ona o sauaga i totonu o aiga. O poloaiga mo le puipuiga o se tasi o faiga e puipuia mai ai i uiga soona fai o faiga

aiga i sootaga i totonu o aiga. O ia poloaiga e tuuina mai i lalo o le malosiaga o le Faamasinoga o Aiga ma e faamalosia e le Matagaluega o Leoleo.

- 1.17 O le vaavaaia o lenei Tulafono o le galuega lea e patino tonu i le Leoleo e faatautaia se mataupu ia mautinoa o moliaga poo faamatalaga e tuuina atu i le Faamasinoga e tagofia ai le suesueina e le faamasinoga i lalo o le Tulafono o Soligatulafono 2013. Afai foi ae iai ni ripoti o sauaga i totonu o aiga i le tulaga o le faaoolima poo faiga aiga ma ua lava molimau e faamaonia ai ia faiga, e tatau i le leoleo o loo faatautaia le mataupu le mautinoa lelei e le tatau ona toe faau mai i tua lea mataupu mai le faamasinoga.

#### *Tulafono Taufaaofi o le Tausiga ma le Puipuiga o Fanau*

- 1.18 Sa talosagaina foi le Komisi ina ia faatino se iloiloga ile tausaga e 2009 poo mulimulitaia e Samoa ana matafaioi i lalo o le Feagaiga a Malo Aufaatasi i Aia Tatau a Tamait. Sa tusia e le Komisi le Ripoti Faaiu ina ua maea lea iloiloga lea na aofia ai fautuaga mo le toe fuatai o tulafono faapea ai le tusia o se Tulafono Taufaaofi mo le Tausiga ma le Puipuiga o Fanau ina ia atagia ai ana fautuaga. O loo ave le faamuamua a le Tulafono Taufaaofi i le puipuiga ma le manuia o fanau. Mo se faataitaiga o loo iai i le Tulafono poloaiga o puipuiga mo le saogalemu o tamaiti, faatagaina o Tagata Ofisa o Faalapotopotoga o Tausia Tamaiti e suesueina ai tamaiti o loo iai i tulaga lamatia, ma faatagaina le Malo ma isi faalapotopotoga e tuuina atu le auunaga tau tausiga o tamaiti i fanau ua sauaina.
- 1.19 O le Tulafono Taufaaofi o loo talosagaina ai le fausiaina o ni auala poo ni faiga faavae pe afai e iai se masalosaloga o ni tulaga faigata poo le maaleale, poo le lamatia o se tamaititi ini faiga ogaoga talu ai o loo maualuga masalosaloga ose faalapotopotoga e faapea o loo moomia se puipuiga mo sea tamaititi. I lea faiga, e tatau ai loa i le Tagata Ofisa faatagaina ona vave faia suesuega i ia tuuaiga ma iloilo le puipuiga moomia mo lea tamaititi, poo le faatino loa o isi gaoioiga talafeagai ina ia mautinoa e puipuia lelei lea tamaititi. O loo talosagaina ai foi le moomia o le ripoti atu i le Ofisa o Leoleo o soo se sauaga i faiga aiga poo le soona fai/sauaina o se tamaititi i totonu o aoga, ekalesia poo se isi lava faalapotopotoga tau lotu, falemai, falepuipui poo fale mo le ola toefuatai poo se isi lava nofoaga o loo vaai ma tausia ai fanau. O lea faiga ia vave ai ona ripoti atu i le Ofisa o Leoleo se faiga aiga poo le sauaina o tamaiti e se tagata o loo umia se tulaga tofi o pulega poo le galue ai foi i lea nofoaga. O le aotelega o lea aiaiga ia fesoasoani ai e faaitiitia tulaga lamatia o le sauaina o fanau i faiga aiga ma fesoasoani ai foi i leoleo e saili ma faailoa i latou o faia le solitulafono o faiga aiga.

## B. Nisi Faiga/Auala

1.20 O le vaega lenei o le Ripoti o le a silasila ai i poloketi autu e lua o loo faagasolo lona atinaeina i le taimi nei e le Lala o Tulafono ma le Amiotonu, e iai le Fuafuaga Faataatia Lautele e Tete e atu ai i Soligatulafono faapea ai le Poloketi o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Faamasinoga le Auafa Mau. E faaopoopo iai i ia poloketi le Ofisa mo i latou e toe faafoi mai i atunuu mamao ona o soligatulafono faapea ai ma le Ofisa e suesueina leoleo e solia amioga pulea poo tulafono a leoleo o le a faatalanoa e faatatau i mataupu mo le ausolitulafono toe faafoi mai atunuu mamao ma pe faapefea foi ona vaavaaia pe a taunuu mai i totonu o Samoa.

### *Fuafuaga Faataatia Lautele e Tete e atu ai i Soligatulafono*

1.21 O le faamoemoe autu o le Fuafuaga a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu 2012-2016 ia mautinoa le saogalemu o le atunuu e ala i le faaleleia o le mataituina ma le tete e atu i soligatulafono. O se vaega o faatinoga ina ia ausia lea faamoemoe, o loo galulue le Lala o Tulafono ma le Amiotonu ina ia mautinoa le faatupulaia o le silafia o le atunuu ma malamalama i fuafuaga ua faatulagaina e faaitiitia ai le taufaafefe mai o soligatulafono, siitia le talitonuina e le atunuu o faiga amiotonu, ma siitia le tali atu a leoleo i manaoga o le atunuu.

1.22 O se tasi o ia fuafuaga o le ‘*Polokalame o le Malu Puipuia*’, lea e taua o le ‘malu i ou tuaoi’ o loo faatuina i Vaitele e fesoasoani ai i leoleo i le vaavaaia o soligatulafono e ala i le galulue faatasi o leoleo ma le mamalu o le atunuu o loo alala ma papaaao i Vaitele. O le isi fuafuaga o le faatuina lea o ofisa o Leoleo i itumalo i Upolu ma Savaii ina ia siitia le vave tali atu o Leoleo i manaoga o le atunuu.

1.23 O le tausaga e 2012 na maea ai ona faatino faatalanoaga mo le atunuu atoa a le Komiti Galue e Tete e atu i Soligatulafono lea na faatalanoa ai mataupu e tete e atu ai i soligatulafono mo le tapenaina o le Fuafuaga Faataatia mo Samoa a le Komiti. O lea ua fausia lea Fuafuaga ma o loo ave le faamuamua i le saogalemu o le atunuu e ala i le faaleleia o le vaavaaia ma le tete e atu i soligatulafono, faapea ai le faailoaina o le tele o le avanoa e agavaa ai le atunuu mo faiga amiotonu. O taiala o loo limataitaina ai lea Fuafuaga e aofia ai le saogalemu o le atunuu, toe faafou faiga amiotonu, toefuataiga ma le toe tuufaatasia o le ausolitulafono ma le mamalu o le atunuu, ma le faatauaaina o tu ma aganuu a Samoa e fesoasoani e faatonutonu ai le ausolitulafono. O loo iai le fuafuaga e faamautuina lea Fuafuaga i se taimi o le tausaga nei 2015.



### *Poloketi o le Tuulaupuaina o Faamaauga a le Faamasinoga (Auafa Mau)*

- 1.24 O le poloketi leni na amata mai le tausaga e 2011. O le manulauti o leni poloketi o le faatino lea o se faiga e ogatotonugalemu iai faamaauga e tausia ma faagaioi e le Lala o Tulafono ma le Amiotonu e ao ai faamaauga mai vaega eseese o le Lala ona faaoga lea e fausia ai ripoti o soligatulafono ma faamaauga o le aofaiga o soligatulafono. O le sini autu o le Auafa Mau ia:
- tuu faatasi faamaauga nei mo ripoti a le Lala;
  - mautinoa le atoatoa o fuainumera faamauina o soligatulafono ma le amiotonu a le Lala;
  - mautinoa le faaleleia o le iloiloaina o faamaauga e aoina mai e le Lala;
  - faalatele le faiga o ripoti lea e auala mai i masini faaonaponei;
  - faaleleia le tulaga o faiga faaiuga fuafua lelei; ma
  - laugatasia ripoti o fonotaga a le Lala.
- 1.25 O faafaitauli tau punaoa lea e faavaatua ai le atoatoa o le faatinoga o le Auafa Mau, lea e le o mafai ai ona atoa lona faagaioiga ma e le o mafai foi ona maua ai ni ripoti ona o nisi o faaletonu tau faiga faatekenolosi.
- 1.26 Afai ae atoatoa lona faagaioiga, o le a mafai loa e le Auafa Mau ona maua ni faamaauga taua faapea faamatalaga e faatatau i soligatulafono, (aofia ai ma soligatulafono i faiga aiga) ma se vaega o le au solitulafono faalua ma le sili atu, ma o se tulaga foi e tele le avanoa e faalauiloa ai se Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga pe afai ae fausia se resitala. O le faavasegaina o puipuiga ua maea faatino i faamaauga ua tuuina atu i le Auafa Mau, lea e na oi latou ua faamaonia e vaega taitasi o le Lala e mafai ona agavaa e tatalaina nei faamaauga.

### *Vaega o Leoleo Faavaomalo mo Soligatulafono (TCU)*

- 1.27 O leni Vaega na faavaeina i le tausaga 2003, i lalo o le Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta. O le matafaioi a lea Vaega o le mautinoa lea o le soagalemu o Samoa e ala i le faaogaina o a latou sootaga maualuluga i totonu o le atunuu faapea le lagolagi atoa e maua ma puipua mai ai faiga faasolitulafono faavaomalo. E aofia ai foi ma le matafaioi autu o faiga e toe faafoi mai ai i Samoa o tatou tagatanuu e solitulafono i atunuu i fafo.
- 1.28 O le faiga o le toe faafoi mai o tagata e aofia ai atunuu nei (masani lava o Niu Sila, Ausetalia ma Amerika) latou te faailoa mai i le TCU ma le Ofisa o Leoleo ile Vaega o Faamaauga Tau Aiga e faatatau i se isi ua toe faafoi mai e auala mai i le Vaega o Leoleo a Samoa o loo avea ma sui o le Faalapotopotoga o Leoleo a atunuu o le lalolagi latou te faamalosi tulafono e tetee atu ai i

faigasolitulafono (Interpol). O le vaega autu lea o fesootaiga i le va o atunuu o loo toe faafoi mai ai o tatou tagata solitulafono ma le TCU. E faalagolago lava i le atunuu lea ua toe faafoia mai le tagata solitulafono, le maua atoa poo le le maua foi o faamatalaga atoatoa o faasalaga o lea tagata sa tuli ao iai i le atunuu lea ua toe faafoi mai ai.

- 1.29 O faamatalaga e maua e le TCU mai le Vaega o Leoleo a Samoa o loo avea ma sui o le Faalapotopotoga o Leoleo a atunuu o le lalolagi latou te faamalosia tulafono e tetee atu ai i faigasolitulafono (Interpol) e tuuina i totonu o faamaumauga tuulaupua ma e matua malu puipuia e le mafai ona faailoaina. O faamatalaga uma tau ia i latou o loo toe faafoi mai na amata tuuina i totonu o faamaumauga tuulaupua i le tausaga 2009, peitai o loo faagasolo lava galuega mo le sailia ma le tuufaatasia o faamatalaga oi latou solitulafono toe faafoi i le tausaga 2005.
- 1.30 O le Vaega o Leoleo a Samoa o loo avea ma sui o le Faalapotopotoga o Leoleo a atunuu o le lalolagi latou te faamalosia tulafono e tetee atu ai i faigasolitulafono (Samoa Interpol) ma le TCU latou te tuuina atu i le Vaega o Faamatalaga mo Aiga (Domestic Intelligence Unit) fa'amatalaga uma latou te taulimaina e fa'atatau i le ausolitulafono toe faafoi mai. Peitai, o le Ofisa o Tiute, Ofisa o Femalagaiga, Ofisa o le Loia Sili ma le Ofisa e vaaia i latou toe faafoi mai e tapulaa lava faamatalaga e mafai ona tuuina iai e fa'atatau ia i latou toe faafoi mai, ma e fua lava i le mafuaaga o loo moomia ai se faamatalaga. Mo se faataitaiga, e ui lava ina tuuina atu i le Ofisa o le Loia Sili le lisi o suafa uma o le ausolitulafono toe faafoi mai, ae o faamatalaga ma faamaumauga i a latou solitulafono e faatoa mafai ona faamautu atu i le Ofisa o le Loia Sili pe a moomia mo le faia o fa'asalaga. O faamatalaga e fa'atatau i soligatulafono ai i latou nei i tausaga ua mavae e le mafai ona faamautu atu i o latou aiga.
- 1.31 E masania lava ona tuuina atu e le TCU i le Ofisa e vaaia i latou toe faafoi mai fafo se faailoilo o le tulaga lamatia e matauina i le tagata solitulafono toe faafoi mai. O lea faiga e faia e le TCU e ala ile fa'avasegaina o i latou toe faafoi mai i vaega eseese o soligatulafono e pei o le 'ausolitulafono tau faiga aiga', 'ausolitulafono matautia', au talepe fale ma le au gaoi' faapea ma le 'ausolitulafono i fualaa faasaina ma isi'. I le tulaga oi latou solitulafono i faiga aiga, e faatulaga e le TCU i le tulaga o soligatulafono matuia ma soligatulafono e le matuia tele tau faiga aiga, ma pe o iai foi le

tagata solitulāfono toe faafoi i se tulaga lamatia mo le atunuu lautele, ma o le faailoa o ia vaega i le Ofisa e vaaia i latou nei ua talafeagai.<sup>28</sup>

### *Ofisa e Vaaia le Ausolitulafono toe faafoi mai atunu'u i fafo*

1.32 O lenei Ofisa Tausimea ose faalapopotoga mo le atunuu sa fa'avaeina ia Novema 2010.<sup>29</sup> O le fa'avaeina o lenei Ofisa o se taumafaiga a le Komiti Galue mo le Ausolitulafono Toe faafoi mai a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu, ma o se vaega o le faatinoina o le Faiga Faavae a Samoa mo le Ausolitulafono Toe faafoi mai i atunuu i fafo. Na fa'atuina lenei Ofisa ina ia o latou faailoa mataupu e fa'ataua ia i latou solitulāfono toe faafoi mai (lea e taua e le Ofisa oi latou toe faafoi mai atunuu i fafo). O loo avea le fa'amuamua a le Ofisa i le toe faatulagaina ma le toe fuataiga oi latou nei aemaise lava ia i latou e toe faafoi mai i Niu Sila, Ausetalia ma Amerika.<sup>30</sup>

1.33 O le sini autu o lea Ofisa ia siitia, taimua ma faatino polakalame toe fuatai ma toe tuufaatasi mo i latou e toe faafoi mai.<sup>31</sup> O le latou Auaunaga e aofia ai ae le faatapulaaina foi i nisi o galuega faatino nei:

- resitalaina ole ausolitulafono toe faafoi mai i totonu o le Ofisa;
- faatino le auaunaga fesoasoani i le sailia o ni o latou fale;
- faatino polokalame faaleaoaoga i le olaga Faasamoa;
- lagolagosua ile ausolitulafono toe faafoi mai;
- faafesootai i latou e lei resitalaina ma sui ua uma ona resitala o le Ofisa; ma
- tuuina atu aoaoga ma galuega mo i latou nei.

1.34 O lenei Ofisa e iai le faiga tuusaoloto o le resitala lea e uunaia ai le ausolitulafono toe faafoi mai e resitala ai ina ia mafai ai e le Ofisa ona vaavaaia le toe tuufaatasia oi latou i totonu o le lio ole atunuu lautele.<sup>32</sup> O lea faiga tuusaoloto o lona uiga e tuu lava le filifiliga i le tagata solitulāfono toe faafoi mai pe le fia resitala ma oi latou foi la nei e tele le avanoa e le mafai ai ona opogi mai ma e le

---

<sup>28</sup> Ibid – For example, a criminal deportee convicted of indecent assault in New Zealand is less likely to be considered.

<sup>29</sup> The Charitable Trust is an incorporated trust registered under the Charitable Trust Act 1965 as from 20 April 2011.

<sup>30</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia, 28 October 2014).

<sup>31</sup> Samoa Law and Justice Sector, *Samoa Returnees Charitable Trust Integration Assistance Program* (2013) [http://www.samoaljs.ws/english/index.php?option=com\\_content&view=article&id=162:srct-integration-assistance-programme&catid=59:current-projects&Itemid=95](http://www.samoaljs.ws/english/index.php?option=com_content&view=article&id=162:srct-integration-assistance-programme&catid=59:current-projects&Itemid=95) (accessed 13 October 2014).

<sup>32</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia, 28 October 2014).

mafai foi ona vaavaaia, ma e latou te le faogaina foi le auaunaga lea e ofoian atu e le Ofisa.<sup>33</sup> Talu na faavae mai le Ofisa ua 60 ona sui resitala.<sup>34</sup> Peitai, e i le va o le 200 – 300 le ausolitulafono toe faafoi mai na taunuu mai i le atunuu ae lei fa’avaeina le Ofisa ma e lei resitala foi.<sup>35</sup> O le toatele oi latou nei ua ulufale mai i Samoa sa fa’asalaina i le soligatulafono o faiga aiga (o nisi o taimi e fa’avasega mai e atunuu e toe faafoi mai ai o faiga aiga le faatulafonoina) ma e fa’atauaina e le Ofisa o se tulaga e maualuga lona lamatia.<sup>36</sup>

1.35 E pei ona taua muamua, e na o nai faamatalaga amata lava e maua e le Ofisa mai le TCU e fa’ataua i se tagata solitulāfono o le a toe faafoi mai i Samoa, ma e le aofia ai le talaaga atoa o le solitulāfono.<sup>37</sup> O nisi faamatalaga i le talaaga o le solitulāfono e talosagaina e le Ofisa mai le TCU, e faatoa mafai ona tuuina mai pe a iai se faatagana a le Komesina o Leoleo.<sup>38</sup> Afai o lea o le a sailia loa e le Ofisa se isi o le aiga o le tagata solitulāfono toe faafoi mai ma logoina loa e fa’ataua i le tagata lea o le a toe faafoi mai ma fai fetuunaiga mo se sui o le aiga e tatau ona iai i le malae vaalele. O le sui o le Ofisa faatasi ai ma Leoleo ua tofia mai le Vaega o Leoleo e vaaia solitulāfono faavaomalo o le Ofisa Leoleo o le a feiloai foi ma i latou toe faafoi mai i le malae vaalele ma faia fa’anatinati ai fetuunaiga mo le faamautuina i totonu o le atunuu.<sup>39</sup> E le mafai e le Ofisa ona faailoa atu i aiga oi latou nei ni talaaga o a latou solitulāfono poo nisi lava faamatalaga e tuuina atu iai e le TCU, ae famalosiau i le tagata solitulāfono e na te faailoa ia vaega pe a oo i le taimi ua lava tapena ai e faailoa ia tulaga.<sup>40</sup>

1.36 O Faatalanoaga ma sui o le Ofisa sa faailoa ai e faapea o nai faamatalaga muamua ia latou te maua mai le TCU e le talafeagai mo le aufaigaluega e sāuniuni ai mo ni faiga talafeagai i le itu tau toe fuataiga male toe faatulagaina o le tagata solitulāfono toe faafoi mai e iai lona talaaga i soligatulafono matautia. O le isi tulaga, e le o lava faamatalaga e mautinoa ai le saogalemu o le aufaigaluega a le Ofisa mai tagata solitulāfono toe faafoi mai.<sup>41</sup>

---

<sup>33</sup> Ibid.

<sup>34</sup> Ibid

<sup>35</sup> Ibid.

<sup>36</sup> Ibid.

<sup>37</sup> Ibid – Information that the Trust receives from TCU includes bio-data, time and date of arrival to Samoa and details such as the criminal deportee’s full name, gender, date and country of birth, travel documents and reason for deportation.

<sup>38</sup> Ibid.

<sup>39</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia, 28 October 2014).

<sup>40</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia, 28 October 2014).

<sup>41</sup> Ibid.

1.37 O loo faatino lava e le aufaigaluega a le Ofisa le vaavaaia oi latou nei e ala i le talanoa iai i le telefoni i vāiaso taitasi, poo le asiasi iai pe a talafeagai ae maise lava pe a feagai le tagata solitulāfono ma ni luitau i le mea o loo nofo ai i se tagata o loo vaavaaia o ia. Peitai, ona o se faalapotopotoga a le atunuu e feagai ma luitau faigatā i le itu tau punaoa, e faigatā foi i le Ofisa ona vaavaaia ni tagata solitulāfono e maualuga le tulaga lamatia i se auala e ono tuu itiitia ai le toe solia o le tulafono.<sup>42</sup>

1.38 Afai ae faia e se tagata solitulāfono resitalaina se solitulāfono i totonu o Samoa, O le Vaega o Palola ma Faanofovaavaaia o le Matagaluega o Faamasinoga o le a galulue faatasi ma le Ofisa e tuufaatasi se ripoti mo galuega a le faamasinoga. O lea ripoti o le a aofia ai faamatalaga atoatoa (lea e maua mai le TCU, pe afai e fa'atagaina e le Komesina o Leoleo le tuuina mai) o le tagata solitulāfono e aofia ai le talaaga atoa o ana soligatulafono.<sup>43</sup>

#### *Vaega o Puipuiga ale Ofisa o Leoleo*

1.39 O le Vaega o Puipuiga a le Ofisa o Leoleo sa fa'avaeina i le tausaga 2005 i totonu o le Matagaluega o Leoleo e latou te:

- Tuuina mai faamatalaga e taiala ai iloiloga e lagolago ai le gāluega a leoleo e fa'atatau i puipuiga fa'avaomālo faapea le faaitiitia o soligatulafono;
- aoina, faamaumau, ma iloilo faamaumauga o soligatulafono mo le faasalalauina o faamatalaga o puipuiga e faailoa ai gaioga faasolitulafono ma nofoaga o loo faatino ai soligatulafono;
- tuulata mai o faamaumauga ma tausia lelei mo le malu puipuia o faamaumauga ma faamatalaga o puipuiga; ma
- tusitusia, ripoti ma vaavaaia le fegasoloai oi latou solitulafono, faataitaiga; au solitulafono toe faafoi mai ma i latou sa faamaonia muamua ni a latou soligatulafono.<sup>44</sup>

1.40 O le sini autu o le faavaeina o le Vaega o Puipuiga o le avea lea ma vaega tutotonu o fesootaiga ma atunuu i fafo mo le faamalositia o tulafono o puipuiga e moomia ai le fesoasoani ini suesuega mai fafo ma galulue faatasi ma vaega o leoleo i uafu e puipuia ma tetee atu i soligatulafono faavao malo.<sup>45</sup> O le Vaega o Puipuiga a Leoleo (DIU) ma le Vaega o Leoleo mo Soligatulafono

---

<sup>42</sup> Ibid.

<sup>43</sup> Ibid.

<sup>44</sup> Interview with Viliamu Faamatuainu, Domestic Intelligence Unit, Ministry of Police (Apia, 14 November 2014).

<sup>45</sup> Ibid.

Faavaomalo (TCU) o loo galulue faatasi i lalo o le faamalu o le Faalapotopotoga a Leoleo o le Lalolagi (Interpol) lea e taitaia e le Komesina o Leoleo.

- 1.41 E okometi lava ona faamatuu atu e le TCU i le Vaega o Puipuiga a Leoleo le faasilasilaga o le toe faafoi mai o se tagata faatasi ai ma faamatalaga uma (e aofia ai ma faasalaga i tausaga ua tea) e faataata i le ua toe faafoi mai.<sup>46</sup> O le Vaega o Puipuiga ua faamatalaina o le vaega muamua lea o fesootaiga mo se tagata solitulafono toe faafoi mai pe a taunuu mai i Samoa lea e faatalatalanoa ma faailoa foi iai auaunaga e mafai ona avanoa mo i latou i totonu o le tatou atunuu.<sup>47</sup> Peitai, o le faatinoga o loo iai nei o le sui mai le Ofisa o loo vaaia i latou (Charitable Trust) toe faafoi mai lea e avea ma fesootaiga muamua ma o ia foi lea e auai lava i le taimi e taunuu mai ai le tagata toe faafoi mai.<sup>48</sup> O le maea ai o le faatalanoaga muamua, o le isi galuega e sosoo ai o le tuuina atu o le tagata solitulafono toe faafoi mai i le Ofisa o loo vaaia i latou ae faatoa toe auai lava le Vaega o Puipuiga pe afai ua toe solia e le tagata lea se tulafono i totonu o Samoa.<sup>49</sup>

## **VAEGA 2: SOLIGATULAFONO TAU FAIGA AIGA I TOTONU O SAMOA**

### **A. Faamatalaga**

- 2.1 E tele ni luitau sa feagai ma le Komisi i le aoina mai o faamaumauga talafeagai faapea fuainumera faamauina ina ia mafai ona tapenaina lenei Ripoti. O nei luitau e aofia ai le le mafai ona tuuina mai o nei faamaumauga poo le le mafai foi ona avanoa mai nei faamaumauga taua talu ai o faafitauli tau fetuunaiga poo le faatulagaina. I le taimi ao faagasolo galuega suesue mo lenei Ripoti, o le taimi foi lea o loo faagasolo ai suesuega a le Ofisa o Leoleo, ma sa matua faafaigata ai le faiga poo auala e maua mai ai faamatalaga.<sup>50</sup> E faapena foi i faamaumauga na maua mai i le Ofisa o Faamasinoga, o le tele o ia faamaumauga e fou e lei tuuina ini faiga aloaia, ona o le faaletonu tau punaoa ma le le lava o le aufaigaluega i totonu o le Matagaluega.<sup>51</sup>
- 2.2 O fuainumera faamauina na mafai ona aumaia e le Komisi e fausia ai le ripoti o le aotelega o gaoigaga faasolutulafono i Samoa na aumai mai le Aoga o Faamatalaga Faaletulafono a le Pasefika

---

<sup>46</sup> Interview with Herbert Aati, Team Leader, Transnational Crime Unit (Apia, 27 March 2015).

<sup>47</sup> Above n 97.

<sup>48</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia, 28 October 2014).

<sup>49</sup> Above n 97.

<sup>50</sup> The resulting vacancy of the Police Commissioner and the fortnightly rotation of Assistant Police Commissioners into the role of Acting Police Commissioner further compounded the problem of obtaining relevant up-to-date information for this report.

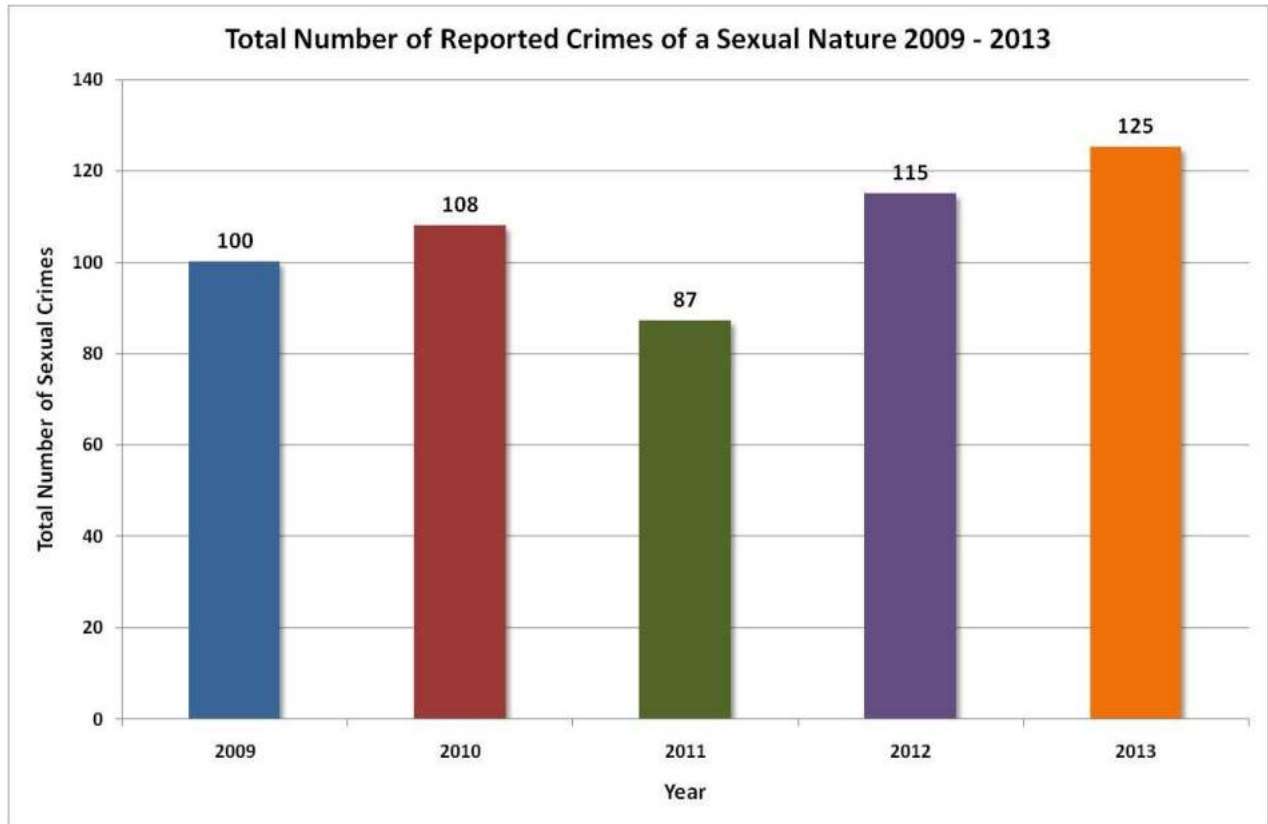
<sup>51</sup> Interview with Lio Heinrich Siemsen, Assistant Chief Executive Officer, Ministry of Justice and Courts Administration (Apia, 20 August 2014).

(PACLI) e pei ona faamauina ai numera o soligatulafono tau faiga aiga sa fofogaina i luma o le Faamasinoga Maua aluga faapea ai ma faasalaga na tuuina iai e le Faamasinoga. .

## **B. Fuainumera Faamauina**

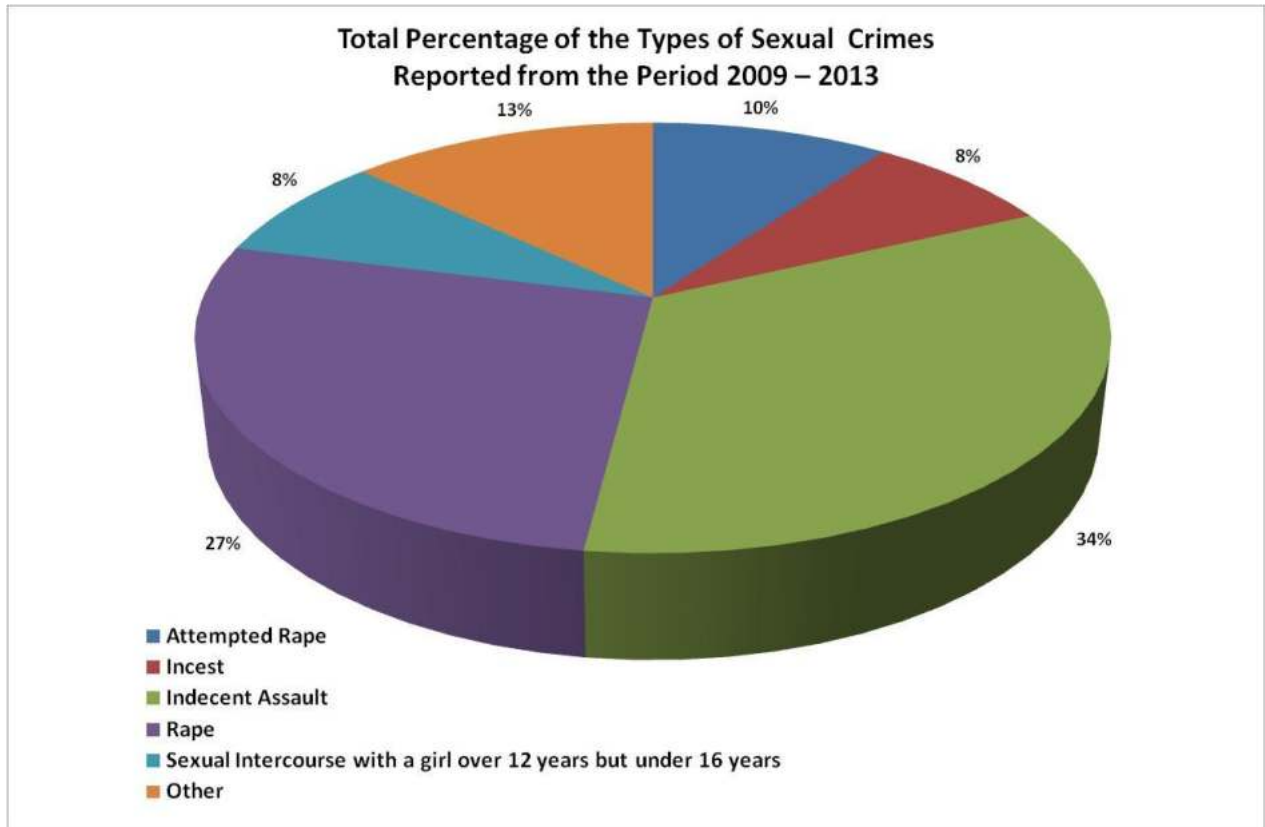
2.3 I le fuafuaina o gaioga o soligatulafono tau faiga aiga i totonu o Samoa, o numera faamauina i le (Faatulagaga 1 ma le 2) na tuuina mai e le Matagaluega o Leoleo o loo faailoa ai le aofaiga atoa o soligatulafono o faiga aiga. O loo tumau lava le le manino poo a soligatulafono tau faiga aiga sa fofogaina i luma o le faamasinoga ma le isi tulaga e le o mafai foi ona tuufaatasi numera faamauina o ia soligatulafono i tausaga taitasi a le Ofisa o Leoleo. O lea la, e na o le aofaiga atoa ma pasene o soligatulafono tau faiga aiga na ripoti atu i le Ofisa o Leoleo i le va o le tausaga 2009 i le 2013 o loo faailoa atu. O loo tumau foi le le manino poo nei ripoti o soligatulafono tau faiga aiga o loo aofia ai ma i latou o loo tai faalua ona solia tulafono o faiga aiga. O le isi itu, e le o mafai ona maua isi faamatalaga talafeagai, e pei o tausaga ma le ituaiga o tagata poo le nofoaga sa faatino ai le solitulafono e faatatau i le tagata solitulafono. O le isi foi itu, talu ai o faamatalaga na mafai ona maua mai i Leoleo o le aotelega ma o le natura o ia faamatalaga e fai si maua aluga o lona tulaga, o lea na le mafai ai e le Komisi ona faailoa se mafuaaga tonu poo le faapogai o le faatinoga o soligatulafono tau faiga aiga i totonu o Samoa.

*Faatulagaga 1: Aofaiga atoa o Soligatulafono tau Faiga Aiga na ripotia i le tausaga 2009 – 2013  
(Matagaluega o Leoleo)*



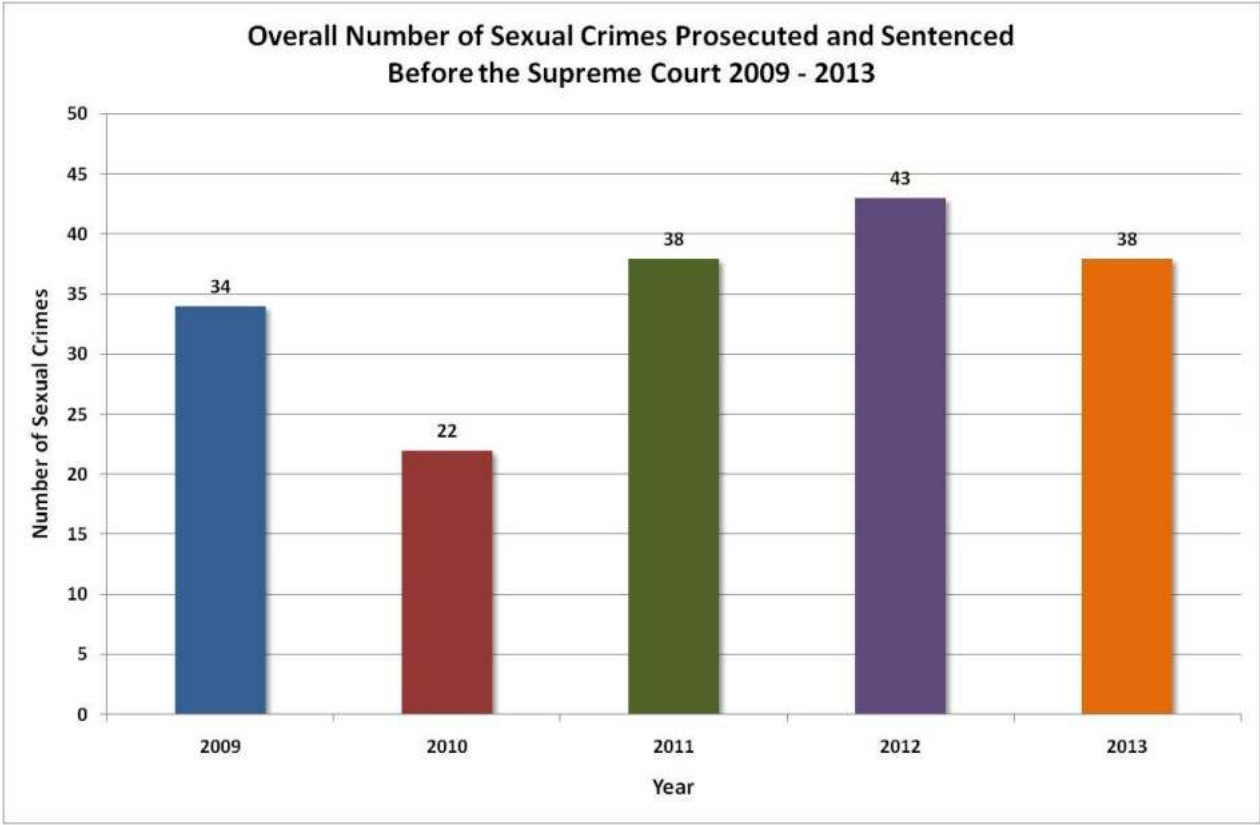


*Faatulagaga 2: Aofaiga o pasene o ituaiga o soligatulafono tau faiga aiga na ripotia 2009 – 2013 (Matagaluega o Leoleo)*



\* **Isi:** Mulilua, Taumafai e faia se osofaiga mataga, Toe faaipoipo ae lei tatalaina le faaipoipoga male isi tagata; Pule le uma, Soligatulafono e faaaoga ai initaneti (Tufatufaina o meafaitino o loo faaaoga ai tamaiti i faiga aiga faasolitulafono), Amioga mataga i le va o le tama ma le tama, Talitane, Faiga aiga tau feusuaiga ma le teineititi i lalo o le 12 tausaga, Faiga aiga tau feusuaiga ma se teineititi e le atoatoa le malosi o le mafaufau pe iai manaoga faapitoa, Amio faasotoma ma le faatauanauna.

*Faatulagaga 3: Aofaiga atoa o soligatulafono sa fofogaina I luma o le Faamasinoga Maualuga ma faia iai Faasalaga I le tausaga 2009 - 2013 (Pacific Legal Information Institute – PACLII)<sup>52</sup>*



<sup>52</sup> Pacific Legal Information Institute (PACLII) <http://www.paclii.org>.

### C. Iloiloga

- 2.4 O le Faatulagaga 1 o loo faaalua ai le aofaiga atoa o soligatulafono o faiga aiga na ripotia mai le tausaga 2009 i le tausaga 2013. I le aotelega, e 535 mataupu sa ripotia i lea vaiataimi, ae maualuga ai le numera o mataupu tau soligatulafono i faiga aiga sa ripotia i le Matagaluega o Leoleo i le tausaga 2013. O le ituaiga soligatulafono i faiga aiga o loo taatele i le vaiataimi lea e aofia ai le toso teine, osofaiga mataga, ma le taumafai e toso se tamaitai (silasila i le Faatulagaga 2). O loo faailoa mai i le Faatulagaga 1 le fesuisuia o faiga o soligatulafono lea e iloa ai le siitia poo le pau foi o le numera o mataupu tau soligatulafono i faiga aiga na ripotia i le Ofisa o Leoleo i lea tausaga, peitai o le aoaotetele e 20 pasene sa siitia ai le numera mai le 2009 seia oo i le 2013 (e 100 mataupu tau soligatulafono i faiga aiga na ripotia ae 125 mataupu tau i isi soligatulafono na ripotia i le 2013).
- 2.5 O le Faatulagaga 3 o loo faailoa ai le fesuisuia o le numera o mataupu tau soligatulafono i faiga aiga sa fofogaina i le Faamasinoga ma faamaonia ai faasalaga i luma o le Faamasinoga Maualuga. E le o manino mai poo a ituaiga soligatulafono i faiga aiga ia na ripotia i le Faatulagaga 1 lea e iai faasalaga o loo faailoa mai i le Faatulagaga 3. Mo se faataitaiga, i le Faatulagaga 1 o loo faailoa mai ai e 100 mataupu tau soligatulafono i faiga aiga na ripotia i le tausaga 2009, peitai i le Faatulagaga 2 e le o mafai ona maua ai le faatulagaga o ituaiga solitulafono e pei ona ripotia i le tausaga lava lea e 2009 (e pei o lea, mai le 100 lea e fia mataupu tau toso teine, mataifale, poo osofaiga mataga ma isi). O le isi foi itu, e le o mafai ona faamanino mai i le Faatulagaga 3 poo a ituaiga o soligatulafono i faiga aiga sa mafai ona fofogaina i le Faamasinoga i le tausaga 2009, ae na ona faailoa mai e 34 mataupu sa tuuina atu i le Faamasinoga Maualuga ma faamaonia ai faasalaga i lea tausaga. O le isi foi tulaga, o loo faavae mai foi le Faatulagaga 3 i le tulaga foi lea e tasi lava le moliaga mo le solitulafono lea ua molia ai le tagata ae le o aofia ai uma isi ana solitulafono. I le tuufaatasiga la, e le o mafai ona maua atoa le numera sao o mataupu na ripotia lea na mulimuli ane fai faasalaga, ae poo a foi ituaiga solitulafono e fitoitonu iai.
- 2.6 E lei mafai foi ona maua ni faamatalaga e fesoasoani ai i le iloiloga a le Komisi e faailoa ai i latou ua soli faalua le tulafono, o latou tausaga ma le ituaiga tagata e iai. Ua faaoga lava e le Komisi lana tofa mamao e mautinoa ai o faamatalaga sao ma faamaumauga nei o le a teuina tuulata mai i se tulaga e mafai ai foi ona faaoga e nisi o Matagaluega a le Malo e fesoasoani ai i le tusiaina o tulafono ma faiga faavae i le lumanai e faatatau lava i lenei vaega taua.

### D. Faatalanoaga

- 2.7 O Faatalanoaga ma Matagaluega a le Malo, o faalapotopotoga e le i lalo o le Malo ma le mamalu o le atunuu sa faatautaia e le Komisi ia Iulai, Aokuso ma Oketopa o le tausaga 2013, ae o

faatalanoaga ma tagata taitoatasi sa faatino i le tausaga 2014. O le tele o folasaga sa taulimaina e le Komisi ao faagasolo faatalanoaga faalauaitete ma le atunuu sa mafuli lava finagalo e faapea ua tatau ona fai se Resitala mo le puipuiga o fanau. O le tele oi latou e ona folsaga ua faaalua e faapea e tatau foi ona faailoa faalauaitete lea Resitala e saga faasalaina ai i latou ua faamaonia faasalaga i soligatulafono i faiga aiga.

- 2.8 O nisi oi latou e aafia ai i lenei mataupu (Stakeholders) sa faaalua o latou manatu e faapea o le faavaeina o lenei Resitala o le a iloa ai e le o lelei le faiga o faatino ai faamasinoga i le taimi nei. O nisi oi latou nei ua faapea mai e tatau ona faamalosi faiga toefuatai o loo iai i le taimi nei nai lo le faia o le Resitala. Sa fesiligia foi e nisi e aafia i lenei mataupu (Stakeholders) pe talafeagai ona fai lea Resitala ae o loo maua foi i faamaumauga a le Ofisa o Faamasinoga faasalaga oi latou nei e solia le tulafono o faiga aiga.
- 2.9 Sa taulimaina foi e le Komisi folasaga e faatatau i le agavaa ai o se Resitala faapea mo Samoa, ae maise lava i le tulaga afai ae faatino lea Resitala o le a faailoa ai ituaiga o solitulafono resitalaina i faiga aiga ma o le a tele se aafiaga mo i latou talavou e solia le tulafono o faiga aiga, i latou e solia le tulafono mo le uluai taimi poo tagata taitoatasi e molia i le toso teine faaletulafono. O nei folasaga e uunaia ai le toe silasila i itu le lelei o le faia o le Resitala mo i latou ua solitulafono lea e tele le avnaoa e toe fuatai ai o latou olaga, ae o lea Resitala o le a tele le faafitauli o le a feagai ma i latou i le tau sailia o ni a latou galuega faapea ai le toe ofi atu e tuufaatasi ma le siosiomaga o le mamalu o le atunuu.
- 2.10 O nisi o popolega sa faaalua o le itu le lelei i le umi o le taimi o le a resitala ai i latou solitulafono e faatino ai le ola toe fuatai ma mafai ai ona toe ofi atu ma tuufaatasi i le siosiomaga o le atunuu lautele. Na faaalua foi le finagalo o le Faalapotopotoga o Aia Tatatu Faavaomalo i Samoa ina ia faapalenei le aia tatau a le tagata solitulafono agai i le aia tatau a le ua aafia. Sa faaalua foi e sui o lenei Faalapotopotoga se faafitauli tau le aia tatau a le tagata solitulafono e tatau ona malupuipua i lalo o lenei iloilogā, (pe afai ae faavaeina le Resitala) ae maise lava pe a fuafua e faailoa faalauaitete faamatalaga tau le tagata solitulafono.
- 2.11 O nisi mataupu na laga i faatalanoaga ma le atunuu e aafia ai le moomia o fuainumera faamauina teu tuulata mai e sao atoatoa ma mafai ona maua ina ia fua faatatau iai taaviliga o soligatulafono i faiga aiga i totonu o Samoa. O le isi popolega sa faaalua o le manaomia o faiga e vaavaaia ai nei solitulafono faapea le faia o polokalame faalauiloa e faatatau i solitulafono e faaaoga ai initanee lea e maua i faasalalaga faapea le tufatufaina atu o ata ma meafaitino o faaaoga ai tamaiti i ata

mataga, mo se faataitaiga e ala mai i telefoni “Smart Phones”.<sup>53</sup> Sa fautuaina foi le tuuina i totonu o le Resitala o nei solitulafono pe afai ae faavaeina se Resitala.

- 2.12 Sa faaalua foi nisi o popolega pe faamata o iai ni punaoa e faatino ai lea Resitala ae pe iai foi se agavaa i le pulega o le a vaavaaia lea Resitala e faatino, mataitu ma faatonutonu ai lea resitala. E iai foi popolega i le faamalosi o lea Resitala. O le isi itu, sa faaalua foi nisi o atugaluga i le tulaga o aafiaga o le aganuu pe a faailoa faalauaitele i le atunuu poo le mafai foi ona silasila iai i le Resitala. E aofia ai mo se faataitaiga, le tele o le aafiaga o le aiga o le ua solitulafono, o le afioaga, faalapotopotoga ma le ekalesia pe a faailoa faamatalaga tau le tagata solitulafono ile Resitala. O le a tele foi se tulaga le manuia pe afai ae tagofia e le fonu a le nuu le mataupu pe afai ae faavaeina lea Resitala, ma avea ma itu e afaina ai le nofo lelei i totonu o le nuu ma afioaga.
- 2.13 E ui ina laititi le faitau aofai ma le siosiomaga o Samoa, ae tele lava mataupu sa faaalua i faatalanoaga e aofia ai popolega e pei o foliga vaaia ma faafitauli e le fuafuaina o le a tulai mai i totonu o afioaga ma faalapotopotoga pe afai ae faasalalau suafa ma afioaga oi latou solitulafono i faiga aiga o le a resitalaina. O se tasi o popolega autu sa faaalua i le faailoa o nei faamatalaga i le atunuu o le saogalemu lea o le atunuu lautele ma le tele o le avanoa o le a faasoesa ma faifai ai tagata e le gata i e ua solitulafono ae faapea foi o latou aiga.

### **VAEGA 3: E TALAFEAGAI LE FAATUINA O SE RESITALA MO LE AU SOLITULAFONO I FAIGA AIGA A SAMOA?**

#### **A. Faamatalaga**

- 3.1 E eseese lava atunuu ma le faiga o a latou Resitala o le Ausolitulafono I Faiga Aiga. Vaega 1 o le Pepa o Faatalanoaga a le Komisi mo le Resitalaina o le Ausolitulafono I Faiga Aiga o loo iai le faauigaina o le Resitala na aumai mai le Ofisa o le Lotoifale a le Malo Tele o Peretania, o ia lea e taitai i le Matagaluega a le malo mo mataupu tau femalagaiga, tusifolau, tete'e atu I faiga faafouvale, leoleo, fualaau faasaina ma soligatulafono ua latou faamatalaina mai e faapea o le resitala mo e solitulafono tau faiga aiga e:

*“...e le o se faiga o se faasalaga poo faasalaga faafalepuipui a le faamasinoga ae peitai o se mea e faaopopo atu i luga o se tulaga ua faia mo le lelei o le atunuu lautele ma le puipuiga o le tamaititi.....o se itu faaletulafono e faapea e otometi lona mulimuli atu mai*

---

<sup>53</sup> Media reported on the expulsion of a College student after a sexually explicit video of the student was circulated to cell phones across Samoa. (Samoa Observer, 11 August 2011).

*le faamaonia o se moliaga ma se faasalaga faa-falepuipui ma o lena itu o se...faiga ua sini i le fesoasoani ia puipuia le lautele o tagata mai e solitulafono tau faiga aiga...*<sup>54</sup>

- 3.2 E taua tele le silasila totoa i le eseesea o ituaiga o Resitala ma o latou aiaiga e pei ona faavae ai i isi atunuu ae poo le a foi, pe afai e iai, ni vaega o ia resitala e talafeagai mo Samoa, i le tulaga o ana tu ma aganuu. I le faia ai o lea tulaga, e tataua ona tagai i itu iloga o Samoa e pei o lona faitau aofai (e pei ona iai lana tusigaigoia i le 2011, lea ua oo i le 187,820) le tele, faapea ai le auivi o le atunuu ma faiga amiotonu i totonu o nuu ma afioaga.<sup>55</sup>

## **B. Faamoemoe o le Resitalaina o le Ausolitulafono i Faiga Aiga**

### **United States of America (USA)**

- 3.3 O le faamoemoe autu o le faia o le Resitala i lalo o tulafono a le Malo o Amerika ina ia maua ai le tulafono e faamalosi ai tulaga o faamaumauga (database) o faamatalaga e fesoasoani ai i le mataituina o e ua lauiloa i le soliga o tulafono tau faiga aiga ma fesoasoani i le suesuega o ni tuuaiga fou e tulai mai.<sup>56</sup> O lea faamoemoe na mulimuli ane toe faalautele ia aofia ai le tuuina atu i tagata nuu o Amerika o faamatalaga e puipuia ai i latou ma a latou fanau mai ia i latou e solia le tulafono o faiga aiga, ina ua maea pasiaina le Tulafono a Megan, lea e faataga ai le atunuu lautele ona silasila i le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga.<sup>57</sup> Sa iai foi le manatu e faapea o i latou o loo solia nei tulafono e ao ina avanoa le atunuu lautele latou te mataituina atonu e faaitiitia ai lo latou toe solia o sea tulafono ma oi latou e toe solia le tulafono o le a vave lava ona maua ona o le fesoasoani a tagata lautele e lipoti mai ni gaiioiga e latou te masalomia.<sup>58</sup>

---

<sup>54</sup> Home Office (1996) Sentencing and Supervision of Sex Offenders: A Consultation Document, Cm 3304. Cited in Thomas, T (2008) The Sex Offender 'Register': A Case Study in Function Creep, *The Howard Journal*, 47 (3): 227-237 (page 228). In Hallam Centre for Community Justice, *Briefing Paper: Sex Offender Registration – a review of practice in the United Kingdom, Europe and North American* (2009) <http://www.shu.ac.uk/assets/pdf/hccj-SexOffenderRegBriefPaper.pdf> (accessed 06 February 2013).

<sup>55</sup> Samoa Bureau of Statistics, *Population and Housing Census Analytical Report* (2011) [http://www.sbs.gov.ws/index.php?option=com\\_advlisting&view=download&fileId=1388&Itemid=164](http://www.sbs.gov.ws/index.php?option=com_advlisting&view=download&fileId=1388&Itemid=164) (accessed 23 April 2014).

<sup>56</sup> Elizabeth J. Letourneau et al, *Evaluating the Effectiveness of Sex Offender Registration and Notification Policies for Reducing Sexual Violence against Women* (2010) 5 <https://www.ncjrs.gov/pdffiles1/nij/grants/231989.pdf> (accessed 06 February 2013).

<sup>57</sup> California Department of Justice, *California's Megan's Law* (2000) [http://ag.ca.gov/megan/pdf/ca\\_megans.pdf](http://ag.ca.gov/megan/pdf/ca_megans.pdf) (accessed 06 February 2013).

<sup>58</sup> Above n 109, 5.

## **Malo Tele o Peretania (UK)**

3.4 I totonu o le Malo Tele o Peretania, e faaoga le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga e fesoasoani ai i leoleo e faailoa tonu ai i latou e masalomia pe a faatino se soligatulafono tau faiga aiga ona oi latou ua resitalaina e masani lava ona muamua suesue e leoleo.<sup>59</sup> E fesoasoani foi le Resitala i leoleo e puipuia ai solitulafono i faiga aiga mai le toe tulai mai ma e avea ma mea e taofia ai e faaono toe solia le tulafono.<sup>60</sup>

## **Kanata**

3.5 I Kanata, o le faamoemoe o le latou Resitala ia fesoasoani i le galuega a leoleo e puipuia ma suesue solitulafono o faiga aiga, ma e ausia lea tulaga e ala i le resitalaina o faamatalaga tonu e faatatau ia i latou e faatinoina le solitulafono o faiga aiga.<sup>61</sup>

## **Guam**

3.6 I totonu o Guam, o le faamoemoe o le latou Resitala ia mautinoa le saogalemua o le atunuu lautele mai i le ausolitulafono i faiga aiga e ala lea i le vaavaaia oi latou nei ina ia puipuia i latou ua aafia, taofia mai le toe aafia, puipui mai le toe solia o le tulafono, siitia polokalame faalauiloa mo le saogalemua o le atunuu lautele ma fesoasoani i ofisa e faamalosia le tulafono ia latou suesuega mo le ausolitulafono fou i faiga aiga.<sup>62</sup>

## **Vitoria, Ausetalia**

3.7 O le Resitala a Vitoria sa faavaeina mai i le Tulafono o le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga 2004, lea o loo faataatia mai ai le atoaga o le faamoemoe o lea resitala ina ia faaitiitia le tulaga faigata o uiga ma faiga mataga tau faiga aiga e aafia ai tamaiti, faateleina ai le faamalosia o le tulafono ma faaitiitia le tulaga o le toe faia o se solitulafono.<sup>63</sup> O le faamoemoe o lea faiga e:

- Moomia ai i latou tonu o le ausolitulafono sa faatinoina le solitulafono o faiga aiga ina ia logo leoleo e faailoa iai nofoaga o loo iai ma isi faamatalaga tau ia i latou mo se taimi e faaitiitia ai

---

<sup>59</sup> Hallam Centre for Community Justice, *Briefing Paper: Sex Offender Registration – a review of practice in the United Kingdom, Europe and North American* (2009) 3 <http://www.shu.ac.uk/assets/pdf/hccj-SexOffenderRegBriefPaper.pdf> (accessed 06 February 2013).

<sup>60</sup> Ibid.

<sup>61</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 2.

<sup>62</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>63</sup> Victorian Law Reform Commission, *The Purpose of the Sex Offender Registration Scheme*, [http://www.lawreform.vic.gov.au/sites/default/files/SOR\\_Final%20Report\\_Ch%202\\_Purpose%20of%20the%20scheme.pdf](http://www.lawreform.vic.gov.au/sites/default/files/SOR_Final%20Report_Ch%202_Purpose%20of%20the%20scheme.pdf) (accessed 11 February 2013).

- le avanoa e toe soli ai le tulafono ma faavavevave ai suesuega ma le tuuina atu i le faamasinoga o soo se solitulafono e latou te faia i le lumanai;
- ia taofia ai e ua solitulafono na resitala mai le toe galulue i galuega i nofoaga e iai tamaiti; ma
  - ia tuuina atu le pule i le Komesina o Sulufaiga a Leoleo e mataituina le tausisia o ia tulaga e tusa ai ma le Tulafono<sup>64</sup>

### **Tasmania, Ausetalia**

3.8 O le Resitala a Tasmania o le Puipuiga o le atunuu mai le Ausolitulafono sa faavaeina i lalo o le Tulafono o le Puipuiga o le Atunuu (Ripotia o le Ausolitulafono) 2005. O le faamoemoe autu ia faaitiitia le avanoa e toe solitulafono ai i latou ua solitulafono muamua ma faavavevae ai suesuega i nisi o solutulafono e latou te faia i le lumanai, ina ia mafai ai e le faamasinoga ona faia poloaiga e faailoa ai i latou tonu e taua o le ausolitulafono ripotia faapea ai nisi mafuaaga talafeagai.<sup>65</sup>

### **Ausetalia i Matu**

3.9 O le Resitala a Ausetalia i Matu o le Puipuiga o le Atunuu mai le Ausolitulafono sa faavaeina mai i le Tulafono o le Puipuiga o le Atunuu (Ripotia o le Ausolitulafono) 2004. O le faamoemoe o lea resitala ia faaitiitia le toe solitulafono oi latou o le ausolitulafono i faiga aiga e ala i le sailia o nofoaga o loo iai ma faavavevave suesuega a leoleo ma tuuina atu i le faamasinoga pe a toe soli le tulafono i le lumanai.<sup>66</sup>

### **Niu Sa Ueese, Ausetalia**

3.10 O le Tulafono o le Puipuiga o Tamaiti (Resitalaga o e Solitulafono) 2000 na faavae ai le Resitala o le Puipuiga o Tamaiti i totonu o Niu Sa Ueese. O le faamoemoe o le Resitala e tele ona vaega. E aofia ai le vaavaaia ma le mataituina o i latou solitulafono i faiga aiga e aafia ai tamaiti i totonu o le atunuu, siitia ma faaleleia le moni o faamatalaga o puipuiga o i latou e faia solitulafono o faiga aiga i tamaiti lea e vaai e leoleo, fesoasoani i suesuega ma faamasinoga oi latou e faia soligatulafono i faiga aiga ma tamaiti lea e faatino e i latou ua toe solia le tulafono lava lea, ma faia ni auala e taofia ai le toe soli tulafono.<sup>67</sup>

---

<sup>64</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 1.

<sup>65</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania).

<sup>66</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia).

<sup>67</sup> Australian Institute of Family Studies, *Offender registration legislation in each Australian state and territory* (2014) <http://www.aifs.gov.au/institute/pubs/carc/3b.html> (accessed 12 December 2014).



## Amerika Samoa

3.11 O le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga ma Faiga Faailoa 2014 sa pasia e Amerika Samoa e teuteu ai lana tulafono tuai lea na pasia i le 2011.<sup>68</sup> O le tulafono o loo talosagaina ai le ausia o vaega nei:

- Tuufaatasi se vaega tele o le ausolitulafono i faiga aiga ma a latou solitulafono tau faiga aiga ina ia moomia ai le resitalaina;
- Faamalosia se aiaiga e faapea o le resitala o loo iai i le taimi nei o le ausolitulafono i faiga aiga ia teu a latou resitala ia i atunuu o loo nonofo ai, galulue ai poo loo aoga ai foi;
- Faamalosia se aiaiga mo le ausolitulafono i faiga aiga e faalautele ai le resitala o faamatalaga ma ia iai se taimi e tatau ai ona sau le tagata lea e faailoa mai o ia e faamaonia ai ma teu tuulata mai ai faamatalaga tau ia te ia.
- Faalautele le aofai o faamatalaga e mafai ona silafia e le mamalu o le atunuu e faatatau ia i latou ua resitala o le ausolitulafono i faiga aiga; ma
- Faia suiga i le maualalo o le taimi moomia mo le resitalaga o le ausolitulafono i faiga aiga.<sup>69</sup>

## C. Avanoa

### Malo Tele o Amerika

3.12 I lalo o le Tulafono a Megan, e avanoa le Resitala a Kalifonia i le mamalu o le atunuu e ala i fesootaiga tau initaneti e tauala mai i le upega tafaiilagi a le Matagaluega o Faamasinoga a le Setete o Kalifonia lea e latou te vaaia le Tulafono a Megan i Nofoaga Suesue o le Ausolitulafono i Faiga Aiga.<sup>70</sup>

### Malo Tele o Peretania

3.13 O le Tulafono o le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga 1997 na faavae ai le Resitala e le mafai ona silasila iai le atunuu faapea le faailoa mai ai o aiaiga faigata e tatau ona mulimulitaia e le ausolitulafono i faiga aiga.

### Kanata

3.14 O le Resitala a Kanata e moomia le resitala o faamatalaga ia faia ise tulaga e mautinoa le malupuipua ai o faamatalaga a le ausolitulafono o faiga aiga. O lea foi Resitala e tatala ai le

<sup>68</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa) s 46.2801.

<sup>69</sup> Interview with Mitzie Jessop, Deputy Attorney General, American Samoa Legal Affairs Department (Apia, 22 July 2014).

<sup>70</sup> State of California Department of Justice, *About Megan's Law* <http://www.meganslaw.ca.gov/homepage.aspx?lang=ENGLISH> (accessed 06 February 2013).

avanoa i le ausolitulafono i faiga aiga ua resitalaina e latou te maua ai faamatalaga o a latou resitala pe a talosagaina. Pe a talosaga, o le a tuuina atu se kopi o faamatalaga o le tagata solitulafono i faiga aiga e aunoa ma se tologi ma e leai foi se faatuai.<sup>71</sup> O le avanoa i le Resitala o e solitulafono i faiga aiga e noatia ai na o leoleo ina ia mafai e leoleo ona taofia pe suesueina soligatulafono e faatatau i faiga aiga.<sup>72</sup> O lea faiga e puipuia ai itu lelei o le tagata solitulafono i faiga aiga faapea le toefuataiga o le ola ma le toe tuufaatasia i totonu o le faalapotopotoga o se tagatanuu e usitaia tulafono, e atagia ai aia tatau a le tagata lea o loo puipuia i tulafono a Kanata.

### **Guam**

3.15 Ia Novema 1999, na pasia ai e Guam lana Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga i lalo o le Tulafono o Tagata Nu. 25-75, lea na faavae ai foi le Ofisa o Faamasino a Guam e Vaavaaia le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga e resitala ai i latou ua faamaonia faasalaga i solitulafono i faiga aiga. O lea ua toe teuteuina lea tulafono i le Tulafono a le Atunuu Nu. 30-223. E pei foi o le Malo o Amerika, e faapena foi Guam e mafai ona avanoa le resitala mo le atunuu e tauala mai i le upega tafailagi a le Ofisa.<sup>73</sup> O lea upega tafailagi o loo faavasega mai ai le ausolitulafono i faiga aiga ina ia mafai ai e le atunuu ona faatumau lo latou silafia i ni tagata solitulafono matautia i faiga aiga e nonofo pe galulue latalata ane io latou aiga.

### **Vitoria, Ausetalia**

3.16 E tai tutusa lava Vitoria, Peretania ma Katana, e faatumauina le malupuipuia faalilolilo ma le tutoatasi o lana Resitala, ma e na o sui foi o Leoleo ua tofia e le Komesina e faataga ona avanoa mo le Resitala.<sup>74</sup> Oi latou uma foi ua faatagaina ona avanoa i le Resitala e faasa ona latou faailoa faamatalaga tau tagata solitulafono. E mafai ona tuusaunoaina i le tulaga o le tuuina atu o faamatalaga i fafo e mo le faamoemoe e faamalosia ai tulafono poo matafaioi autu a le faamasinoga ma tulaga e finagalo le Komesina o Leoleo e tatau ona tuuina atu ai faamatalaga mo le vaavaaia lelei o le Tulafono o le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga 2004.<sup>75</sup>

### **Tasmania, Ausetalia**

3.17 O le Resitala a Tasmania e tutoatasi ma e tapulaa foi le avanoa o le Resitala e na o le Komesina o Leoleo ma sui e faatagaina e filifilia e le Komesina. O soo se faamatalaga e tuuina atu i fafo atu ma

---

<sup>71</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 8.1(6)(b).

<sup>72</sup> *Ibid* s 2(c)(ii).

<sup>73</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/searchoffender.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>74</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 63(1).

<sup>75</sup> *Ibid*.

le Ofisa o Leoleo e faatatau i le Resitala e tatau ona aumai muamua se faatagana mai le Komesina.<sup>76</sup>

### **Ausetalia i Matu, Ausetalia**

3.18 I totonu o Ausetalia i Matu, e na o leoleo ua faatagaina e le Komesina o Leoleo e mafai ona avanoa i le Resitala.<sup>77</sup> O faamatalaga o le Resitala e mafai ona faailoa atu i fafo e aofia ai le Komesina o Leoleo o se isi setete poo se atunuu, peitai e faatoa mafai ona faia lea tulaga i luga o le faatagana a le Komesina o Leoleo.<sup>78</sup>

### **Niu Sa Uelese, Ausetalia**

3.19 O le avanoa ai i le Resitala o le Puipuiga o Tamaiti i totonu o Niu Sa Uelese e noatia ai leoleo e faataga mai e le Komesina o Leoleo. O le tufatufaina o faamatalaga o le Resitala o le Puipuiga o Tamaiti e faasa sei vagana ai ua tulai mai se tulaga e pei o lenei:<sup>79</sup>

- o le faamatuu atu o faamatalaga e mo le faamoemoe e faamalosi ai le tulafono;
- ua ioeina e le tagata solitulafono i faiga aiga le faamatuu atu o faamatalaga tau ia te ia;
- ua iai se poloaiga a le faamasinoga e faamatuu atu ai faamatalaga mo le faamoemoe o se taualumaga o se faamasinoga;
- ua faatagaina mai e le Komesina o Leoleo mo le faamoemoe ia mautinoa le soagalemu ma le puipuiga o tamaiti.<sup>80</sup>

### **Amerika Samoa**

3.20 O le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga ma Faiga Faalauiloa i le Atunuu 2014 ua faavaeina ai le Resitala mo le Ausolitulafono i Faiga Aiga i Amerika Samoa ma ua faatonuina ai lea resitala ia avanoa mo le atunuu lautele.

### **Niu Sila**

3.21 I le tausaga 2003, na filifili ai Niu Sila e toe tolo le faalauiloaina o le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga e ala i le talosagaina o vaega o le tulafono e faatatau i poloaiga lautele tau vaavaaiga i lalo ole Tulafono o Palola 2002 lea ua tuu ai le avanoa e faafoe ai i latou ua solitulafono i faiga aiga

---

<sup>76</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 44.

<sup>77</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 81(1)(a).

<sup>78</sup> *Ibid* s 81(2).

<sup>79</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 19A.

<sup>80</sup> *Ibid* s 21E.

e faaoga nisi o auala. Peitai o le taimi nei o loo faatalanoa lava le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga. O lea tulaga o loo faamatala atili atu i le Vaega 3 ma le 4 i lalo.

#### D. Ituaiga o Resitala

##### Kalefonia

###### *Solitulafono Resitalaina*

3.22 O soo se tagata e faasalaina i soo se faamasinoga i totonu o Kalifonia poo se isi setete poo le faamasinoga a le Militeri ise solitulafono resitalaina e moomia le resitala o lea tagata. O solitulafono resitalaina i totonu o Kalifonia e aofia ai le vasega o solitulafono nei i faiga aiga:

- ee tagata solitulafono matautia faapea ua masani ai i le faia o lea ituaiga soligatulafono; poo
- fasioti tagata e faapogai mai i le toso faamalosi poo le taumafai e faatino se faigaaiga; poo
- ave faagaofi/faamalosi ua mafua ai le maliu i le faiaiga faamalosi poo le faa-sotoma; poo
- ave faamalosi se tamaitiiti ma le faamoemoe e fia maua se tupe tele, tau'i poo faamalosi na mafua/tupu mai i le toso teine ma isi fesootaiga tau faiga aiga; poo
- feaveaina faamalosi/faasolitulafono o tagata e aofia ai tamaiti ma le faamoemoe mo faiga tau faiga aiga; poo
- faiga mataga ma le maualalo ua faia i se tamaitiiti e i lalo o le 14 tausaga le matua; poo
- faaoolima ma le faamoemoe e faamalosi se feusuaiga, faa-sotoma poo le faasusu; poo
- feusuai faamalosi e aunoa ma le loto iai o le ua aafia ma ua faaoo ai ni manu'a i lona tino.<sup>81</sup>

###### *Faavasegaina*

3.23 O le tulafono laititi o soligatulafono a Kalifonia ua fa'avasega mai ai solitulafono resitalaina ini vaega se fa. E fua le umi e resitala ai faamatalaga o le tagata solitulafono ile ituaiga solitulafono na ia faia lea e avanoa mo le atunuu e silasila iai i luga o le Nofoaga Suesue o le Tulafono a Megan mo le Ausolitulafono i Faiga Aiga. O nei vaega e fa ua lisiina atu i lalo:

- Vaega o le Tuatusi o le mea e nofo ai – oi latou e fa'asalaina i soligatulafono tau faiga aiga i le vaega lenei e moomia le lafo o tuatusi o o latou aiga i luga o upega tafailagi faatasi ai

---

<sup>81</sup> The list is non-exhaustive but is considered the major sexual crimes that require registration under section 290 of California's Penal Code.

ma faamatalaga tau ia i latou.<sup>82</sup> O soligatulafono e aofia i lenei vaega e iai le fasioti tagata na mafua mai o le toso teine poo le taumafai e toso teine,<sup>83</sup> ave faamalosi ma le faamoemoe e toso poo le faia o feusua'iga faamalosi e aunoa ma le loto iai poo le faasotoma ise tamaitiiti e i lalo ifo o le 14 tausaga.<sup>84</sup>

- Vaega ua iai Tuutuuga o le Tuatusi o le mea e nofo ai – oi latou ua fa'asalaina i soligatulafono i le vaega lenei e moomia le lafo o o latou tuātusi o mea o nonofo ai ma ZIP code i luga o le upega Tafailagi faatasi ai ma faamatalaga e fa'atatau i o latou tagata. Peitai, o le tagata solitulāfono ua fa'asalaina faalua poo le sili atu i totonu o le vaega lenei, o le a faailoa loa tuātusi o o latou aiga i luga o le upega tafailagi.<sup>85</sup> O solitulāfono e aofia i lenei vaega e iai le faaoolima ma le faamoemoe e toso teine, faasotoma poo le aafia i faatinoga fa'asusu,<sup>86</sup> tosoina o le ua aafia ona o le faaletonu o le māfaufau, faasuava poo le le mālamalama lelei o le mafau fu e ioe ai ise faiga aiga tau feusua'iga ae o loo iloa lelei e le tagata solitulāfono,<sup>87</sup> faiga faasotoma ise tamaitiiti e i lalo ifo o le 14 tausaga,<sup>88</sup> faia o faiga mataga ma amioga maualalo ise tamaitiiti<sup>89</sup> e ala i le faamalosi, sauaina, fa'afefe poo le faamatau ma vave faamanualia ai le tino o le ua aafia<sup>90</sup>
- Vaega o le Zip code – oi latou e fa'asalaina i lenei vaega e moomia le faailoa i luga o le upega tafailagi o o latou tuātusi i mea e nonofo faatasi ai ma le atunuu ma ZIP code faatasi ai ma faamatalaga e fa'atatau ia i latou.<sup>91</sup> O solitulāfono i totonu o lenei vaega e aofia ai le tagofia o le itūtino sa o le ua aafia e aunoa ma le malie iai;<sup>92</sup> soo se tasi e tauānauina le ua aafia ma ei lalo o le 18 tausaga i faiga faatalitane,<sup>93</sup> soo se tasi e faaosoosoina le ua aafia e faia ni faiga aiga tau feusua'iga, ulu atu o le totoga sa o le tane i totonu o le totoga sa o le

---

<sup>82</sup> *Penal Code of California 1873*, s 290.46(b) – The registered sex offender's information posted on the website include his or her name and known aliases, a photograph, a physical description, gender and race, date of birth, criminal history and any other information the Department of Justice deems necessary.

<sup>83</sup> *Ibid* s 290.46(b)(2)(A).

<sup>84</sup> *Ibid* s 290.46(b)(2)(B).

<sup>85</sup> *Penal Code of California 1873*, s 290.46(c).

<sup>86</sup> *Ibid* s 290.46(c)(2)(A).

<sup>87</sup> *Ibid* s 290.46(c)(2)(B).

<sup>88</sup> *Ibid* s 290.46(c)(2)(C).

<sup>89</sup> *Ibid* s 288(f)(3) – Dependent person is defined as any person who has a physical or mental impairment that substantially restricts his or her ability to carry out normal activities or to protect his or her rights.

<sup>90</sup> *Ibid* s 290.46(c)(2)(D).

<sup>91</sup> *Ibid* s 290.46(d).

<sup>92</sup> *Ibid* s 290.46(d)(2)(A).

<sup>93</sup> *Ibid* s 290.46(d)(2)(B).

fafine, fa'asusu poo faiga faasotoma ma o lana maliega na tuuina atu ona o auala tau faasese poo faiga tau faasee.<sup>94</sup>

- Vaega e le Faailoaina – oi latou e fa'asalaina i lenei vaega e le mafai ona faailoa i luga o le upega tafailagi. Peitai, o i latou nei e moomia lava le resitala i ofisa e faamaloisa tulafono i totonu o le atunuu o ni tagata solitulāfono i faiga aiga<sup>95</sup>. O solitulāfono e aofia i totonu o le vaega lenei e iai le osofaia o se tamaitiiti ei lalo o le 18 tausaga,<sup>96</sup> soo se tasi e na te umiaina, faia poo le fa'asalalau o ni faiga mataga e fa'amatala ai se tagata ei lalo o le 18 tausaga o loo faaaogaina poo le taumafai e faaoga ini amioga tau faiga aiga.<sup>97</sup>

### *Umi o le Resitalaga*

3.24 O le Vaega 290 (a) o le Tulafono Laititi o Soligatulafono a Kalifonia o loo iai le resitalaina mo le olaga atoa oi latou e solitulāfono i faiga aiga. Peitai, oi latou o loo resitala i le vaega e le faailoaina e mafai ona maua se fesoasoani mai le tiute o resitala i luga o le maua o le tusipasi o le toefuataiga.<sup>98</sup> E iai le avanoa e tuuina atu ai e le faamasinoga le tusipasi o le toefuataiga e fesoasoani ai i le tagata solitulāfono resitalaina i faiga aiga pe afai ae usitaia e le tagata lana resitala ma ona tiute faatulagaina mo le vāitaimi e le itiiti ifo ma le 10 tausaga ma e le toe solitulāfono foi i totonu o le periota lea.<sup>99</sup>

### *Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.25 E tatau i le ausolitulafono i faiga aiga ona resitala i le Taitai Leoleo o le taulaga lea o loo nofo ai (ae afai o se tagata solitulāfono o loo nofo i se vaega e leai se ofisa o leoleo ona ripoti lea i leoleo) i totonu o le 5 aso talu ona ulufale mai i totonu o lea nofoaga poo le suia foi le tuātusi.<sup>100</sup>

## **Malo o Peretania**

### *Solitulāfono Resitalaina*

3.26 O le Resitala o le Ausolitulafono i Faiga Aiga a le Malo o Peretania o loo iai faauigaga o solitulāfono resitalaina poo solitulāfono faamauiaina e moomia ai le resitala faaletulafono. O nei

---

<sup>94</sup> Ibid s 290.46(d)(2)(C).

<sup>95</sup> Ibid s 290.46(e).

<sup>96</sup> Ibid s 290.46(e)(2)(B).

<sup>97</sup> *Penal Code of California 1873*, s 290.46(e)(2)(C).

<sup>98</sup> Ibid s 290.5(a)(1).

<sup>99</sup> Ibid s 290.5(a)(3).

<sup>100</sup> Ibid s 290; California Department of Justice, *Summary of California Law on Sex Offenders* <http://www.meganslaw.ca.gov/registration/law.aspx?lang=ENGLISH> (accessed on 18 October 2014).

fa'auigaga o loo iai ile Tulāfono o Solitulāfono i Faiga Aiga 2003 lea e aofia ai solitulāfono ae le gata ai i le lisi ua taua:

- Toso teine;
- Feusuaiga ma se teineititi e i lalo o le 13 tausaga
- Feusua'iga ma se teineititi e i lalo o le 16 tausaga (pe āfai o le tagata solitulāfono e 20 pe sili atu tausaga i le taimi na fa'atino ai le solitulāfono);
- Mataifale i le ua aafia ae lei ātoa le 18 tausaga;
- Osofaiga mataga i le ua aafia ae lei ātoa le 18 tausaga;
- Fāiā poo le faaoso o faiga faatalitane, fāiā o feusua'iga poo osofaiga mataga ise teineititi e i lalo o le 16 tausaga.<sup>101</sup>

#### *Faavasegaina ma le Umi o le Resitala*

3.27 E le o fa'avasegaina e Peretania lana resitala o solitulāfono e fua ai le umi mo le resitala. O le umi o le resitalaina o le tagata solitulāfono i faiga aiga i Peretania e fa'alagolago i le fa'asalaga ua ia tu'u iai ina ua faamaonia le solitulāfono o se solitulāfono resialaina, mo se fa'ata'ita'iga:

- o tagata solitulāfono i faiga aiga e fa'asalaina mo le olaga atoa i le falepuipui e moomia foi le resitala mo le olaga atoa;
- o tagata solitulāfono i faiga aiga e fa'asalaina faafalepuipui mo le umi e sili atu i le 6 masina ae le sili atu i le 30 masina e moomia foi le resitala mo le 10 tausaga;
- O tagata solitulāfono i faiga aiga e fa'asala faafalepuipui mo le umi e 6 masina pe i lalo ifo e moomia le resitala mo le 7 tausaga.<sup>102</sup>

#### *Faamatalaga Resialaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.28 O le Resitala o loo iai faamatalaga tau le tagata solitulāfono e tatau ona tuuina atu i leoleo ile maea ai o aso e 3 talu ona faamaonia faaletulafono lona fa'asalaga e pei o lenei:

- igoa ātoa ma nisi igoa igoa na ia faaaogaina;
- tuātusi o le aiga ma nisi tuātusi i nofoaga e māsani ona nofo ai;
- kopi o le tusifolau ma pepa malaga; ma
- fesuaiga i nisi o nei faamatalaga.<sup>103</sup>

3.29 E tatau foi i le ausolitulafono i faiga aiga ona ripoti atu i ofisa leoleo i mea o loo aumau ai i totonu o le 3 aso e tatala mai ai i tua mai ia latou fa'asalaga. Soo se suiga e faia i faamatalaga fa'atatau ia i

<sup>101</sup> *Sexual Offences Act 2003* (United Kingdom), Schedule 3.

<sup>102</sup> *Sexual Offences Act 2003* (United Kingdom), s 82.

<sup>103</sup> *Ibid* s 83.

latou e pei o le igoa ma le tuātusi e tatau ona ripoti i leoleo i totonu o le 3 aso na faia ai ia suiga. A le o lena, e moomia le ripoti atu i leoleo tai tausaga mo le umi o le resitala pe afai e leai ni suiga i latou faamatalaga e fa'atatau ia i latou lava.<sup>104</sup>

## **Kanata**

### *Solitulafono Resitalaina*

3.30 O le Tulafono o Faamatalaga Resitalaina o le Ausolitulafono i Faiga Aiga i Kanata e moomia le poloaiga a le Faamasinoga e resitala ai i latou ua faamaonia faaletulafono o latou fa'asalaga i soligatulafono i faiga aiga. I lalo o lea Tulafono, afai ae faia e se tagata solitulāfono se solitulāfono resitalaina, e faamalositia le faia e le Faamasinoga o se poloaiga e moomia ai le resitala o lea tagata. O solitulāfono i faiga aiga i Kanata e aofia ai ae le gata ai i vaega nei:

- Toso teine;
- Tago sao poo le le sao foi i vaega o le tino o se tagata ei lalo o le 16 tausaga mo le faamoemoe i faiga aiga;
- Maua o se faiga aiga a le matua poo se tagata o loo vaaia se isi ei lalo o le 18 tausaga;
- Mataifale;
- Faia, umia, tutatufa poo le avanoa i ata o loo faaaoga ai tamaiti i solitulafono tau faiga aiga;
- Faia o gaoioiga tau faiga aiga i meafaitino o loo mafaia ona maua e le tamaititi;
- Maliega poo se fetuunaiga e faatino se solitulafono tau faiga aiga faasaga i se tamaititi.<sup>105</sup>

### *Faavasegaga ma le Umi o le Resitala*

3.31 O Kanata e tai tutusa lava ma Peretania e le faavasegaina ana solitulafono resitalaina e fua ai le umi o le resitala. O le umi o le faiga o ripoti e aofia i totonu o le poloaiga a le Faamasinoga, ma e mafai foi e le faamasinoga ona faaaoga lana pule faitalia mai lea mataupu i lea mataupu.<sup>106</sup> O le umi o le piriota e ripotia ai le ausolitulafono i faiga aiga e fua i le umi o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono na faia. Mo se faataitaiga:

- afai o le maualuga o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono resitalaina e 2 pe 5 tausaga, o le piriota la e ripotia ai e 10 tausaga;
- afai o le maualuga o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono resitalaina e 10 poo le 14 tausaga, o le piriota la e ripotia ai e 20 tausaga;

---

<sup>104</sup> Ibid s 84.

<sup>105</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.011(1).

<sup>106</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 8.



- afai o le maualuga o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono e mo le olaga atoa, o le piriota la e ripotia ai e mo le olaga atoa foi; ma
- afai o se tagata solitulafono ua resitala ae toe solia le tulafono i solitulafono resitalaina, o le piriota la e ripotia ai e mo le olaga atoa.<sup>107</sup>

*Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.32 O tagata solitulafono i faiga aiga e tatau ona ripoti atu i ofisa tutotonu filifilia o resitalaga i totonu o le 7 i le 15 aso i le maea ai ona faia o le poloaiga a le Faamasinoga, ma tuuina atu faamatalaga e faatatau ia i latou e pei ona aiaia i le Tulafono o Faamatalaga Resitalaina o le Ausolitulafono i Faiga Aiga 2004. E faaopoopo iai i faamatalaga ia e pei o le igoa atoa o le tagata ua faamaonia faaletulafono lona faasalaga i faiga aiga, tuatusi, aso fanau ma faamatalaga o fesootaiga, ae moomia foi le tuuina mai e le tagata lava lea o vaeag nei:

- Nofoaga e galue ai pe o ofo fua ai lana auauanga e auanoa ma se totogi;
- Maualuga ma le mamafa ma se faamatalaga o soo se faailoga i le tino o lea tagata; faaataitaiga; pea;
- Numera o taavale, tausaga o taavale, ituaiga taavale, ituaiga o tino o taavale, tausaga na fausia ai taavale ma lanu o taavale o loo umia e le tagata solitulafono pe o taavale foi e masani ona ia faaaogaina.<sup>108</sup>

3.33 Oi latou uma ua resitala e moomia le ripoti atu i leoleo tai tausaga (ile va o le 11 masina ma le 1 le tausaga talu mai le taimi na ripoti mulimuli ai) i leoleo<sup>109</sup> mo le umi o le latou resitala. Mo se faataitaiga, afai o le maualuga o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono resitalaina e 2 poo le 5 tausaga, o le piriota e ripotia ai e 10 tausaga, poo le afai o le maualuga o le faasalaga faafalepuipui mo le solitulafono e olaga atoa, o le piriota e ripotia ai e mo le olaga atoa foi.<sup>110</sup> Soo se suiga e faia i faamatalaga ua resitalaina e faatatau i le tagata solitulafono e tatau ona ripoti atu nei suiga i leoleo i totonu o le 7 i le 15 aso.<sup>111</sup>

**Guam**

*Solitulafono Resitalaina*

3.34 I lalo o le resitala a Guam, soo se tagata e faamaonia faaletulafono sona faasalaga i solitulafono nei o lona tiute atoa o le resitala. O solitulafono resitalaina e aofia ai soo se solitulafono ua taua i lalo:

<sup>107</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.013(2).

<sup>108</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 5(1).

<sup>109</sup> *Ibid* s 4.1(1)(c).

<sup>110</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.013(2).

<sup>111</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 4.1(1)(b).

- solitulafono matautia tau faiga aiga;
- solitulafono o amioga tau faiga aiga le faatulafonoina; poo
- solitulafono le faatulafonoina faasaga i se tamaitiiti.<sup>112</sup>

*Faavasegaga ma le Umi o le Resitala*

3.35 E tai tutusa lava Guam ma Peretania, e faavasega le resitalaina o ana tagata solitulafono i faiga aiga i vaega e 3 lea e fua ai le umi o le resitala. E fua e le Faamasinoga poo fea le vaega e tataua ona iai le tagata solitulafono i le taimi e lau ai lona faasalaga ua faamaonia. E ese mai i le piriota o loo tuli ai le faasalaga faafalepuipui, e moomia foi le tagata lea ua resitala e toe resitala mo le umi e pei ona taua:

- (i) Ausolitulafono i le Vaega 1 – i latou ua faamaonia faasalaga faaetulafono i faiga aiga matautia ma ua aiaia e resitala mo le olaga atoa;
- (ii) Ausolitulafono i le Vaega 2 – i latou e le o iai i le vaega 1 ae ua faamaonia o latou faasalaga faaetulafono i amioga tau faiga aiga le faatulafonoina ua aafia ai ni tagata se toa 2 p sili atu, poo se isi e tamaititi poo le faamaonia o le faasalaga faaetulafono o ni amioga faasolitulafono i faiga aiga o ni mataupu eseese se 2 poo le sili atu ma aiaia ai e resitala mo le olaga atoa;
- (iii) Ausolitulafono i le Vaega 3 – i latou e le o faavasega mai i le Vaega 1 poo le Vaega 2 a latou solitulafono ae ua faamaonia faasalaga faaetulafono i le solitulafono o amioga tau faiga aiga poo se solitulafono faasaga i se tamaititi ma ua resitala foi mo le na o le 15 tausaga.<sup>113</sup>

3.36 Tulafono faavae ua iai mo le ausolitulafono i faiga aiga oi latou o loo nonofo faatasi ma le atunuu ae o loo vaavaaia, poo i latou foi ua tatala mai le falepuipui ma ua toe foi atu e nonofo faatasi ma le atunuu ae o loo vaavaaia lava. O nei tulafono faavae e aafia ai:

- leai se fesootaiga ma le na aafia;
- leai poo le faatapulaa ona fesootai ma tamaiti;
- auai i togafitiga faapitoa mo le ausolitulafono i faiga aiga;
- le toe faaogaina le avamalosi ma fualaa faasaina;
- ripoti atu i le vaega o faanofovaavaaia poo palola pe a moomia.<sup>114</sup>

3.37 Oi latou o loo I lalo o le vaaiga a le faanofovaavaaia ma palola e tataua ona maua mai se faamaoniga mai le Faamasinoga I le mea e nonofo ai. O lea faiga e fua I le talafeagai o le nofoaga, mo se

<sup>112</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>113</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>114</sup> *Ibid.*

faataitaiga, o se nofoaga e leai ni tamaiti e latalata iai. Oi latou ua faamaonia faasalaga faaletulafono e le o i lalo o se poloaiga a le faamasinoga, vaavaaiga a le vaega o toefuataiga poo se isi lava vaavaaiga e le iai se pa puipui poo se sa e filifili ai i latou i le mea e nonofo ai, sei vagana ua nonofo ise nofoaga e iai ni pa puipui o le nonofo ai.<sup>115</sup>

#### *Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.38 O faamatalaga i luga o le Resitala o le tagata solitulafono ua faamaonia lona faasalaga faaletulafono e aofia ai lona igoa, tuatusi, ata ma faamatalaga o ana solitulafono.<sup>116</sup>

3.39 Oi latou solitulafono i faiga aiga ua resitalaina e moomia le ripoti atu i le Vaega a le Faanofovaavaaia i se taimi faatulagaina. O taimi e faatino ai ripoti e eseese e fua i le faavasegaina oi latou solitulafono ua resitala. O le ausolitulafono ua resitala e moomia le faamaonia ma teu tuulata mai a latou faamatalaga i le taimi e asia ai le Vaega o Faanofovaavaaia. O le ausolitulafono i le Vaega 1 e ripoti atu mo le olaga atoa, e ripoti atu i le tai 90 aso. O le ausolitulafono i le Vaega 2 e ripoti atu foi mo le olaga atoa, e moomia le ripoti atu i le tai 180 aso. O le ausolitulafono i le Vaega 3 e tai tausaga ma ripoti atu ma o lea faiga e mo le 15 tausaga. O le isi itu, oi latou uma solitulafono ua resitala e moomia le ripoti atu o soo se suiga e faia ia latou faamatalaga ua maea resitala i totonu o le 3 aso talu na fai ia suiga.<sup>117</sup>

#### **Vitoria, Ausetalia**

##### *Solitulafono Resitalaina ma le Faavasegaga*

3.40 O le resitalaina o solitulafono i totonu o Vitoria e pei lava o Guam lea e faavasega i vaega e fa e pei ona faailoa atu:

- (i) Vasega 1 – osofaiga mataga, faaoolima ma le faamoemoe e toso le tagata, faia o uiga mataga ma se tagata o loo togafitia se faaletonu o lona mafaufau, faia iai fofo poo polokalame faapitoa, inuina o fualaau ma isi, ave faamalosi poo le taofia faamalosi, faia o feusuaiga tau faiga aiga e ala ile faafefe ma le tau faasese, pologa i faiga aiga, taufaasese e faafaigaluega mo galuega tau faiga aiga ae maua ai le tupe, talepe fale e iu iai ma le faamoemoe e faia a se faiga aiga poo se osofaiga mataga poo se talepega fale matautia ma le faamoemoe e faia ai se faig aiga poo se osofaiga mataga;

---

<sup>115</sup> Ibid.

<sup>116</sup> Ibid.

<sup>117</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014).

- (ii) Vasega 2 – osofaiga mataga lea na faatino ai le solitulafono faasaga ise tamaititi, faaoolima ise tamaititi ei lalo o le 16 tausaga, gaoiga mataga e faia i se tamaititi e 16 pe 17 tausaga, gaoiga mataga e faia ise tamaititi o loo faia togafitiga i lona mafaufu, faia fofo ma polokalame faapitoa, tagofia o fualaau faasaina ao le ua aafia o se tamaititi, faatagaina e le tagata o loo nofo ai le tamaititi e faia feusuaiga faasolitulafono, ave faamalosi poo le taofia faamalosi o se tamaititi, uiga mataga ma se meaola;
- (iii) Vasega 3 – toso teine, faia o feusuaiga e aofia ai feusaiga ao avea le na aafia ma tagata matua, mataifale, poo feusuaiga i le tagata o loo faia togafitiga i lona mafaufau, faia fofo poo ana polokalame faapitoa;
- (iv) Vasega 4 – osofaiga mataga, faaoolima ma le faamoemoe e toso le tagata, gaoiga mataga ma le tagata o loo faia togafitiga o lona mafaufau, fofo ma ana polokalame faapitoa; indecent assault, assault with intent to rape, indecent act with person with cognitive impairment by medical, therapeutic or special program service providers; pologa i faiga aiga, faasese e faafaigaluega i faiga aiga ae maua le tupe, ave faamalosi pe taofia faamalosi.<sup>118</sup>

*Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.41 I totonu o Vitoria, e moomia le tagata solitulafono e tuuina atu faamatalaga amata e faatatau ia te ia faatasi ai ma igoa ma aso fanau o ni tamaiti o loo latou nonofo faatasi poo ni tamaiti e masani ona fesootai iai le tagata solitulafono ae le o iloa faapea ai ma faamatalaga o a latou galuega.<sup>119 120</sup> Na mulimuli ane moomia le Ofisa o Leoleo i Vitoria e logo le Matagaluega o Auaunaga mo Tagata Soifua (DHS) e faatatau i soo se fesootaiga e le o iloa na faia e lea tagata ina ia faataga ai le DHS e galulue ina ia mautinoa le saogalemu o tamaiti. I le faia o lea vaega, na moomia foi e le DHS faamatalaga e faatatau i le tagata solitulafono lea ua resitala i faiga aiga mai le Vaega o Toefuatiaga a Vitoria.<sup>121</sup>

3.42 O le galuega ripoti na tuu i le tagata solitulafono e faamoemoe lava i le vaega o le faavasegaga o solitulafono o iai. Mo se faataitaiga, o le solitulafono i le vasega 1 e iai lana galuega tau ripoti mo le 15 tausaga lea e faamalosi ai le tagata solitulafono ua resitala i le Vasega 1 mo le tele o ana solitulafono ua faamaonia faasalaga faaletulafono ina ia ripoti i leoleo mo le olaga atoa. O le Vaega 2 o solitulafono o loo iai le 8 tausaga e ripotia ai, peitai o le tagata solitulafono e tele ana

<sup>118</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), Schedule 1- 4.

<sup>119</sup> This includes the convicted sex offender’s full name, address, date of birth and contact details.

<sup>120</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 14(1).

<sup>121</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011) <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).

solitulafono i le Vasega 2 ma ua faamaonia faasalaga faaetulafono e tatau ona ripotia mo le 15 tausaga. Oi latou solitulafono i faiga aiga ua resitala i le tele o solitulafono i le Vasega 1 ma ua iai foi se isi poo le sili atu foi solitulafono e tatau ona ripotia mo le olaga atoa ma e tai tutusa lava ma tagata solitulafono ua resitalaina le 3 poo le sili atu foi solitulafono i le Vasega 2, lea foi e ripotia mo le olaga atoa.<sup>122</sup>

## **Tasmania, Ausetalia**

### *Solitulafono Resitalaina ma le Faavasegaga*

3.43 O solitulafono resitalaina i totonu o Tasmania e faavasega foi i vaega e pei o Vitoria ma Guam. O le faavasegaga la o nei vaega e iai lona eseese i ituaiga o soligatulafono i faiga aiga o loo lisiina i lalo o vaega taitasi. O le faavasegaga ua vaevaeina i vaega e 3 e aafia ai:

- (i) Vasega 1 – umiaina, faitau poo le taumafai e faitau ma faaaoga sese meafaitino a tamaiti, faalauiloa i ata faiga mataga, miomio poo le faalatalata i autafa o tamaiti, faatosina ise tagata poo le faaoolima ma le faamoemoe e faia osofaiga mataga;<sup>123</sup>
- (ii) Vasega 2 – faia pe fausia meafaitino e faaaoga sese ai tamaiti, tufatufa atu o meafaitino taufaasese i tamaiti, amioga tau faiga aiga e aafia ai se tamaititi e i lalo o le 16 tausaga, faiga aiga tau feusuaiga ma se tagata talavou e i lalo o le 17 tausaga, faaaauau pea ona faia mafutaga tau faiga aiga ma se tagata talavou e i lalo o le 17 tausaga, faiga aiga tau feusuaiga ma se tagata e le atoatoa le mafaufau, osofaiga mataga, mataifale, ave faamalosi, ave faamalosi o se tagata talavou e i lalo o le 17 tausaga poo le faalavelaveina;<sup>124</sup>
- (iii) Vasega 3 – faatau, valaaulia poo le taumafai e aumai se tamaititi ina ia faia ai faiga taufaasese pe faaaoga sese ai tamaiti i mea faitino, aafia o se tagata e i lalo o le 18 tausaga i le fausia o se meafaitino o loo faaaoga sese ai tamaiti, faiga aiga tau feusuaiga ma se tamaititi e i lalo o le 16 tausaga, faaosoosoina se tamaititi e i lalo o le 16 tausaga e faia ni faiga aiga tau feusuaiga, osofaiga matuia tau faiga aiga (pe afai o le ua aafia o se tamaititi), mataifale (pe afai o le ua aafia o se tamaititi), toso teine, ave faamalosi poo le faalavelaveina (pe afai o le ua aafia o se tamaititi).<sup>125</sup>

3.44 O le resitalaina o le ausolitulafono i faiga aiga i luga o le Resitala e le okometi ona faaaoga e aunoa ma se poloaiga a le faamasinoga. O le Vaega 6 o le Tulafono o le Puipuiga o Tagata (Ripoti o le Ausolitulafono) 2005 o loo aiaia ai e tatau o faia e le faamasinoga se poloaiga e faatonuina ai le

---

<sup>122</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 34.

<sup>123</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 13.

<sup>124</sup> *Ibid* s 14.

<sup>125</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 15.

Resitala e resitala le tagata lea ua faasala e le faamasinoga mo le solitulafono ripotia ma e tatau i le ua faamaonia lana solitulafono ona usitaia lana matafaioi tau ripoti e pei ona iai i le Tulafono. Peitai, afai ae faamalieina le faamasinoga e faapea e leai se tulaga lamatia e toe faia ai e lea tagata se solitulafono ua ripotia i le lumanai, o le a le faia loa e le faamasinoga se poloaiga e aiaia ai le resitalaina o le tagata lea. O lea faiga, e iai lava i le faamasinoga le pule faitalia e faataau i le resitala e pei lava o Kanata.

#### *Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.45 O faamatalaga moomia mo le resitalaga i totonu o Tasmania e aofia ai faamatalaga amata e faataau i le tagata solitulafono<sup>126</sup> faatasi ai ma soo se faamatalaga i lana galuega, faamatalaga o lana taavale ma ni ana malaga fuafuaina (pe a iai). O isi faamatalaga faaopoopo e moomia e aofia ai:

- igoa ma aso fanau o tamaiti o loo nonofo faatasi ma le tagata solitulafono faapea ai tamaiti e masani ona fesootai iai lea tagata ae le iloa;
- faamatalaga o soo se sootaga ma nisi o kalapu poo faalapotopotoga e aveai ai tamaiti ma sui resitala poo le auai foi i ni polokalame faatino; ma
- faamatalaga o soo se tuatusi o imeli, tusi i luga o upega o faasalalauga, igoa e faaaoga ai le initaneti, igoa e faaaoga ai le potu o talanoaga poo soo se ata o le tagata solitulafono i luga o le initaneti.<sup>127</sup>

3.46 O le galuega tau ripoti o loo tuu i le tagata solitulafono ua resitala e faalagolago foi i le tulaga o le faavasegaga o lana resitala. Mo se faataitaiga, o le solitulafono i le Vasega 1 e iai lona tiute tau ripoti mo le 8 tausaga lea e tatau ai i le tagata solitulafono ona ripoti i leoleo mo le 15 tausaga pe afai e tele ni ana solitulafono i lalo o le Vasega 1. O le solitulafono i le Vasega 2 e moomia le faatino o le ripoti mo le 15 tausaga ma e tai tutusa lava ma le tagata solitulafono ua resitala i lalo o le solitulafono i le Vasega 3. Oi latou ua resitala i le Vasega 3 ae ua latou toe faia foi solitulafono i le Vasega 2 e faatino la latou ripoti mo le olaga atoa. E faaopoopo iai, o le tagata e faia le solitulafono o le fasiota tagata i le auau faatasi ai o solitulafono i le Vasega 1, 2 poo le 3 e aiaia la le resitala mo le olaga atoa.<sup>128</sup>

---

<sup>126</sup> This includes the convicted sex offender's full name, address, date of birth and contact details.

<sup>127</sup> Above n 178, s 17.

<sup>128</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 16.

## **Ausetalia i Matu, Ausetalia**

### *Solitulafono Resitalaina ma Faavasegaga*

3.47 I totonu o Ausetalia i Matu, o solitulafono resitalaina ua faavasega i vaega e 3.<sup>129</sup> Ua lisi atu nisi o faaitaiga o solitulafono ua resitalaina e patino i lea vaega ma lea vaega.

- (i) Vasega 1: fesoasoani i solitulafono tau faiga aiga faasaga i tamaiti i fafo atu o Ausetalia i Matu, fasiotia o se tamaititi, solitulafono i faiga aiga faasaga i se tamaititi e i lalo o le 13 tausaga, solitulafono tau faiga aiga faasaga ise tamaititi e i luga o le 13 tausaga ma lalo ifo o le 16 tausaga; faaauau ona faia amioga tau faiga aiga ma se tamaititi e i lalo o le 16 tausaga, faia o faiga aiga tau feusuaiga e aunoa ma se maliega a le tamaititi, solitulafono tau faiga aiga e faia e tagata o aiga, solitulafono tau faiga aiga faasaga i se tagata e le atoatoa le mafaufau.<sup>130</sup>
- (ii) Vasega 2: faaalua o meafaitino matuia i tamaiti e i lalo o le 16 tausaga, faatagaina e le tagata e ona le fale o le tamaititi e iai i totonu o le fale mo le faatinoina o faiga pule le uma, aafia o se tamaititi i ni faiga taufaasese, fausia, tufatufaina poo le umia o ni meafaitino o loo faaoga sese ai tamaiti, pueina o faiga mataga o aafia ai se tamaititi e i luga o le 13 ma lalo ifo o le 16 tausaga, osofaiga mataga ise tamaititi, faia, faataga poo le sailia o tamaiti e faaoso e faatino faiga faatalitane.<sup>131</sup>

3.48 I le faatusatusaina o solitulafono i le Vasega 1 ma le Vasega 2, o solitulafono i le Vasega 3 e tapulaa na o solitulafono tau faiga aiga faasaga i tagata matutu.

- (iii) Vasega 3: faiga aiga tau feusuaiga i le ulu atu o le totoga sa o le tane i le totoga sa o le fafine e aunoa ma se maliega, fasioti tagata, faiga aiga matautia tau feusuaiga i le ulu atu o le totoga sa o le tane i le totoga sa o le fafine e aunoa ma se maliega, faiga aiga fai faamalosi.<sup>132</sup>

### *Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripoti atu*

3.49 I totonu o Ausetalia i Matu e moomia le tagata solitulafono i le taimi o le resitala e tuuina atu faamatalaga amata e faatatau ia te ia.<sup>133</sup> E faaopoopo iai, e tatau foi ona tuuina atu faamatalaga nei:

- Faamatalaga o le tusifolau e aafia ai le numera ma le aso e uma ai le aoga;

---

<sup>129</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 9.

<sup>130</sup> Ibid Schedule 1.

<sup>131</sup> Ibid Schedule 2.

<sup>132</sup> Ibid Schedule 3.

<sup>133</sup> This includes the convicted sex offender's full name, address, date of birth and contact details.

- Kamupani fai initaneti o loo ia faaaogaina ma igoa poo igoa sese o loo faaaoga i luga o le initaneti mo fesootaiga;
- Igoa ma tausaga o soo se tamaititi o loo nonofo faatasi ma le tagata solitulafono i le fale e tasi;
- Faamatalaga o galuega.<sup>134</sup>

3.50 I le maea ai o le uluai resitala, e moomia le tagata solitulafono ina ia ripoti atu i le ofisa o leoleo mo se taimi umi faatulagaina. O le tagata solitulafono sa faia se solitulafono i le Vasega 1 e moomia le ripoti mo le umi e 15 tausaga<sup>135</sup> ao le tagata solitulafono i le Vasega 2 e tatau ona ripoti i le resitala mo le 8 tausaga.<sup>136</sup> I Ausetalia i Matu, afai ae toe faia e se tagata solitulafono i faiga ua resitala se isi solitulafono faapea, o le a ripoti loa mo le olaga atoa.<sup>137</sup>

3.51 Oi latou uma ua resitala o tagata solitulafono i faiga aiga e moomia le ripoti atu tai tausaga, i totonu o le kalena i masina lea sa ia ripoti muamua ai.<sup>138</sup> Soo se suiga e faia i faamatalaga ua resitala o le tagata solitulafono e tatau ona ripotia i totonu o le 7 aso i le maea faia ai o ia suiga. Peitai, afai o le suiga i se isi itu e iai se popolega i le suia o le nofoaga o lea tagata poo le iloa ae o loo maua ai se fesootaiga ma se tamaititi ae le iloa, e tatau la i le tagata lea ona ripoti lea suiga i totonu o le 24 itula.<sup>139</sup>

## **Niu Sa Uelese, Ausetalia**

### *Solitulafono Resitalaina ma Faavasegaga*

3.52 I totonu o Niu Sa Uelese, o solitulafono resitalaina ua faavasega i vaega e 2. Ua lisi atu nisi o faataitaiga o solitulafono ua resitala ma vaega e patino iai.

- (i) Vasega 1: Fasiotia o se tamaititi, solitulafono e aafia ai se faiga aiga tau feusuaiga ma se tamaititi, faaauau ona faia sauaga tau faiga aiga ise tamaititi, taumafai, poo taupulepulega leaga poo le faaosooso e faia ituaiga solitulafono e pei ona lisiina i lenei faauigaga.<sup>140</sup>
- (ii) Vasega 2: Fasioti tagata paivalea ua aafia ai se tamaititi, faatino o faiga mataga, usui poo le aoao ole tamaititi e i lalo o le 16 tausaga mo le faatinoina o faiga aiga faasolitulafono, ave faamalosi, faalauiloa, maua ai le faamanuiaga, poo le faaaoga i gaioiga faatalitane o

<sup>134</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 26.

<sup>135</sup> *Ibid* s 46(2)(a).

<sup>136</sup> *Ibid* s 46(1).

<sup>137</sup> *Ibid* s 46(3).

<sup>138</sup> *Ibid* s 28(2).

<sup>139</sup> *Ibid* s 29(1).

<sup>140</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000*, (New South Wales), s 3.



tamaiti, taumafai poo taupulepulega leaga poo le faaosooso e faia ituaiga solitulafono e pei ona lisiina i lenei faauigaga. <sup>141</sup>

*Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripotiina*

3.53 I totonu o Niu Sa Uelese, e tuuina atu e le tagata solitulafono faamatalaga tonu o lona tagata pe a resitala i le Vaega o le Resitala o le PuiPuiga o Tamaiti faapea ai ma faamatalaga e pei ona taua:<sup>142</sup>

- kamupani fai initaneti o loo ia faaaogaina ma igoa poo igoa sese sa ia faaaogaina i luga o le initaneti mo le faamoemoe o fesootaiga;
- igoa ma tausaga o soo se tamaiti o loo nonofo faatasi ma le tagata solitulafono i le fale e tasi;
- faamatalaga o soo se sootaga faapea ai soo se kalapu poo faalapotopotoga e avea ai tamaiti ma sui resitala poo le auai foi ini polokalame faatino;
- faamatalaga o galuega;
- faamatalaga o soo se pe'a poo ni faailoga o iai i le tagata solitulafono;
- faamatalaga o soo se taavale e umia pe masani foi ona aveina e le tagata solitulafono.<sup>143</sup>

3.54 O le umi o le piriota e ripoti ai e iai le eseesega ona e faalagolago i le vasega o loo iai le solitulafono. O le tagata solitulafono e faamaonia lana solitulafono i le Vasega 1 e moomia le resitala mo le 15 tausaga. O le tagata solitulafono i le Vasega 2 e moomia le resitala mo le umi e 8 tausaga. E pei lava o Ausetalia i Matu, ae o Niu Sa Uelese, o soo se tagata e toe solitulafono e okometi lava le toe tuu i tua o le taimi e ripoti ai ma ua fai ai loa le aiaiga e ripoti mo le olaga atoa.<sup>144</sup>

3.55 Oi latou uma ua resitala o tagata solitulafono i faiga aiga e tatau ona ripoti tai tuasaga i le masina e atoa ai le tausaga o lana resitala. I le taimi e alu ai le tagata lea e ripoti, e tatau ona toe tuulata mai soo se faamatalaga e faatatau ia te ia i luga o le Resitala.<sup>145</sup> Soo se suiga i faamatalaga e faatatau i lea tagata i luga o le Resitala e tatau ona ripotia i totonu o le 7 aso i le maea ai ona faia o lea suiga. Peitai, afaia ai e iai se popolega i le iai o se tamaiti i le nofoaga e masani ona nofo ai lea tagata, e tatau la ona ripoti lea tulaga i totonu o le 24 itula.<sup>146</sup>

---

<sup>141</sup> Ibid.

<sup>142</sup> This includes the convicted sex offender's full name, address, date of birth and contact details.

<sup>143</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 9.

<sup>144</sup> Ibid s 14A.

<sup>145</sup> Ibid s 10.

<sup>146</sup> Ibid s 11.

## Amerika Samoa

### *Solitulafono Resitalaina ma Faavasegaga*

3.56 O i latou solitulafono i faiga aiga i totonu o Amerika Samoa ua faatulaga i vaega e 3 faapea ai ma o latou taimi e ripoti ai ua faatonutonu lelei:<sup>147</sup>

- (i) Vaega I solitulafono e aofia ai le faafalepuipui sese o se tamaititi, ata o loo matamata ai ma faamalie ai le tuinanau i le mataituina o totoga sa o se tamaititi, umia poo le talia o ata o loo faaaoga ai tamaiti i faiga aiga, ma e faasalaina faafalepuipui mo le umi e tasi le tausaga pe i lalo ifo foi;
- (ii) Vaega II solitulafono e aofia ai se solitulafono tau faiga aiga o lona faasalaga e faafalepuipui mo le sili atu i le tasi le tausaga ma ua toe faia foi e le na faamaonia muamua lona faasalaga i le solitulafono lava lea tau faiga aiga;
- (iii) Vaega III solitulafono e aofia ai solitulafono tau faiga aiga e faasala faafalepuipui ai mo le umi e sili atu i le tasi le tausaga pe afai o le tagata solitulafono e iai lona faasalaga muamua na faamaonia faaletulafono poo le avea ma tagata solitulafono i le Vaega II.

### *Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga o le Ripotiina*

3.57 E ese mai i faamatalaga amata,<sup>148</sup> e tatau foi i le tagata solitulafono ona resitala faamatalaga nei i le Matagaluega o Faamasinoga:

- faamatalaga o le tino e aofia ai ni faailoga e iloa gofie ai e pei o pe'a poo ni faailoga na maua mai ini manua poo le mu;
- talaaga atoa o soligatulafono;
- faamaoniga o le DNA ma ata lolomi o tamailima;
- kopi o le laisene avetaavale o lea tagata solitulafono i faiga aiga;
- tusifolau e aofia ai ma isi uma pepa malaga ma pepa faamaonia;
- faailoa galuega sa iai muamua ma galuega o loo iai i le taimi nei;
- fesootaiga tau initaneti e aofia ai tuatusi o imeli, tuatusi na ave iai feau; ma
- nofoaga o aoaoga (pe afai o faia ni ana aoga).<sup>149</sup>

3.58 O le matafaioi tau ripoti a le tagata solitulafono e aofia ai vaega nei:

- Vaega I oi latou o le ausolitulafono e momia le ripoti atu i le Ofisa o le Loia Sili tai faa tasi i le tausaga mo le 15 tausaga amata mai i le taimi e tatala mai ai i le falepuipui;

---

<sup>147</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2803.

<sup>148</sup> This includes the convicted sex offender's full name, address, date of birth and contact details.

<sup>149</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2808.

- Vaega II oi latou solitulafono e moomia le ripoti tai faa tasi i totonu o le 180 aso mo tausaga e 25 amata mai le taimi e tatala mai ai i le falepuipui;
- Vaega III oi latou solitulafono e resitala mo le olaga atoa, e ripoti tai faa tasi i totonu o le 90 aso;<sup>150</sup>

3.59 O loo iai foi i le Tulafono vaega e faaitiitia ai le taimi e ripoti ai i latou e le toe solitulafono mo se taimi umi. Mo se faataitaiga, Vaega 1 ma le Vaega II e iai le avanoa mo i latou e faaitiitia ai le taimi e ripoti ai i le 10 tausaga pe afai e tumau le mama o latou faamaumauga mo le 10 tausaga sosoo. O le tagata solitulafono i le Vaega III e mafai foi ona faaitiitia le taimi e ripoti ai i le 25 tausaga pe afai o lea tagata sa talavou i le taimi na ia faia ai le solitulafono ma o loo tumau foi le mama o ana faamaumauga mo le 25 tausaga sosoo.<sup>151</sup>

### **Niu Sila**

3.60 E ui ina leai se Resitala a Niu Sila ua faatuina, e faaaogaina e le Faamasinoga se faatulagaga e fai ai a latou iloiloga mo se faasalaga e tuuina atu i se tasi ua aafia i soligatulafono tau faiga aiga ogaoga ma le matuia, lea e tutusa ma nisi o Vaega o Soligatulafono e pei ona ta'ua i luga. O le faatulagaga ua faia e Niu Sila ua talafeagai lea ma le talanoaina o soligatulafono e resitalaina ma o le a mafai ona faamalamalama atili atu i lalo.

### **E. Pule a le Faamasinoga**

3.61 O se faafitauli taua e tatau ona iloiloaina, pe faamata o se faaiuga e tatau ai ona resitala se tagata ua solitulafono i faiga aiga e faia e le faamasinoga poo le iai o se faatinoga mau e faamalosia ai le resitalaga i le taimi e faamaonia ai se soligatulafono e tatau ona resitala, e tatau ai loa ona tuuina atu se poloaiga a le faamasinoga e resitala ai lea tagata, pe e tuuina sao lava lea tagata i luga o le resitala. O nisi o atunuu ua manatu e tatau ona faatulafonoina le pule faatapulaa a le faamasinoga i ituaiga mataupu faapea. O le pule faatapulaa a le faamasinoga e faatoa faaaogaina e tuuina atu ai se poloaiga i se soligatulafono ua faamaonia e le o se soligatulafono resitalaina ina ia tuuina i luga o le resitala pe afai ua latou silafia e iai se faailoga e ono toe tupu lea soligatulafono i le lumanai. O le taua o lenei faatulagaga ona e faaono tuuina atu ai se puipuiga aoatetele ona o le resitalaina oi latou ua solitulafono i faiga aiga ma e fesoasoani foi lea i le taofia ma le faaitiitia o le toe solitulafono. Ae peitai o nei aiaiga faaletulafono na tusia ma le faaeteete ina ia faatonutonu ai lea pule e tuuina atu e le faamasinoga. O loo vaevaeina nisi o atunuu i luga o lenei faafitauli ona o isi

<sup>150</sup> Ibid s 46.2809(a).

<sup>151</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2809(b)–(c).

atunuu ua latou faatulafonoina soo se ituaiga pule a le faamasinoga i le faatuina lea o se faatulagaga faamalosia mo le resitala.

### *Faamalosia o le Resitalaina*

#### **Kanata**

3.62 I Kanata, e iai le matafaioi a le faamasinoga e faia ai se poloaiga i lalo le *Tulafono mo Faamaumauga ma le Resitalaga a le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004* pe afai ua molia se tagata i se soligatulafono o loo i luga o le resitala.<sup>152</sup> O le pule a le faamasinoga e tuuina atu i le taimi o loo iloiloaina ai se talosaga e faamuta ai le resitalaina o se tagata. E faia e le faamasinoga se poloaiga e faamuta ai le resitalaina o se tagata pe afai ua faamalieina le faamasinoga o le aafiaga o le faaauau ai pea o le resitalaina ua le *The discretion of the court is only exercised subsequently during the consideration of an application to terminate a person's registration obligation. If the court is satisfied that the impact of continuing registration obligations would be grossly disproportionate to the public interest in protecting society through registration, then the court could make a termination order.*<sup>153</sup> The termination order may only be made after a certain period of time has lapsed since the date of sentencing, and cannot be applied for at the time of sentencing.<sup>154</sup>

#### **Peretania**

3.63 E iai le resitala e faamalosia ai le tuuina i totonu o se tagata ua solitulafono a Peretania, pe afai ua faamaonia o se soligatulafono o loo resitala lea e tatau ai le faamauina i totonu o le Resitala mo le *Au Solitulafono i Faiga Aiga.*<sup>155</sup>

### *O le Pule e Resitala ai Soligatulafono e le o Resitalaina*

3.64 O pulega ua ta'ua i lalo e iai foi a latou resitala e faamalosia. Ae peitai, o nei pulega e latou te amanaia le pule a le faamasinoga e tuuina atu ai poloaiga iai latou e lei faamaonia i se soligatulafono e lei resitalaina ina ia resitala. O le pule a le faamasinoga e fua i tuutuuga o loo i totonu o le tulafono.

#### **Vitoria, Ausetalia**

3.65 O Vitoria e iai la latou resitala e faamalosia, ae peitai, e faamauina e le pule a le faamasinoga le manaomiaga o se tagata ua faamaonia i se soligatulafono e le'o resitalaina, ina ia usitaia tuutuuga o

<sup>152</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.012(1); *R v B.T.Y.*, 2006 BCCA 331.

<sup>153</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.016(1).

<sup>154</sup> *Ibid* s 490.026(2).

<sup>155</sup> *Sexual Offences Act 2004* (United Kingdom), s 80(1).

loo i totonu o le *Tulafono e Resitala ai i latou ua Solitulafono i Faiga Aiga 2004*.<sup>156</sup> O lenei malosiaga faaetulafono e iai ona pa puipui ini auala se lua. Muamua, e faatoa mafai ona faatinoina le malosiaga lea a le faamasinoga pe afai ua iai se talosaga mo sea poloaiga ua tuuina atu e le vaega o loo faia moliaga.<sup>157</sup> Lona lua, e faatoa mafai lava ona faatinoina e le faamasinoga se poloaiga, pe afai ua faamaonia ma ua faamalieina o lenei tagata e iai se manumanuga o le a avea ma popolega i le saogalemu o se tagata poo tagata nuu poo le atunuu atoa.<sup>158</sup>

### **Ausetalia Matu, Ausetalia**

3.66 I totonu o Ausetalia i Sisifo, e iai le pule faamauiina a le faamasinoga e manaomia ai se tagata ua faamaonia sana soligatulafono e lei resitalaina ina ia resitala i luga o le Resitala a le Au Solitulafono i Faiga Aiga.<sup>159</sup> E mafai ona faatinoina le malosiaga a le faamasinoga pe afai ua faamalieina o le tagata ua solitulafono ua avea ma popolega i le soifua o isi tagata ma ua le saogalemu ai tagata lautele.<sup>160</sup> E faatinoina lenei malosiaga a le faamasinoga e tusa lava pe iai se talosaga a le vaega o loo faia moliaga mo sea poloaiga.<sup>161</sup>

### **Niu Sa Uelese, Ausetalia**

3.67 E tala tutusa lelei ma Vitoria, i totonu o Niu Sa Uelese e iai le malosiaga a le faamasinoga e poloaiina ai se tagata ua faamaonia i se soligatulafono e lei resitalaina ina ia resitala i le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga. E faia lea poloaiga pe afai ua manatu le faamasinoga o lenei tagata ua avea ma popolega ma ua le saogalemu ai le ola o se tamaitiiti poo tamaiti.<sup>162</sup> E gata mai lea malosiaga pe afai ua iai se talosaga a le prosecution e faia se poloaiga.<sup>163</sup> A person against whom an order has been made is subject to carry out reporting obligations as a class 2 offender.<sup>164</sup>

### **Tasmania, Ausetalia**

3.68 O Tasmania e tala tutusa ma Niu Sa Uelese ma Vitoria i le tulaga lea o le pule a le faamasinoga e manaomia ai se tagata ua faamaonia i se soligatulafono e le'o resitalaina ina ia resitala. O lenei poloaiga e faatinoina e le faamasinoga pe afai ua mautinoa o sea tagata ua avea ma popolega e na te

---

<sup>156</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 11(1).

<sup>157</sup> *Ibid* s 11(6).

<sup>158</sup> *Ibid* s 11(3).

<sup>159</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 13(1).

<sup>160</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 13(2).

<sup>161</sup> *Ibid* s 13(6).

<sup>162</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), 3D(1) and 3D(2).

<sup>163</sup> *Ibid* s 3D(2).

<sup>164</sup> *Ibid* s 3D(6).

toe solia lea soligatulafono i le lumanai. I lona eseese ma Vitoria ma Niu Sa Uelese, ae tutusa ai ma Ausetalia i Sasa'e, i totonu o Tasmania e mafai e le faamasinoga ona faia lea poloaiga e tusa lava pe tuuina atu se talosaga a le vaega o loo faia moliagamo lea poloaiga.<sup>165</sup>

## Niu Sila

3.69 Na faalauiloa faalauaitete i totonu o Niu Sila ia Aukuso 2014 ua faamaonia e le Kapeneta le faatuina o se Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga e aafia ai Tamaiti aua lo latou Puipuiga.<sup>166</sup> A'o lei faia lea faamaoniga mo se resitala, sa faaogaina e Niu Sila se aiaiga i lalo o le *Tulafono o Palola 2002* lea e tuuina atu ai poloaiga mo le vaavaaia o le au solitulafono i faiga aiga. O le faamoemoe o le poloaiga mo le vaavaaia, o le puipuia lea o tagatanuu mai iai latou, sa faamaonia na tuuina iai se faasalaga, ona o le a fai ma mafuaaga ua lamatia ai ona o le faaauau ai pea o soligatulafono ogaoga i faiga aiga.<sup>167</sup>

3.70 O le *Tulafono o Palola 2002* e afua mai ai le pule a le faamasinoga e tuuina atu ai se poloaiga mo le vaavaaia. Ae peitai, o lea pule e iai tulaga e gata mai ai. E faaono mafai ona faia ele faamasinoga se poloaiga pe afai ua ma'ea ona latou iloiloa se ripoti mai se tagata suesue faasoifua maloloina, lea e faamaonia ai o se tagata ua solitulafono o loo iai se faamaumauga o le faatupulaia o le solitulafono ogaoga i faiga aiga, ma pe afai e iai se popolega maualuga o lea tagata solitulafono e mafai ona toe solia nei soligatulafono i faiga aiga i le lumanai.<sup>168</sup> Ua tuuina atu foi i le faamasinoga le pule e faia ai se faaiuga i le umi o se poloaiga e vaavaai ai, pe afai o se tagata solitulafono ua avea ma popolega iai latou o loo aafia ona o le ogaoga o soligatulafono ua faatinoina, ma le umi o le a nofo popole ai.<sup>169</sup> Talu ai nei, i toe teuteuga i le *Tulafono o Palola 2004*, e ma'ea le aoga o se poloaiga mo le vaavaaiga pe a ma'ea le 10 tausaga. Ae peitai, o se toe teuteuga i le tulafono sa pasia ia Tesema 2014 lea ua faatagaina ai poloaiga mo le vaavaaiga ina ia aoga e tusa lava pe sili atu ma le 10 tausaga. O nei suiga faaletulafono ua mafai ai e le faamasinoga ona toe faafou nei poloaiga mo le vaavaaiga i se tulaga faaauau ai pea, ma ia tatau ona faia iai ni toe iloiloga pe a ma'ea le ta'i 5 tausaga.<sup>170</sup>

---

<sup>165</sup> Ibid s 7(4).

<sup>166</sup> New Zealand Government, *Minister announces Child Protection Offender Register* (2014) <http://www.beehive.govt.nz/release/minister-announces-child-protection-offender-register> (accessed 14 August 2014).

<sup>167</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107I(1).

<sup>168</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107I(2).

<sup>169</sup> Ibid, s 107I(5).

<sup>170</sup> Ibid, s 107RA(2)(b).

## F. Faasalaga Talafeagai mo le Iloiloga i totonu o Samoa

3.71 O feutagaiga e faasino i le pule e tatau ai ona tuuina atu manaomiaga e ripoti ai i le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga o le iloilo lea o le tulaga o loo iai nei le tuuina atu o faasalaga e pei ona faatino i totonu o le Faamasinoga Maualuga a Samoa e faasino i soligatulafono i faiga aiga. O le tulaga lea e faasino i le ata faataitai na faatuina i faamasinoga a Niu Sila, e pei ona taua muamua e oo mai i le taimi nei e le o iai se Resitala.

### R v AM

3.72 O le mataupu i le va o *R v AM*, o se mataupu na i luma o le Faamasinoga Toe Apili a Niu Sila, lea na faalauiloa mai ai nei taiala ina ia fesoasoani i faamasino i le faia o faaiuga i faasalaga mo soligatulafono i faiga aiga.<sup>171</sup>

3.73 Ao lei faia le mataupu i le va o *R v AM*, sa iai ni taualumaga eseese sa faaaogaina e le faamasinoga mo faasalaga o soligatulafono i faiga aiga. O le faa-faigata i le tau iloilo ina o faasalaga talafeagai e taua ona o le natura o soligatulafono i faiga aiga fai faamalosi e aofia ai le eseese o mafuaaga ma le eseese o ituaiga maualuga ma le ogaoga.<sup>172</sup> O le faamoemoe o nei taiala tuufaatasia (banding) ina ia mafai ona ausia ma tutusa lelei faasalaga e tuuina atu mo soligatulafono o le toso teine ma le fai aiga fai faamalosi.<sup>173</sup> E faavasega e lenei tuufaatasiga soligatulafono e fua i le ogaoga o le soligatulafono e faasino i le faamautinoina o le tagata ua solitulafono ma aafia i le ua aafia. O nei foi taiala tuufaatasia ua faatulaga atu ai le eseese o ‘faasinoga amata’, ae le o faaiuga i faasalaga. O le faasinoga amata e fetuunai i luga ma lalo ina ia mafai ona atagia mai ai le tulaga o loo iai le tagata ua solitulafono. I lea la tulaga o le a iloilo ai nei faafitauli ma e faaono aveva ma mafuaaga e faaitiitia ai se faasalaga.<sup>174</sup>

3.74 O nei taiala tuufaatasia ua vaevaeina e le Faamasinoga o Apili a Niu Sila i le lua vaega:

- (i) Tuufaatasiga o soligatulafono fai aiga fai faamalosi lea e taulamua ai le soligatulafono o le toso teine, o le ulu atu o le totoga sa o le tane i le fofoga poo le mamaluga poo le fai aiga fai faamalosi e faaoga ai meafaitino (**tuufaatasiga o soligatulafono tau toso teine**)
- (ii) Tuufaatasiga lea e aofia ai isi soligatulafono lea e taulamua ai faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono (**USC bands**).

<sup>171</sup> *The Queen v AM* [2010] NZCA 114 at [2].

<sup>172</sup> *Ibid* [71].

<sup>173</sup> *Ibid* [88].

<sup>174</sup> *The Queen v AM* [2010] NZCA 114 at [84].

*i. Tuufaatasa o Soligatulafono tau toso teine:*

- Soligatulafono tau toso teine muamua: 6-8 tausaga
- Soligatulafono tau toso teine lua: 7-13 tausaga
- Soligatulafono tau toso teine tolu: 12-18 tausaga
- Soligatulafono tau toso teine fa: 16-20 tausaga<sup>175</sup>

*ii. Tuufaatasa o Isi Faiga Aiga e le tusa ai ma le Tulafono (USC bands):*

- Isi Faiga Aiga e le tusa ai ma le Tulafono muamua: 2-5 tausaga
- Isi Faiga Aiga e le tusa ai ma le Tulafono lua: 4-10 tausaga
- Isi Faiga Aiga e le tusa ai ma le Tulafono tolu: 9-18 tausaga<sup>176</sup>

3.75 Sa faaaogaina e le Faamasinoga Toe Apili a Niu Sila faataitaiga mai mataupu sa i luma o le faamasinoga e faailoa mai ai ituaiga mataupu e faaono tuu i totonu o nei taiala tuufaatasa. I le iloiloina la poo a ituaiga soligatulafono e aofia i totonu o nei taiala tuufaatasa, e tatau i le faamasino ona vaavaai i mafuaaga ua molia ai. O le iai o nei mafuaaga e faaono siitia ai le tuuaiga e faasaga i le tagata solitulafono ma e avea ai faasinoga amata mo le faasalaga a le ua solitulafono e amata i le tuufaatasa maualuga. O tulaga ua ta'ua i lalo na aofia i totonu o le mataupu i le va o *Leoleo v Sione*.<sup>177</sup>

- Fuafuaina ma fuafuaga e faatino se soligatulafono;
- sauaga, faasalaga ma sauaga i totonu o aiga;
- le amanaia o le ua aafia;
- faaooina o manu'a i le ua aafia;
- Toatele le au solitulafono;
- Fua o soligatulafono;
- Solia faasolitulafono o mavaega tausi;
- Soligatulafono ona o le to'atamai; and
- Maualuga o faiga faamalosi.

---

<sup>175</sup> Ibid [90].

<sup>176</sup> Ibid [113].

<sup>177</sup> *Police v Sione* [2011] WSSC 128 at [16].



- 3.76 O se malelega a le Faamasinoga o Apili a Niu Sila o loo faailoilo mai ai e le tatau ona avea lea tulaga ma se lisi aoatetele. E tatau i le faamasino ona iloilo uma tulaga o loo aafia ai nai lo le faaaogaina o se faiga le talafeagai.<sup>178</sup>
- 3.77 O le mataupu i le va o *R v AM* ua faamaonia ma ua taliaina o se vaega ua fausia e faaaogaina e le faigamalo a Samoa.<sup>179</sup>
- 3.78 Ua faamauina e le Komisi e faapea i le taimi nei, e leo iai ni resitala i totonu o Samoa ma Niu Sila, ae peitai o se faatulagaga a le Faamasinoga o Apili a Niu Sila lea o loo faaaogaina e Faamasinoga a Samoa, o se iloiloga talafeagai, ae patino lava i faaiuga e faasino i soligatulafono e tatau ona resitalaina, pe afai e talafeagai le faatuina o se Resitala i totonu o Samoa. E pei ona talanoaina muamua, o le tele o atunuu o loo iai resitala o loo faavasega soligatulafono tau faiga aiga i ona vaega eseese, ma o loo fua agai iai le umi e ripotia ai ma le tele o ripoti.
- 3.79 O le faatulagaga o loo faatusatusa ai le eseese o soligatulafono ogaoga ma soligatulafono le ogaoga, lea e amanaia e le Faamasinoga e fua agai i lea faatulagaga. O le tulaga e sosoo ai o le faaofi atu lea o lenei faatulagaga ina ia atagia mai ai se faasalaga talafeagai mo le ua solitulafono. Mulimuli ane ai o le amanaia lea e le faamasinoga o nisi o itu taua faamamafaina ao lei faia se faaiuga mulimuli agai i le faasalaga o le a tuuina atu.
- 3.80 O lenei faatulagaga e pei ona faaaogaina e le Faamasinoga i le taimi nei e fua iai faasalaga e tuuina atu iai latou ua solitulafono i faiga aiga,<sup>180</sup> e tatau ona faaaogaina foi e fua agai iai pe faamata e ono tuuina i totonu o le Resitala, pe afai e faatuina, se tagata ua solitulafono tau faiga aiga. O le faaaogaina o lenei faatulagaga e faaono faaitiitia ai faiga tutusa o tagata uma ua solitulafono, pe afai o le a iai se faiga faamalosia e faaono faavaeina.
- 3.81 Talu ai ona o lea faiga e faaono alia'e mai ai ni popolega ona e le o faamalosia le faatinoga lelei o le resitala ona o le a faatumauina pea le faaaogaina o le pule a le faamasinoga e iloilo ai pe faamata e resitala pe e le resitalaina foi se tagata solitulafono, e faaono tumau pea lea faaaitiitia mo Samoa i le iloilo ina lea pe faamata e tatau ona faatuina se Resitala.

---

<sup>178</sup> *The Queen v AM* [2010] NZCA 114 at [34].

<sup>179</sup> *Police v Filipino* [2011] WSSC 127 at [39].

<sup>180</sup> Including but not limited to: *Key v Police* [2013] WSCA 3, *Police v Luamanuvae* [2012] WSSC 4, *Police v Ieremia* [2014] WSSC 70, *Police v Filipino* [2011] WSSC 127, *Police v Sione* [2011] WSSC 128.

## G. Le Mulimulitaia ma le Faamalosia

### Kalefonia

3.82 E eseese lava faasalaga tau solitulafono e tuuina atu i se tagata ua le usitaia tulaga manaomia mo le resitalaga. O se tagata ua molia i se soligatulafono resitalaina i faiga aiga ogaoga ma o ia foi lea ua le usitaia le tulafono, o le a faamaonia lana soligatulafono ogaoga ma le matuia. O se tagata ua molia i se soligatulafono resitalaina tau faiga aiga mama ma ua le usitaia tulaga manaomia mo le resitalaga, e faamaonia i le soligatulafono mama i le faatulagaga muamua o faasalaga ma nisi moliaga i le le usitaia o le tulafono.<sup>181</sup>

3.83 I lalo o le Tulafono o Soligatulafono a Kalefonia, o se soligatulafono ogaoga e le'o mafai ona faamatalaina i lalo o soligatulafono e faasalaina i le umi e falepuipui ai mo le 16 masina, poo le 2 poo le 3 tausaga.<sup>182</sup>

### Peretania

3.84 I totonu o Peretania, a le usitaia e se tagata ua solitulafono tau faiga aiga ni tuutuuga mo le ripotiga e aunoa ma se mafuaaga tatau poo le resitalaina foi o faamatalaga sese e faaono molia ma faasalaina faafalepuipui mo se umi e le oo atu i le 6 masina, poo se sala tupe, poo se faasalaga faafalepuipui e le oo atu i le 5 tausaga.<sup>183</sup>

### Kanata

3.85 I Kanata, e faasalaina se tasi mo le tuuina mai o faamatalaga sese. Mo se faataitaiga, o le le resitalaina o se tasi na solitulafono tau faiga aiga, o le tuuina mai o faamatalaga sese poo le le faamauina o faamatalaga i luga o le resitala, o le le ripoti atu i le Ofisa o Leoleo e pei ona iai tuutuuga, o lea tagata o le a faasalaina i se sala tau tupe e le oo atu i le \$10,000 poo se sala faafalepuipui e le oo atu i le 2 tausaga poo faasalaga uma nei e lua.<sup>184</sup> E tuuina atu foi nei faasalaga poo le aotelega o soligatulafono, sala faafalepuipui poo faasalaga uma e lua, i soo se tagata o le a le usitaia tulaga ma tuutuuga faalilolilo o le Resitala.

---

<sup>181</sup> *Penal Code of California 1873*, s 290.018.

<sup>182</sup> *Ibid* s 1170(h).

<sup>183</sup> *Sexual Offences Act 2003* (United Kingdom), s 91.

<sup>184</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 17.

## Guam

3.86 I totonu o Guam, o lou le usitaia o manaoga o le resitala ua faia ma le mautinoa o se soligatulafono maualuga poo le soligatulafono e faatulaga mai le vaega 3.<sup>185</sup> O le le faailoa atu o faamatalga faamaonia i le resitala o se soligatulafono mama. O le faalua ona faia poo le le mafai ona ripoti atu i le resitala o le soligatulafono ua faatulaga i le vaega 3.<sup>186</sup> O le tuuina atu o faamatalaga sese i le taimi muamua e resitala ai poo le taimi e ripoti atu ai i le resitala o se soligatulafono ua faatulaga atu i le vaega lua.<sup>187</sup>

## Vitoria, Ausetalia

3.87 O le le usitaia o tulaga manaomia mo le ripotiga e aunoa ma se mafuaaga tatau e faasalaina faafalepuipui mo le 5 tausaga i Vitoria,<sup>188</sup> a'o le tuuina mai o faamatalaga taufaasese ma le le sa'o o se soligatulafono o loo faia ma le iloa, e faasalaina faafalepuipui mo le 2 tausaga.<sup>189</sup> E tatau ona amanaia e le Faamasinoga tulaga o loo ta'ua i lalo pe a oo i le taimi e iloilo ai mafuaaga tatau o le le usitaia o tulaga manaomia mo le ripotiga:

- o tausaga poo le matua o se tagata;
- pe afai o se tagata e faaletonu le mafaufau ma ua avea ma tulaga ua le mafai ai ona malamalama ma usitaia tulaga manaomia mo le ripotiga;
- pe afai ua lava faailoa atu i se tagata solitulafono i se pepa faalauiloa ona tiute ma matafaioi e aofia ai le tulaga ua iai lea tagata; ma
- poo so o se mataupu lava e manatu le Faamasinoga e talafeagai.<sup>190</sup>

3.88 I tulafono mo le resitalaga i totonu o Peretania, e le faasalaina se tasi ua solitulafono pe afai ua ia tuuina atu se mafuaaga tatau. Ae peitai i Vitoria, e iai taiala e ao ona faaoga e le faamasinoga i ana iloiloga mo mafuaaga e tatau ona tuuina mai. O loo gugu Peretania i lea vaega.<sup>191</sup>

## Tasmania, Ausetalia

3.89 I totonu o Tasmania, o le le usitaia o tulaga mo le ripotiga e aunoa ma se mafuaaga tatau e faasalaina faafalepuipui mo le 2 tausaga, poo le sala tupe e \$1,000 poo faasalaga uma e lua.<sup>192</sup> O le

---

<sup>185</sup> 9 Guam Code Ann. §89.01, *amended by* Guam Pub.L.No.30-233:2 (2010), s 89.05(a).

<sup>186</sup> 9 Guam Code Ann. §89.01, *amended by* Guam Pub.L.No.30-233:2 (2010), s 89.05(a).

<sup>187</sup> *Ibid* s 89.05(b).

<sup>188</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 46.

<sup>189</sup> *Ibid* s 47.

<sup>190</sup> *Ibid* s 46(2).

<sup>191</sup> *Ibid*.

<sup>192</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 33.

tuuina atu o faamatalaga tau faasese ma le le sa’o e faasalaina i le sala tupe e le silia ma le \$500 poo le faafalepuipui mo le umi e le silia ma le 6 masina poo faasalaga uma e lua.<sup>193</sup> I lalo o tulafono a Tasmania e leai se taimi faatapulaa mo le amatalia o suesuega pe a aliae mai se solitulafono faapea.<sup>194</sup>

3.90 E le o amanaia i lalo o le *Tulafono o le Puipuiga o le Atunuu (Offender Reporting) 2005* a Tasmania le tulaga o le iai o mafuaaga tatau, ae peitai i Vitoria o loo maioio mai ai tulaga faatapulaa e tatau ona faaaogaina e le faamasinoga i ana iloiloga o mafuaaga tatau pe afai ua le usitaia tulaga manaomia o le ripotiga. I le isi itu, o le le iai o nei tulaga manino e faaono faalatele ai le pule a le faamasinoga e suesue ai mafuaaga tatau.

### **Ausetalia Matu, Ausetalia**

3.91 I totonu o Ausetalia Sisifo, o se tagata solitulafono ua le usitaia tulaga manaomia uma mo le ripotiga e faasalaina mo le umi e 5 tausaga i le falepuipui poo se sala tupe e \$12,000 ma le umi e nofosala a ii le falepuipui mo le 2 tausaga.<sup>195</sup> Mo le tagata solitulafono ua ia tuuina atu faamatalaga tau faasese ma le le sao, e faasalaina i le umi e 5 tausaga e nofosala ai i le falepuipui poo se sala tupe e \$12,000 ma le umi e 2 tausaga e nofosala ai i le falepuipui.<sup>196</sup>

### **Niu Sa Uelese, Ausetalia**

3.92 I totonu o Niu Sa Uelese, o le le usitaia o tulaga manaomia mo le ripotiga e aunoa ma se mafuaaga tatau poo le tuuina atu foi o faamatalaga tau faasese ma le le tonu e faasalaina mo le umi e 5 tausaga i le falepuipui poo le sala tupe e \$50,000 poo faasalaga uma e lua.<sup>197</sup>

### **Amerika Samoa**

3.93 I totonu o Amerika Samoa, o le le tuuina atu o lou suafa e resitala i le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga e tuuina lea i lalo o le Vaega D o Soligatulafono (lea e faasalaina mo le umi e 5 tausaga i le falepuipui<sup>198</sup>) ma o soo se tagata ua na ia faaufiufia pe faananaina se tasi ua solitulafono i faiga aiga ma le mafaufau ia aua ai nei resitalaina e molia foi i se soligatulafono.<sup>199</sup>

---

<sup>193</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 34.

<sup>194</sup> *Ibid* s 35.

<sup>195</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 63(1).

<sup>196</sup> *Ibid* s 64.

<sup>197</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 17(1); s 18.

<sup>198</sup> *Criminal Justice Code 2012* (American Samoa), s 46.1907(c,1,D).

<sup>199</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2818(b).

## H. Faasalaga i Atunuu i Fafo

### Kalefonia

3.94 E le o amanaia i totonu o le *Tulafono o Soligatulafono* a Kalefonia le faafitauli o le resitalaina o i latou na solitulafono i faiga aiga i atunuu i fafo.

### Peretania

3.95 E le o amanaia foi i lalo o le *Tulafono o Soligatulafono i Faiga Aiga 2003* a Peretania le resitalaina oi latou na solitulafono i faiga aiga i atunuu i fafo.

### Kanata

3.96 O le *Tulafono mo le Faamaumauga o Faamatalaga a le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Kanata 2004* o loo manaomia ai le resitala oi latou na solitulafono i faiga aiga i fafo atu ma Kanata.<sup>200</sup> Ua faamalamalama mai foi e lenei tulafono, o le soligatulafono e ta'ua o le soligatulafono i faiga aiga e aofia ai se faatinoga e tasi pe sili atu o loo aofia ai se faiga aiga poo le faamoemoe foi e faatino se faiga aiga.<sup>201</sup>

3.97 E tuuina atu se poloaiga a le Faamasinoga a Kanata i se tagata na solitulafono i faiga aiga i atunuu i fafo e resitala ai i lalo o le *Tulafono mo le Faamaumauga o Faamatalaga a le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Kanata 2004*.<sup>202</sup> Ae peitai, e mafai ona talosaga lea tagata i le Faamasinoga mo se poloaiga e faaleaogaina ai lea faiga pe a ma'ea le 1 tausaga talu ona tuuina iai le poloaiga e resitala ai. Afai ae faamanuiaina lea talosaga, o le a aveesea uma loa faamaumauga a lenei tagata mai luga o le resitala.<sup>203</sup>

3.98 O tulaga manaomia mo le resitalaga i Kanata e mafai ona oo atu i tagatanuu a Kanata na solitulafono tau faiga aiga i isi atunuu ma ua faaliliu mai e tuli a latou faasalaga i totonu o Kanata.<sup>204</sup> Afai o lea tagata na faaliliu mai sa faasalaina i atunuu i fafo i se soligatulafono tau faiga aiga o loo resitala i Kanata, o lona uiga e tataua ona usitaia e lenei tagata aiaiga mo le resitalaga ma le ripotiga o loo i lalo o le *Tulafono mo le Faamaumauga o Faamatalaga a le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Kanata 2004*.<sup>205</sup>

---

<sup>200</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.02902(1).

<sup>201</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 3(2).

<sup>202</sup> *Criminal Code* (Canada), s 490.02904.

<sup>203</sup> *Ibid* s 490.02905.

<sup>204</sup> *International Transfer of Offenders Act 2004* (Canada), s 3.

<sup>205</sup> *Ibid* s 36.1.

## Guam

3.99 I lalo o tulafono a Guam o loo faamalosia mai ai le resitalaina o i latou na solitulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo poo soo se tagata e le o se tagatanuu o Guam na faamaonia sana soligatulafono tau faiga aiga i se isi setete, teritori poo se vaega o tagata poo se soligatulafono foi agai i se tagata ua aafia poo se tamaitiiti.<sup>206</sup> Mo se faataitaiga, i lalo o le Ulutala 9 o le *Guam's Code Annotated*, o se tasi na molia i soligatulafono i atunuu i fafo e faasino i soo se soligatulafono tau faiga aiga e faamatalaina o soo se ituaiga poo se itutino sa, tuufofoga poo le faiga tau maliuga, e aofia ai se tago tau faiga aiga i le tino o se isi tagata, pueina faamalosi ma taofia faanana o se tamaitiiti mo se tauti poo le faafalepuipui sese o se tamaitiiti e tatau ona resitala i lalo o le Resitala a Guam.<sup>207</sup>

3.100 O se soligatulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo e resitalaina, o se soligatulafono tau faiga aiga lea i Guam, tusa lava pe afai na molia i lalo o tulafono a Kanata, Peretania, Ausetalia poo Niu Sila ae o se soligatulafono foi e tala tutusa ma se soligatulafono resitalaina i totonu o Guam. E faaopoopo atu i lea tulaga, o se soligatulafono tau faiga aiga sa molia ma faamaonia ai se tasi e faamasinoga i atunuu o loo resitalaina i Guam lea o loo faailoa mai e le Ripoti o le Faatinoga o Aia Tatau a le Tagata a le Matagaluega o le Va i Fafo a Amerika o le faamasinoga sa faamalosia le aia e tatau ai ona faia se faamasinoga amiotonu i totonu o le tausaga na molia ai.<sup>208</sup> O le resitalaga o i latou e le o ni tagatanuu o Guam i soligatulafono tau faiga aiga e faatoa tuuina lava iai latou o loo i totonu o Guam mo galuega poo aoaoga.<sup>209</sup>

## Vitoria, Ausetalia

3.101 I totonu o Vitoria, o i latou na solitulafono i atunuu i fafo e manaomia foi le resitala i lalo o le *Tulafono mo le Resitalaga o le Ausolitulafono i Faiga Aiga 2004*. O nei tagata e ta'ua o 'le au solitulafono tala tutusa ua resitalaina', ma e manaomia le faaauau o le faatinoina o tulaga manaomia mo le resitalaina i Vitoria.<sup>210</sup> O soo se tagata lava na solitulafono i fafo e tatau lava ona usitaia tulaga manaomia mo le resitalaga e tusa lava pe afai o le soligatulafono na faatinoina i atunuu i fafo e le agavaa e avea ma solitulafono e tatau ona resitala i Vitoria.<sup>211</sup> Ae peitai o loo

---

<sup>206</sup> Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/faq.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>207</sup> 9 Guam Code Ann. §89.01, *amended by* Guam Pub.L.No.30-233:2 (2010).

<sup>208</sup> *Ibid.*

<sup>209</sup> *Ibid.*

<sup>210</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 9(1).

<sup>211</sup> *Ibid* s 9(2).

atagia mai le le manino pe faapefea ona iloilo soligatulafono talatutusa ma e poo ai foi e faatinoina.<sup>212</sup>

### **Tasmania, Ausetalia**

3.102 I Tasmania, o le resitalaga ma tulaga manaomia mo le ripotiga e ta aofa'i atu ai ma soligatulafono tala tutusa. Ae peitai e faaono maualuga le laasaga e manaomia ai i latou na solitulafono i atunuu i fafo, tulaga manaomia mo lea soligatulafono pe afai na tupu i totonu o Tasmania, ae o se soligatulafono e tatau ona resitalaina i totonu o Tasmania.<sup>213</sup>

### **Ausetalia Matu, Ausetalia**

3.103 O le *Tulafono mo le Puipuiga o Tagata Lautele (Ripotiga a le Au Solitulafono) 2004* a Ausetalia i Sisifo o loo tuuina atu ai manaomiaga mo le resitalaga iai latou sa solitulafono i atunuu i fafo. O lea tagata sa solitulafono ma resitalaina i atunuu i fafo ma o loo faaaauau pea ana matafaioi mo le ripotiga i lena atunuu, ma ua fegasoloai mai ma aumau i totonu o Ausetalia i Sisifo, e resitalaina i le Resitala mo le Puipuiga o Tagata Lautele mai le Au Solitulafono.<sup>214</sup> O lea tagata solitulafono mai atunuu i fafo, poo 'le au solitulafono tala tutusa' e manaomia le faaaauau o ana matafaioi mo le ripotiga i totonu o Ausetalia i Sisifo mo le umi sa faasalaina ai e se atunuu i fafo.<sup>215</sup>

### **Niu Sa Uelese, Ausetalia**

3.104 I totonu o Niu Sa Uelese, e faaono manaomia ai i latou na solitulafono i atunuu i fafo e usitaia tulaga manaomia mo le resitalaga ma le ripotiga. Afai o lea tagata ua resitalaina ona o se soligatulafono i atunuu i fafo ma o loo faamallosia pea ana matafaioi mo le ripotiga, o le a faaaauau pea le faatinoina o nei tulaga pe afai o le a fegasoloai mai lea tagata e nofo i Niu Sa Uelese.<sup>216</sup> O lea tagata e ta'ua o le 'tagata solitulafono tala tutusa ua resitalaina' ma e manaomia le toe faaaauau pea o le faatinoga o ana matafaioi mo le ripotiga mo le umi o loo totoe lea na faasalaina ai i atunuu i fafo.<sup>217</sup> O lenei tulaga e tuuina atu ise tagata solitulafono mai fafo e tusa lava pe a faapea o le soligatulafono e le o se soligatulafono e resitalaina i Niu Sa Uelese. O lea tulaga ua faatinoina ona o le manulauti o le

---

<sup>212</sup> Ibid s 37.

<sup>213</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 13 and s 17.

<sup>214</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 6(3); s 7.

<sup>215</sup> Ibid s 49(1)(a).

<sup>216</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 19BB(1).

<sup>217</sup> Ibid s 19BC.

*Tulafono mo le Puipuiga o Tamaiti (Resitalaga o le Au Solitulafono) 2000.*<sup>218</sup> (tutusa lea faiga ma Vitoria).

### **Amerika Samoa**

3.105 I Amerika Samoa, o tulaga manaomia mo le resitalaga e aafia ai foi ma i latou na solitulafono i atunuu i fafo ma molia ai i totonu o sea atunuu ae o se atunuu ua manatu le Malo o Amerika e latou te mulimulitaia faiga faafaamasinoga tonu ma sa'o.<sup>219</sup>

### **Niu Sila**

3.106 I le taimi nei o loo tusia ai e Niu Sila se Maliega (MOU) ma Ausetalia ina ia faafaigofie ai ona fefaasoai faamatalaga pe afai ua toe faafoi atu se tagata i Niu Sila.<sup>220</sup> O le amata faatuina o le resitala mo soligatulafono ogaoga ma le matautia (pe o se resitala e sili atu nai lo le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga) na afua mai i le fasiotia o se teineitiiti e 13 tausaga le matua, Jade Bayliss i le tausaga 2001 e le toalua o lona tina, lea na molia foi i le fasiotia o se tagata talavou i Ausetalia lea na mafua ai ona toe faafoi atu i Niu Sila.<sup>221</sup>

3.107 I le taimi nei, e le tele se faamatalaga e tuuina atu e le Ofisa Malaga a Ausetalia i le Ofisa o Leoleo a Niu Sila pe afai ua latou toe faafoia se tagata solitulafono i Niu Sila lea ua faasalaina mo le 2 tausaga. E le mafai e le Ofisa Malaga a Ausetalia ona tuuina atu se talaaga o soligatulafono a lea tagata na toe faafoi i Niu Sila. E faatoa mafai ona tuuina atu nei faamatalaga i le Ofisa o Leoleo a Niu Sila pe afai ua tuuina mai se talosaga a le Faalapotopotoga o Leoleo a le Lalolagi (Interpol). E faaopoopo atu, talu ai ona o le aliae mai o faafitauli i le tulaga o famatalaga faaliloilo i Niu Sila, e le mafai e le latou Ofisa o Leoleo ona faailoa se talaaga o soligatulafono a se tagata sei vagana ai ua iai se faafitauli e faaono lamatia ai le soifua. Talu ai ona o lea tulaga, o nei tagata ua toe faafoi ifo i Niu Sila e toe mafuta io latou aiga e aunoa ma se faamatalaga faalauiloa o aiaiga ma le mataituina o nei tagata solitulafono lea foi ua toe tatala mai tua i le falepuipui.<sup>222</sup>

---

<sup>218</sup> Ibid s 19BB(2).

<sup>219</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2803(b).

<sup>220</sup> New Zealand Parliament, Questions for written answer to Hon Amy Adams, 17 February 2015 [http://www.parliament.nz/en-nz/pb/business/gwa/QWA\\_00678\\_2015/678-2015-jacinda-ardern-to-the-minister-of-justice](http://www.parliament.nz/en-nz/pb/business/gwa/QWA_00678_2015/678-2015-jacinda-ardern-to-the-minister-of-justice) (accessed on 11 March 2015); Television New Zealand Limited, 'Jade Bayliss death prompts public register shake-up', *TVNZ One News* (online), 07 May 2013 <http://tvnz.co.nz/politics-news/jade-bayliss-death-prompts-public-register-shake-up-5430654> (accessed on 25 February 2015).

<sup>221</sup> Television New Zealand Limited, 'Jade Bayliss death prompts public register shake-up', *TVNZ One News* (online), 07 May 2013 <http://tvnz.co.nz/politics-news/jade-bayliss-death-prompts-public-register-shake-up-5430654> (accessed on 25 February 2015).

<sup>222</sup> Ibid.



3.108 Talu mai le fasiotiga o Jade Bayliss, lea ua pasia ai le tele o teuteuga ma le faamoemoe e pueina ai i latou ua toe faafoi mai sa molia i soligatulafono ogaoga e le o mafai ona mataituina. O Niu Sila sa faia teuteuga i le *Tulafono o Parola 2002* ia Tesema 2015 ina ia mataituina ai e le Matagaluega o le Toefuataiga i latou na aafia i soligatulafono mamafa i atunuu i fafo lea ua toe faafoi ifo i Niu Sila.<sup>223</sup> E fitoitonu lea i le au solitulafono ua agavaa e tuuina atu ai se poloaiga mo le nofo vaavaaia lea ua faaopoopo iai ma i latou na aafia i soligatulafono ogaoga ma le faamoemoe e toe foi ifo i Niu Sila i se taimi mulimuli ane.<sup>224</sup> Ae peitai, o nei teuteuga fou e iai ona tapulaa faaetulafono. O se tagata solitulafono ua manatu e tatau ona tuuina atu iai se poloaiga mo le nofo vaavaaia o se tagata ua aveesea mai i le tuliga o lona faasalaga ma faaliliu atu i Niu Sila i totonu o le 6 masina talu ona talosaga mo se poloaiga e nofo vaavaaia ai.<sup>225</sup>

3.109 Ua faatuina e le Malo o Niu Sila ni tulafono faatonutonu e sili atu ona matautia e faasino lea i Poloaiga Faaopoopo mo le Nofo Vaavaaia. O poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia sa iai muamua sa fitoitonu lea mo le mataituina o i latou ua solitulafono i faiga aiga ua aafia ai tamaiti, poo i latou nei sa tatala mai tua o le falepuipui ma e manatu e iai se tulaga maualuaga e toe solitulafono ai. O nei toe teuteuga ua mafai ona faaopoopo ai le malosiaga o nei poloaiga faaopoopo ina ia aafia ai i latou ua solitulafono i faiga aiga ua faamaonia i soligatulafono ua aafia ai tagata matutua faapea ma i latou ua faamaonia i soligatulafono matuia ma le ogaoga ma ua manatu e iai le popolega maualuaga e toe solitulafono i nisi soligatulafono matuia i le lumanai.<sup>226</sup>

## **I. Tulafono e Aofia ai Soligatulafono na Faatino ao lei Pasia le Tulafono mo le Faatuina o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga**

3.110 O le tulaga taua e tatau ona toe iloilo e Samoa ao lei faatuina le resitala o le vaavaai lea pe faamata e tatau ona faatino ina ia aafia ai soligatulafono na faia ao lei pasia le tulafono mo le faatuina o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga. O lenei tulafono e patino lea i soligatulafono na faia ao lei pasia se tulafono, mo se faataitaiga, o le faasalaina lea o se amioga e lei faatulafonoina i le taimi na faia ai.<sup>227</sup> O lenei tulafono e patino tonu lava i ai latou ua solitulafono i faiga aiga na molia ma faamaonia a latou faasalaga a'o lei pasia le tulafono, ina ia resitalaina ma ia iai a latou matafaioi mo le ripotiga i luga o le resitala. E iai lava le manatu lautele o loo iai le faamoemoe o le palemene mo tulafono uma ina ia faatino i le taimi e pasia ai. Ae peitai, e faatinoina le tulafono ina ia aafia ai

---

<sup>223</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107I(2); Department of Corrections [http://www.corrections.govt.nz/working\\_with\\_offenders/prison\\_sentences/release/extended-supervision.html](http://www.corrections.govt.nz/working_with_offenders/prison_sentences/release/extended-supervision.html)

<sup>224</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107C(1)(b).

<sup>225</sup> *Ibid* s 107C.

<sup>226</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107C.

<sup>227</sup> EA Martin and J Law *A Dictionary of Law* (4<sup>th</sup> ed, Oxford University Press, New York, 2006) 467.

soligatulafono na faia ao lei pasia lenei tulafono, pe afai o loo maioio mai ai le manaoga ina ia faatino i lea faiga.<sup>228</sup>

3.111 E iai atunuu ma pulega o loo aofia i totonu o a latou tulafono ni aiaiga mo le aofia o soligatulafono na faia ao lei pasia le tulafono. Ua talanoaina i lalo nisi o atunuu ma le maualuga ua latou faaogaina ai tulafono mo soligatulafono na faatino ao lei pasia a latou tulafono, mo le faatuina o resitala mo le au solitulafono i faiga aiga.

### **Vitoria ma Niu Sa Uelese, Ausetalia**

3.112 O faataitaiga manino e faasino i tulafono e aofia ai solitgatulafono na faatino ao lei pasia tulafono ua atagia mai i Vitoria ma Niu Sa Uelese. O le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004* a Vitoria ma le *Tulafono mo le Puipuia o Tamaiti (Resitalaina o le Au Solitulafono) 2000* a Niu Sa Uelese o loo faatino ma o loo aofia ai le faatulafonoina o soligatulafono na faia ae lei pasia nei tulafono. I lalo o le Tulafono a Vitoria o loo faapea mai o tagata solitulafono uma sa ma'ea ona tuli a latou faasalaga a'o le'i oo i le aso 1 o Oketopa i le Vaega 1 ma le Vaega 2 o ituaiga soligatulafono e manaomia ona resitala.<sup>229</sup> I Niu Sa Uelese o loo tuuina mai i le tulafono e faatoa aafia ai lava le au solitulafono na tuli a latou faasalaga i le taimi na pasia ai le tulafono.<sup>230</sup> O nei puleaga poo nei atunuu o loo manino mai ai le aofia o soligatulafono na faamaonia ao lei faaogaina pe pasia a latou tulafono. Ae peitai o totonu o nei aiaiga e le o maioio lelei mai ai e tataua ona patino nei aiaiga iai latou sa faamaonia i soligatulafono resitalaina ma i latou ua maea ona tuli a latou faasalaga a'o lei pasia ma faamamaluina a latou tulafono. O nei aiaiga o loo manino mai ai o soo se tagata ua ma'ea ona tuli a latou faasalaga a'o lei pasia ma faamamaluina nei tulafono e le tataua ona aafia ai.<sup>231</sup>

### **Ausetalia i Matu, Ausetalia**

3.113 O le *Tulafono mo le Puipuia o le Atunuu (Ripoti a le Au Solitulafono) 2004* o loo faatinoina ina ia aofia ai soligatulafono na faatino ao lei pasia le tulafono. O le faauigaina o le tagata solitulafono ua resitalaina, e aofia ai se tagata ua ma'ea ona tuli faasalaga ae lei pasia le tulafono na faamaonia i ni soligatulafono resitalaina se 2 pe sili atu, a'o se tasi o nei soligatulafono na faamaonia i le 8 tausaga

---

<sup>228</sup> P Butt and D Hamer *Concise Australian Legal Dictionary* (4<sup>th</sup> ed, Lexis Nexis, Australia, 2011) 512.

<sup>229</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 6(1).

<sup>230</sup> *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 3A(2)(d).

<sup>231</sup> Above n 284, Note 4 to s 6(1).

talū ai ae lei pasia le tulafono.<sup>232</sup> E tala tutusa ma Vitoria ma Niu Sa Uelese, lea e aofia ai i latou na ma'ea ona tuli a latou faasalaga ao lei pasia ma faamamaluina a latou tulafono, mo soligatulafono e restialaina ina ia resitala.<sup>233</sup>

## **J. Au Solitulafono Matuia ma le Mataua**

3.114 O le aofia ai o le au solitulafono matuia ma le mataua i luga o le Resitala (e pei o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga) e tatau ona iloiloaina. Talu ai nei, o lenei tulaga sa ave iai le faamuamua a Niu Sila ona o le faatuina o le resitala mo le au solitulafono matuia ma le mataua ua toe faafoi ifo i Niu Sila e tatau ona iloiloaina.<sup>234</sup> E aoga tele le iloiloaina o lenei faafitauli, aemaise lava i ai latou na aafia i soligatulafono ma toe faafoi ifo i Niu Sila, ma o le toatele lava pe afai o lea, na molia i soligatulafono tau faiga aiga ogaoga ma le matautia poo soligatulafono matuia ma le mataua i totonu o Niu Sila poo Amerika.

## **VAEGA 4: E MAFAI E LE RESITALA ONA TAOFIOFIA LE TOE SOLITULAFONO?**

4.1 O se tasi o faafitauli patino na alia'e mai i le Pepa o Talanoaga e faasino lea i le aoga o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga e avea ma vaifofo o le le toe solitulafono e afua mai i le faatulagaga (branding) ma le tulaga faalumaina o le tagata solitulafono i faiga aiga i le vaaiga a tagata lautele. O le a talanoaina i le vaega lenei o le Ripoti lea faafitauli aemaise lava i le vaavaai agai i isi atunuu o loo iai a latou Resitala e pei o Amerika (patino lea i le Setete o Kalefonia), Guam, Amerika Samoa ma Ausetalia. O le a talanoaina foi Niu Sila i le vaega lenei o le Ripoti, ona o a latou poloaiga faaopoopo mo le vaavaaia o loo aafia ai i latou na molia i soligatulafono i faiga aiga ua tatala mai tua i le parola.

### **Amerika**

4.2 E fa ni vaega taua o loo atagia mai i faamatalaga o loo aoina e le Matagaluega mo le Faafoega o Faamasinoga a Amerika. O nei faamatalaga o loo ripotia mai ei latou ua solitulafono i faiga aiga o

---

<sup>232</sup> *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 6(2)(b).

<sup>233</sup> *Ibid* s 6(2)(a).

<sup>234</sup> New Zealand Parliament, Questions for written answer to Hon Amy Adams, 17 February 2015 [http://www.parliament.nz/en-nz/pb/business/gwa/QWA\\_00678\\_2015/678-2015-jacinda-ardern-to-the-minister-of-justice](http://www.parliament.nz/en-nz/pb/business/gwa/QWA_00678_2015/678-2015-jacinda-ardern-to-the-minister-of-justice) (accessed 11 March 2015); Television New Zealand Limited, 'Jade Bayliss death prompts public register shake-up', *TVNZ One News* (online), 07 May 2013 <http://tvnz.co.nz/politics-news/jade-bayliss-death-prompts-public-register-shake-up-5430654> (accessed on 25 February 2015).

loo i luga o le resitala, e tusa lava pe afai e le o amanaia ai le mafuaaga aoaotetele o le faatuina ma le faatinoina o le Resitala.<sup>235</sup> E aofia ai:

- O faafitauli e alia'e mai i galuega – E faafaigata ona sailia galuega a i latou ua solitulafono i faiga aiga ona ua ma'ea ona resitalaina i le Resitala. O le vaavaai a falefaigaluega iai latou o tagata ua solitulafono i faiga aiga e otometi lava le le faamanuiaina i se mauaina o se galuega.<sup>236</sup>
- Faigata ona osia se va lelei ma tagata – E faafaigata lava ei latou na solitulafono i faiga aiga ona amatalia pe faatumauina se va ma tagata ona o le manaoga ina ia puipuia i latou mai le le amanaia ma ia puipuia o latou lagona ma le faatumauina o manatu faa-le-mafaufau.<sup>237</sup>
- Faasoesa – O le a tele tagata e faasoesa iai latou ua solitulafono i faiga aiga i le tulaga tau tino poo le tau faifai i le taimi lava o le a atagia ai o latou suafa, ata, tuatusi poo nisi faamatalaga i luga o Resitala.<sup>238</sup>
- Manatu tete'e – o le sosaiete atoa, e aofia ai faiga-faamasinoga amiotonu mo soligatulafono, ua iai le manatu e tutusa uma lava le faavasegaga o soligatulafono a i latou ua solitulafono i faiga aiga, ua latou soli le tulafono, ma oi latou uma o loo aofia i nei ituaiga soligatulafono i faiga aiga ua iai le manatu oi latou nei e matautia, ogaoga ma le matuia.<sup>239</sup>

4.3 I totonu o Amerika o loo faapea ona tuu eseese ai le faauigaina o tulafono mo le resitalaga o le au solitulafono i faiga aiga ma tulafono mo le faalauiloaina o le au solitulafono i faiga aiga. E pei ona talanoaina muamua i lenei ripoti, o tulafono mo le resitalaina o le au solitulafono i faiga aiga e manaomia ai le tuuina atu o faamatalaga patino i nisi o vaega o le malo e pei o le ofisa o leoleo, ma o nei faamatalaga e tataua ona faalilolilo.<sup>240</sup>

4.4 I le isi tulaga, o tulafono mo le faalauiloaina o le au solitulafono i faiga aiga, o le a mafai ai ona silafia e tagata lautele faamatalaga i se tagata ua solitulafono i faiga aiga, e aofia ai mo se

---

<sup>235</sup> Richard Tewksbury and Matthew Lees, *Perceptions of Sex Offender Registration: Collateral Consequences and Community Experiences* (2006) <http://dx.doi.org/10.1080/02732170500524246> (accessed 10 February 2013)

<sup>236</sup> Ibid 319 – 320.

<sup>237</sup> Ibid 322.

<sup>238</sup> Ibid 325.

<sup>239</sup> Ibid 327.

<sup>240</sup> J.J Prescott and Jonah E. Rockoff, *Do Sex Offender Registration and Notification Laws affect Criminal Behaviour?* (2011) <http://www0.gsb.columbia.edu/faculty/jrockoff/papers/Prescott%20and%20Rockoff%20jle.pdf> (accessed 10 February 2013), 162.

faaitaiga, o le talaaga o soligatulafono na aafia ai lea tagata, ma faamatalaga i le nofoaga o loo aumau ai.<sup>241</sup>

4.5 E iai ni suesuega o loo atagia mai o i latou ua solitulafono i faiga aiga e iai le avanoa e toe solitulafono ai pe afai o le a faalauiloa faalauaitele faamatalaga e faatatau iai latou. E mafua lea tulaga ona o le a aafia ai le sueina o a latou galuega, o le fausiaina ma le faatumauina o le va lelei ma tagata poo le aafiaga o le mafaufau i le faaosesa mai o le tele o tagata o le a avea ma tulaga e tosina ai le toe solitulafono ma faatupulaia ai.<sup>242</sup> I le isi tulaga, o isi suesuega na faautaitaia mai le 1990 – 2005 i Amerika, o loo fautua mai ai e faapea o tulafono mo le resitalaga poo le faalauiloina e faaono taofia ai i latou ua solitulafono i faiga aiga mai le toe solitulafono i nisi soligatulafono i faiga aiga, ona o le fesootaiga a leoleo ma i latou ua aafia, ma o le a avea ma tulaga e siitia ai le agavaa o leoleo e mataitu ma taofia ai nei tagata solitulafono.<sup>243</sup> I lea lava suesuega na atagia mai ai le pa'u maualalo o soligatulafono mai le piriota 1990 – 2005 i Setete eseese o Amerika na faatuina ma faatinoina a latou Resitala mo le Au solitulafono i faiga aiga, ona o soligatulafono na aafia ai i latou o loo latou silafia e pei o (tuaoui, tagata masani, uo, tagata o aiga).<sup>244</sup>

4.6 O isi suesuega faaopoopo na atagia mai o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga e taofiofia ai le toe solitulafono a i latou moni faatoa solitulafono pe afai o le a faalauiloa a latou faamatalaga i luga o le resitala.<sup>245</sup> O le faauigaina o i latou 'Moni Faatoa Solitulafono' o se tagata lea e leai se tauleagaina o lona suafa i totonu o faiga faafaamasinoga poo e lei solitulafono lava i soo se ituaiga soligatulafono (pe a faatusatusa agai i le tagata 'faatoa solitulafono' poo se tagata solitulafono sa taofia pe na faaui i tua sana soligatulafono).<sup>246</sup>

---

<sup>241</sup> Ibid 163.

<sup>242</sup> Ibid 165.

<sup>243</sup> J.J. Prescott and Jonah E. Rockoff, *Do Sex Offender Registration and Notification Laws affect Criminal Behaviour?* (2011) <http://www0.gsb.columbia.edu/faculty/jrockoff/papers/Prescott%20and%20Rockoff%20jle.pdf> (accessed 10 February 2013), 168.

<sup>244</sup> Amanda Y. Agan, 'Sex Offender Registries: Fear without Function' (2011) 54(1) *Journal of Law and Economics* 207 <http://www.jstor.org/stable/full/10.1086/658483> (accessed 10 February 2013).

<sup>245</sup> J.J. Prescott and Jonah E. Rockoff, 'Do Sex Offender Registration and Notification Laws affect Criminal Behaviour?' (2011) 54(1) *Journal of Law and Economics* 161 <http://www0.gsb.columbia.edu/faculty/jrockoff/papers/Prescott%20and%20Rockoff%20jle.pdf> (accessed 14 February 2013).

<sup>246</sup> Ibid.

## Guam

4.7 O suesuega agai i le faatinoga lelei o le Resitala a Guam mo le taofia o le toe solitulafono o loo faatapulaa i faamatalaga o loo mafai ona maua mai i luga o le upega tafailagi a le Malo. O faamatalaga tau fuainumera na maua mai i le upega tafailagi a Guam talu mai ona faavaeina i le 1999, o loo atagia mai ai e 481 i latou na molia i soligatulafono tau faiga aiga i le tausaga 2008, ae peitai i lea aofaiga, e nao le 454 i latou na mafai ona resitala pe na ripotia atu i le Ofisa e Pulea le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Guam.<sup>247</sup> I totonu o le piriota o le 8 tausaga mai le 2000 i le 2008, ua matauina ai e le Ofisa e Pulea le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga ua siitia i le 234% i latou ua resitala i soligatulafono tau faiga aiga mai le 136 i le 2000 i le 454 i le 2008.<sup>248</sup> Ae peitai i faamaumauga talu ai nei i totonu o le 2 tausaga, ua matauina ai e le Ofisa e Pulea le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga le siitia i le 30% i latou ua resitala i faiga aiga mai le 454 i le 2008 i le 537 i le 2010.<sup>249</sup> E le o manino mai mafuaaga o le maualuga o le pasene ua iai pe a faatusatusa atu i le taimi ua tuanai (2000-2008) ma le taimi lenei (2008-2010) ma o loo fautuaina nisi suesuega faaopoopo i lenei mataupu ao lei faia se faaiuga talafeagai agai i nei faamaumauga faafuainumera. E le o mafai foi ona maua ni faamaumauga fuainumera oi latou na toe solitulafono i faiga aiga.

## Amerika Samoa

4.8 Sa pasia i le 1999 le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga ma le Faalauiloaina i le Atunuu 2004* lea na faavaeina ai le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Amerika Samoa. O faamatalaga na tuuina mai i le Ofisa o le Loia Sili a Amerika Samoa na atagia mai ai o le tele o faafitauli na siomia ai lenei Resitala o le le lava o punaoa e faatino ma faamalosia ai.<sup>250</sup> O le faagasologa o le resitalaina o i latou ua solitulafono i faiga aiga a Amerika Samoa e aofia ai le tuuina atu lea o se api laitiiti e tusia ai e le au solitulafono a latou faamaumauga e uiga iai latou lava ma o nei faamaumauga e teuina e le Auaunaga o Falepuipui a Amerika Samoa. O isi faafitauli e aofia ai le taumatemate lea poo le a tonu le Matagaluega a le Malo e nafa ma le mataituina o i

---

<sup>247</sup> The discrepancy where it states that there are 481 convicted sex offenders yet only 454 registrants is because the unaccounted 27 sex offenders failed to register.

<sup>248</sup> Bureau of Statistics and Plans *Fiscal Year 2009-2012 Drug Control, Violent Crime and Criminal Justice Systems Improvement Strategy* [http://www.bsp.guam.gov/Attachment1\\_RecoveryJAG\\_2009\\_PUBLICNOTICE.pdf](http://www.bsp.guam.gov/Attachment1_RecoveryJAG_2009_PUBLICNOTICE.pdf) (accessed 09 April 2014).

<sup>249</sup> Bureau of Statistics and Plans *Fiscal Year 2011 Strategy Update for Drug Control, Violent Crime and Criminal Justice Systems Improvement* (2011) [http://www.bsp.guam.gov/Final\\_2011%20Strategy%20Update.pdf](http://www.bsp.guam.gov/Final_2011%20Strategy%20Update.pdf) (accessed 09 April 2014).

<sup>250</sup> Interview with Mitzie Jessop, Deputy Attorney General, American Samoa Legal Affairs Department (Apia, 22 July 2014).

latou ua solitulafono i faiga aiga.<sup>251</sup> O le Resitala foi sa lei mafai ona faalateleina e aofia ai ma i latou na solitulafono i isi atunuu, lea e aofia ai le au solitulafono i faiga aiga mai Samoa e ui lava o le au solitulafono i faiga aiga sa molia i Amerika Samoa sa molia muamua foi i Samoa. O nei faafitauli ma lu'itau na avea ma tulaga ua le faatinoa lelei ai le Resitala.

- 4.9 Na faia teuteuga ia Oketopa 2014 i tulafono a Amerika Samoa ma o lea na afua ai le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga ma le Faalauiloaina i le Atunuu 2014*. Lea ua maioio mai ai i nei teuteuga o le Matagaluega mo le Faafoega o Tulafono ua nafa ma le vaavaaia o le Resitala ma faatulaga mai pe faapefea le faagasologa o le resitalaga. O le tulafono toe teuteu foi ua mafai ona aofia ai ma le resitalaina oi latou na molia i soligatulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo.
- 4.10 O faamatalaga i le faatinoga lelei o le Resitala talu mai nei toe teuteuga i le tulafono a Amerika Samoa e le o mafai ona mauaina mai i le taimi nei.

#### **Vitoria, Ausetalia**

- 4.11 E pei ona talanoaina muamua, o le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004* a Vitoria o loo manaomia ai le au solitulafono i faiga aiga e ripotia a latou faamaumauga faaletagata faapea ma fesootaiga ma se tamaitiiti e lei vaaia, i le Ofisa o Leoleo a Vitoria. Ona manaomia ai lea o le Ofisa o Leoleo e logo le Matagaluega e Vaaia Tagata e faatatau i lenei fesootaiga e lei vaaia ina ia mafai ona faamautinoa le malu puipua o sea tamaitiiti.<sup>252</sup>
- 4.12 Ia Me 2010, na maua ai e le Ofisa o Sulufaiga a Vitoria i lalo o aiaiga o le *Whistleblowers Protection Act 2001* se faamatalaga mai se tasi e le mafai ona faailoaina, faapea talu ai ona e afua mai i se lape tau auunaga, ua le mafai ai e le Ofisa o Leoleo ona faailoa atu i le Matagaluega e Vaaia Tagata se faamatalaga e 300 le aofai oi latou ua resitalaina i soligatulafono tau faiga aiga o loo nonofo faatasi, pe o loo fesootai foi ma tamaiti e aunoa ma se vaaia.<sup>253</sup> Ua atagia mai ai o lenei faaletonu mai le Ofisa o Leoleo, o le toatele o le aofai o tamaiti o le a iai faatasi ma nei tagata solitulafono e aunoa ma se suesuega ua faia ina ia faamautinoa ai le puipua.<sup>254</sup>

---

<sup>251</sup> Ibid.

<sup>252</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011), 6 <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).

<sup>253</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011), 6 <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).

<sup>254</sup> Ibid.

4.13 Sa faatautaia se suseuga a le Ofisa o Sulufaiga agai i Matagaluega ua fitoitonu iai lenei mataupu e pei o le Ofisa o Leoleo a Vitoria, o le Matagaluega e Vaaia Tagata ma le Toefuataiga ma le le usitaia o le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004*. Na ripotia ai o le le ausia o le manulauti o lenei tulafono e afua mai i mafuaaga taua nei e lima.

(i) O le le ripotia atu e le Ofisa o Leoleo i le Matagaluega e Vaaia Tagata – O le a avea ma tulaga o le a faatautaia ai ni susesuga e manaomia e le Matagaluega e Vaaia Tagata, ma o le a avea ai foi ma tulaga o le a le mautonu ai le Matagaluega i le faatinoga o ana matafaioi. O le le ripotia atu e le Ofisa o Leoleo o le tulaga o tamaiti o loo iai faatasi ma i latou ua resitalaina i soligatulafono i faiga aiga e afua mai i le tuufaatasiga o:

- a. le lava le tinou ma le maelega a le Ofisa o Leoleo i le vaaia o le Resitala;
- b. le lava le malamalama fefaasoai a le Ofisa o Leoleo ma le Matagaluega e Vaaia Tagata i ‘popolega’ ma e faapefea ona faaogaina i le Resitala;
- c. le lava le malamalama o leoleo i le taimi tonu e ono faailoa atu ai faamatalaga e pei ona faatulafonoina i lalo o le *Tulafono mo le Resitalaina o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004*;
- d. o le le lava o le fefaasoaaiga o matafaioi o nei matagaluega e faamautinoa ai o le Resitala e iai lona sao i le puipuiga o tamaiti;
- e. le lava le malamalama i matafaioi i lalo o le Tulafono o Aia Tatau Faaletagata ma Matafaioi 2006 (Vitoria); ma
- f. le lava le tomai ona e eseese le laasaga o le faatinoga ma le pulea o le resitala e i latou ua fitoitonu iai lenei galuega.<sup>255</sup>

(ii) Le lava le galulue feoeoeai o matagaluega ua fitoitonu iai nei galuega (Matagaluega e Vaaia Tagata ma le Toefuataiga a Vitoria) – E ui lava o loo faatagaina e le Minisita o le Toefuataiga le faailoa atu o faamatalaga i le Matagaluega e Vaaia Tagata, ae peitai o lea faiga o loo atagia mai e le o lelei le faatinoga. E le o lava faamatalaga o loo tuuina atu i le taimi e tatau ai ona e afua mai i le manaoga ina ia tuuina atu se faatanaga a le ua molia e tatala ai i tua.<sup>256</sup>

(iii) Le lava le teumaluina ma le faaogaina o faamatalaga – O faamatalaga afai e le o tuuina i luga o faamaumauga faa-eletoroni, e le o lelei le fafagaina i totonu o faamaumauga, pe e le o otometi foi

---

<sup>255</sup> Ibid 33.

<sup>256</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011), 33 <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).



le faaliliu atu o nei faamatalaga i luga o faamaumauga faa-eletoroni ua le mafai ai ona maua e le ofisa o leoleo. E le mafai ona maua e le Matagaluega e Vaaia Tagata lenei faafitauli ao latou o loo nafa ma le pulea o nei faamaumauga.<sup>257</sup>

(iv) E le o faatulafonoina i lalo o le nei Tulafono se faatinoga e tataua ona fai e le Ofisa o Leoleo a Vitoria i le taimi e faailoa atu ai e se tagata ua molia se fesootaiga ma se tamaitiiti. E le o mafai foi ona faailoa mai i lalo o le Tulafono auala e foia ai lape pe tuuina mai ai se faauigaina manino o le upu ‘fesootaiga e le o vaaia/puipuia’.<sup>258</sup> Ae peitai, o le faatinoga tutotonu sa faavaeina e le Ofisa o Leoleo ma le Matagaluega e Vaaia Tagata ua atagia mai le tele o le taimi maumau o loo alu ai.<sup>259</sup>

4.14 O lo o gugu le ripoti a le Ofisa o Sulufaiga i le tulaga pe faamata o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Vitoria o lo o lelei le faatinoga i le taofia o le toe solitulafono. Ae peitai o loo faailoa mai e faaono lelei le faatinoga ma le faatumauina o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Vitoria mo le lumanai, ma o le a sili atu le lelei o le faatinoga ina ia mafai ona ausia lana manulauti ma le mafuaaga tonu na faatuina ai.<sup>260</sup>

4.15 Talu ai ona o le utiuti o punaoa o loo maua e Matagaluega eseese i totonu o Vitoria, e iai le manatu o lea faafitauli na faailoa mai e le Ofisa o Sulufaiga e faaono maua i Samoa, ona o le utiuti o punaoa o loo iai.

## Niu Sila

4.16 Sa tusia se *Tulafono Tau Faaofi mo le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga* a Niu Sila i le 2003. O le manulauti o lenei Tulafono Tau Faaofi o le fausia lea o se auala e fetai ai ma soligatulafono ma le faamalosi o le tulafono e ala lea i le faatuina o se resitala mo i latou ua faamaonia i soligatulafono tau faiga aiga. O loo aofia ai foi i totonu o lenei Tulafono Tau Faaofi ni auala e mataitu ai le resitala e pei o le tulimataia o faamaumauga o loo iai ina ia mafai ona maua e leoleo faamatalaga maumau e faailoa atu ai nofoaga o loo iai nei tagata solitulafono.<sup>261</sup> Ae peitai i

---

<sup>257</sup> Ibid.

<sup>258</sup> Ibid 14.

<sup>259</sup> Ibid 23.

<sup>260</sup> Ibid 36.

<sup>261</sup> New Zealand, *Parliamentary Debates*, House of Representatives, (30 July 2003) 610 NZPD 7494 <http://www.parliament.nz/resource/0000025642> (accessed 10 February 2013).

suesuega a le Komiti Faa-Palemene mo Faamasinoga ma Faiga Palota, sa fautuaina ai e le pasia lenei Tulafono Tau Faaofi ona e iai le manatu e le mafai ona ausia le mafuaaga tonu na tusia ai.<sup>262</sup>

- 4.17 E le i pasia lenei Tulafono Tau Faaofi. I le faitauga muamua o lenei Tulafono Tau Faaofi i le Palemene, e toatele sui o le palemene sa faapopoleina, aemaise lava i le Minisita o Faamasinoga, Afioga Phil Goff, lea na saunoa e ui lava o le manulauti o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga e faaono fesoasoani i le ofisa o leoleo e foia ai soligatulafono i se taimi vave, ae peitai e le mafai e le resitala ona puipuia pe foia le toe solitulafono. O lana saunoaga faaopoopo na faapea ma:
- “O le puipuiga e manaomia ai le mataituina lelei o i latou ua solitulafono i faiga aiga i totonu o le atunuu, o lona uiga o se tuufaatasiga o ni alafua faatonutonu e pei o le nofo vaavaaia ma le tuuina atu o tulaga manaomia mo le ripotiga i totonu o le faamasinoga faapea ma le lagolago e faatino ai faatalatalanoaga ma polokalame e faatautaia mo le puipuiga.”<sup>263</sup>*
- 4.18 E ui lava i le leai o se Resitala a Niu Sila, o le taimi nei o loo resitala ma nofo vaavaaia i latou ua solitulafono i faiga aiga i lalo o le *Tulafono o Parola 2002*. I lalo o lenei Tulafono, o se tagata ua faamaonia sana soligatulafono i faiga aiga ma afai ua ma’ea ona faia se suesuega a se ofisa o le soifua maloloina, e faaono tuuina iai se poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia e le faamasinoga.<sup>264</sup> O le manulauti o le poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia o le puipuia lea o tagata lautele mai iai latou ua faamaonia se faasalaga faafaamasinoga, lea e iai le popolega maualuga e faaauau pea ona solitulafono i faiga aiga i tamaiti poo le tupulaga lalovaoa.<sup>265</sup>
- 4.19 E tataui i le ripoti mai se ofisa suesue o le soifua maloloina ona aofia ai le natura o le toe solitulafono i le lumanai o sea tagata, e aofia ai le ituaiga ma le matua o i latou ua aafia, o le malosi e mafai ai e le tagata solitulafono ona taofiofia ona lagona faaosofia, o le naunautaiga ma le manaoga e faatino soligatulafono tau faiga aiga, o le agavaa e mafai ai e le ua solitulafono ona faatonutonu ia lava, o le faailoa atu o lagona faapopoleina mo i latou na aafia muamua faapea ma le taliaina o le matafaioi ma ia fulitua mai i soligatulafono muamua ma nisi mafuaaga talafeagai.<sup>266</sup>
- 4.20 O vaega taua e tataui ona iloiloaina e le faamasinoga i le taimi e tuuina atu ai ana faasalaga o le taimi lea e tapena ai se poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia aua le saogalemu o le atunuu lautele. E

---

<sup>262</sup> Justice and Electoral Committee *Sex Offenders Registry Bill 2003* (25 August 2006), 2.

<sup>263</sup> Ibid.

<sup>264</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107A.

<sup>265</sup> Ibid s 107I.

<sup>266</sup> Ibid s 107F(2).

tatau ona aofia ai le maualuga o le tulaga faapopoleina ona o lea tagata solitulafono, o le ogaoga o le tulaga e aafia ai tagata lautele faapea ma le umi o le a iai lea manatu faapopoleina.<sup>267</sup>

4.21 E lua ituaiga faasaoloto vave mai le falepuipui e faaono tuuina atu iai latou ua faamaonia i soligatulafono, o le faasaoloto mai le parola ma le faasaoloto mai ona o ni tuutuuga e aofia ai le amio pulea, amio lelei ma isi. O le faasaoloto mai le parola e faamaonia e le Komiti Faafoe<sup>268</sup> e tusa ai o aiaiga o le faasaoloto, ma e tuuina atu lea iai latou sa faasalaina i se taimi umi. O se tagata solitulafono sa faasalaina i se taimi faatulagaina e valaauina i soo se taimi seia oo i le taimi sa'o e faasaoloto ai, ae peitai o se tagata solitulafono sa faasalaina i se taimi le mautinoa e valaauina mo le olaga atoa.<sup>269</sup> O le faasaoloto mai ona o tuutuuga e aofia ai amioga pulea, amioga lelei ma isi, e faaono iai aiaiga mo le faasaolotoina ma le valaauina o se tagata ua molia i soligatulafono.<sup>270</sup>

4.22 O se poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia e tuuina atu e le faamasinoga, e faaono ova atu i le sefulu tausaga ma e aofia ai le faaeina atu o aiaiga pe faapefea ona nofo vaavaaia i latou ua solitulafono.<sup>271</sup> E tatau lava ona mulimulitai i aiaiga mo le faasalotoina faapea aiaiga faapitoa ua faaeina atu e le Komiti Faafoe<sup>272</sup> lea e faaono iai ni suiga mai le faasaina o le tagata solitulafono ona ulufale poo nofo tumau i se nofoaga poo se vaega i taimi ua faatulagaina i le manaoga ina ia mataituina sea tagata i faiga faa-eletoroni.<sup>273</sup>

4.23 I le taimi nei e le o manino mai lava pe faamata o poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia o se faatinoga lelei lea mo le foia o le toe solitulafono. Ae peitai, i suesuega sa faatautaia talu ai nei mo le iloiloina o le faatinoga lelei o poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia, o loo atagia mai ai e foia ai le toe solitulafono.<sup>274</sup> O lenei suesuega sa faagasolo ma sa tulimataia ai se fuainumera oi latou na solitulafono na i lalo o poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia ma se vaega o le au solitulafono i faiga aiga. Sa suesueina i se tulaga fetauti sa faapopoleina ai ma sa faasaolotoina ao lei pasia toe teuteuga lea na faaopoopo ai poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia. I le silia ma le 28 masina,

---

<sup>267</sup> Ibid.

<sup>268</sup> Ibid Part 1A.

<sup>269</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), Part 1A.

<sup>270</sup> A ground for compassionate release includes where an offender has given birth to a child or is seriously ill and is unlikely to recover.

<sup>271</sup> Previously, extended supervision orders had an expiration period of 10 years. Amendments in 2014 now allow extended supervision orders to be renewed after the 10 year expiry date with a mandatory review to be undertaken by the courts every 5 years. Refer to paragraph 3.70.

<sup>272</sup> *Parole Act 2002* (New Zealand), s 107A.

<sup>273</sup> Ibid.

<sup>274</sup> James Vess, 'Extended Supervision or Civil Commitment for Managing the Risk of Sexual Offenders: Public Safety and Individual Rights' (2009) 1(2) *Sexual Abuse in Australia and New Zealand* 70, 76.

sa atagia mai ai i leni suesuega e 4.5% i latou na toe solitulafono i faiga aiga sa i lalo o poloaiga faaopoopo mo le nofo vaavaaia pe a faatusatusa atu i le 17.6% o i latou na toe solitulafono i faiga aiga e aunoa ma ni poloaiga. E ui lava la o leni faiga e le aveesea ai soligatulafono i faiga aiga, ae o loo atagia mai o loo foia ai pe faaitiitia ai le toe solitulafono i faiga aiga.<sup>275</sup>

4.24 Ia Aokuso 2014 sa faalauiloa ai e le Minisita sa iai o Leoleo ma le Toefuataiga, le Afioga ia AnneTolley, o le a faatuina se Resitala mo le Puipuia o Tamaiti mai le Au Solitulafono ma le manulauti ina ia puipuia ai le atunuu lautele, poo se faiga e fesoasoani ai i le Matagaluega o Leoleo ma le Toefuataiga ina ia faaitiitia ai le popolega mai le aafia o tamaiti ma aiga aemaise ia foia ai le toe solitulafono. Sa faaopoopo atu le saunoaga i le Afioga ia Tolley i se pepa faalauiloa e faapea, o le Resitala mo le Puipuia o Tamaiti mai le Au Solitulafono o le a tuuina i luga o ni faamaumauga malu puipuia ma e na o tagata faigaluega a le vaega e pulea tulaga o popolega a le Ofisa o Leoleo ma le Toefuataiga poo tagata suesue faapitoa o le a nafa ma le vaaia o nei faamaumauga.<sup>276</sup> Sa faaopoopo mai i lana faalauiloa o leni resitala o le a faamautu lona faatinoga i le tausaga 2016 ma o le a aofia ai ituaiga ma faamatalaga nei:

- O le a tuuina iai i latou sa molia i Niu Sila i soligatulafono tau faiga aiga ma i latou na solitulafono i atunuu i fafo i leni lava soligatulafono e tasi ua fegasoloai ifo ma nonofo i Niu Sila;
- O le umi e resitala ai e faaono iai mo le olaga atoa, 15 poo le 8 tausaga;
- O i latou ua solitulafono e 18 tausaga le matua pe ova atu foi e manaomia le resitalaina pe afai:
  - Ua faamaonia se soligatulafono<sup>277</sup> ma e tatau ona faamalositia le faasalaina faafalepuipui;
  - Ua faamaonia se soligatulafono ma e faasalaina non custodial sentence ma e resitalaina i lalo o le faatonuga a le faamasino;
  - E tatau ona faamaonia le moliaga i se soligatulafono tala tutusa ma faasalaina i atunuu i fafo pe afai e iai le faamoemoe e aumau i Niu Sila mo le ono masina pe sili atu foi.<sup>278</sup>

---

<sup>275</sup> Ibid.

<sup>276</sup> New Zealand Government, *Minister announces Child Protection Offender Register*, (2014) <http://www.beehive.govt.nz/release/minister-announces-child-protection-offender-register> (accessed 14 August 2014).

<sup>277</sup> A particular offence that is identified as a qualifying offence under legislation, for example: s 52 of Samoa's Crimes Act 2013 is a sex offence under this legislation but may be defined as a qualifying offence in a sex offender's register legislation.

<sup>278</sup> Above n 332.

4.25 I le taimi na tusia ai lenei Ripoti, e lei mafai ona maua ni faamatalaga faaopoopo pe e faaauau le atinaega o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga a Niu Sila. Ae peitai, na pau le tulaga o loo manino, o loo iai le tele o galuega o loo faagasolo i Niu Sila i le vaega tonu o le resitalaga o le au solitulafono i faiga aiga, ma e tutusa lelei ma le tulaga o loo iai Samoa i le taimi nei.<sup>279</sup>

## **VAEGA 5: MANATU MA FAUTUAGA A LE KOMISI**

### **A. Faavaeina o le Resitala**

5.1 I faamaumauga na tuuina mai i le Matagaluega a Leoleo (pei ona atagia atu i le Vaega 1 o le ripoti) o loo faaalai ai le siitia o le numera o soligatulafono i faiga aiga e ripotia atu i leoleo. Ae peitai o faamaumauga i moliaga o soligatulafono i faiga aiga na i luma o le Faamasinoga Maualuga o loo faaalai ai e le o tele se numera o siitia ai. I faamaumauga o loo iai nei e le o iai ni faamatalaga o soligatulafono i faiga aiga ua toe faatinoaina, ae peitai o le aotelega o le tulaga o loo iai nei lea e atagia mai ai le siitia o moliaga i soligatulafono i faiga aiga o loo ripotia i le ofisa o leoleo.

5.2 I le faasinomaga o lenei iloiloga sa matua'i ma'oti mai ai pe faamata o sea Resitala o le a fesoasoani i le faaitiitia o le toe solitulafono o e na solitulafono muamua i faiga aiga. Sa faatautaia suesuega ma auiliiliga a le Komisi i nisi o atunuu ua ma'ea ona faatuina a latou resitala, ma matauina ai e itiiti lava tulaga o loo atagia mai ai, ma a faapea e mafai, o loo iai faamaoniga maumaututu o le Resitala e faaono faaitiitia ai le toe solitulafono o e na solitulafono muamuam i faiga aiga. Na matauina foi e le Komisi o le mafuaaga o le faatuina o resitala i le tele o nisi o atunuu ona e fesoasoani tele lea i le faamalosia o tulafono ma isi mafuaaga talafeagai.

5.3 E pei ona talanoaina i le Vaega 1, o loo iai i totonu o Samoa nisi o auala ma faatinoga e fesoasoani i le faaitiitia o le toe solitulafono i soligatulafono i faiga aiga. O nei faatinoga e aofia ai le faamamaluina o le *Tulafono o Falepuipui ma Toefuataiga 2013* lea e faatuina ai le Auaunaga o Falepuipui ma le Toefuataiga ma ana matafaioi e aofia ai le toefuataiga o olaga o pagota o loo ua taofia faaletulafono i se tulaga puipuia,<sup>280</sup> faapea ma le siitia o faasalaga e pei ona pasia i totonu o le *Tulafono o Soligatulafono 2013*.<sup>281</sup> O loo fuafuaina foi i totonu o le Fuafuaga a le Atunuu mo le Puipuia o Soligatulafono (pe a pasia) nisi o

---

<sup>279</sup> New Zealand Government, *Minister announces Child Protection Offender Register*, (2014) <http://www.beehive.govt.nz/release/minister-announces-child-protection-offender-register> (accessed 14 August 2014) – In the Minister's announcement, it was said that Cabinet has agreed additional funding of \$35.5m over a period of 10 years for the technology component of the new register.

<sup>280</sup> *Prisons and Corrections Act 2013* (Samoa), s 4(2c).

<sup>281</sup> Discussed in Part 1.

auala poo faatinoga fou mo le puipuia o soligatulafono (lea e aofia ai soligatulafono i faiga aiga) e faamalosia atili ai nisi o auala poo faatinoga o loo iai nei, ma ua talafeagai lelei ma le Resitala.

5.4 Ua manatu le Komisi o le faatuai i le faatuina o se Resitala, e faatinoina ai nisi suesuega atili poo faamaoniga e manaomia mo le faaitiitia o le toe solitulafono i faiga aiga, ma e faaono oo ai ise tulaga tuai tele, ma e mautinoa lava lea tulaga. E taua tele lea tulaga i le tele o atunuu ua faatuina a latou Resitala mo le tele o tausaga, ma o loo feagai ai pea ma faafitauli i le sailiiliga o faamaoniga maumaututu, o le Resitala e faaitiitia ai le toe solitulafono i faiga aiga. Ae peitai ua iloiloina e le Komisi e faapea o le le iai poo le le mautu o faamatalaga e faasino i le Resitala e pei o se faatinoga lelei lea mo le faaitiitia o soligatulafono i faiga aiga, e le tatau ona avea ma mafuaaga o le faatuai poo le le faatuina o se Resitala.

5.5 I le tele o atunuu, e faatuina se Resitala i lalo o se tulafono. Mo se faataitaiga, i totonu o Peretania Tele o loo faatuina ai le Resitala i lalo o le *Tulafono mo le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 1997*. E tala tutusa ma Kanata, o le tulafono ua faasino iai o le *Tulafono mo Faamatalaga ma le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga 2004*. I totonu o Guam, o loo faatuina le Resitala i lalo o le *Tulafono Lautele* Numera. 25-75. E faapena foi Samoa, e tatau ona faatuina se Resitala i lalo o se tulafono ma e faaono ta'ua o le '*Tulafono mo le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga*' (**Tulafono**).

**Fautuaga 1.** E tatau ona faatuina le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga i lalo o se tulafono (e ta'ua mo se faataitaiga o le Tulafono mo le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga) (**Tulafono**). E tatau ona aofia i totonu o lea Tulafono se iloiloga e faatautaia e le matagaluega o le a nafa ma lenei tulafono, le galueaina ma le faatinoga lelei o lenei Resitala i totonu o le tai tolu tausaga pe a maea ona pasia.

## **B. Faatulagaina o le Resitala**

5.6 O le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau o loo tuuina mai ai ni faamatalaga ua tuu faatasia e faalapotopotoga o loo i lalo o le Lala o Tulafono ma le Amiotonu lea e aofia ai le Matagaluega a Leoleo, Matagaluega a le Faamasinoga ma le Faafoeina o Faamasinoga, Ofisa o le Loia Sili, ma le Auaunaga a Falepuipui ma le Toefuataiga a Samoa. O faamatalaga ua tuuina i totonu e tusia ai ripoti o le fegasoloaiga ma o le a atagia mai ai faafitauli o loo aliae mai pea mo le faaaogaina e le Lala o le Tulafono ma le Amiotonu.

5.7 E pei ona ta'ua muamua, o luitau eseese (e aofia ai faafitauli tau punaoa ma tulaga tau tupe) lea ua faatuai ai le atoaga o le faatinoga o le tuulaupuaina o faamaumauga a le Auafa Mau.<sup>282</sup> Ae peitai ua iloiloaina e faapea o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau e taua tele mo le galueaina o le Resitala ma e faaono faaoga o se taatiaga mo le itu faatekonolosi o le Resitala, mo se faataitaiga o le faalauteleina lea o le tuulaupuaina o faamaumauga ina ia aofia ai faamatalaga talafeagai e faasino iai latou ua solitulafono i faiga aiga ma i latou ua toe molia i lea lava soligatulafono. I lea faatinoga, e faaono faaititia ai tupe faaalu mo le faatuina o le Resitala, ma faaititia ai le faaogaina o punaoa ua ma'ea ona iai. Ua manatu le Komisi e faapea e tatau ona toe vaavaai i le toe iloiloaina o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau pe afai e talafeagai lea taatiaga mo se Resitala, e aofia ai pe faapefea ona toe atia'e ma faalautele, faapea le toe iloiloaina o le faataatiaga ua iai e faasino i le mauaina o faamatalaga ma ni vaega foi e ono puipua ai.

**Fautuaga 2:** E tatau ona toe silasila i faafitauli ua taofia ai le Tuulaupuaina o Faamatalaga a le Auafa Mau mai le le faatinoina i sona atoaga, ma ia faama'oti ma faatulaga se umi e tatau ai ona faamamaluina ma faatino ai.

**Fautuaga 3:** E tusa lava pe faatuai ona ata mai se faatinoga atoatoa o le tuulaupuaina o faamaumauga, e tatau ona toe iloilo pe faapefea ona faaoga le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau o se taatiaga mo le itu faatekonolosi o le Resitala, faapea faapea tulaga e faasino i le tuuina mai o faamatalaga, o le mauaina ma le puipua o faamatalaga, faapea faatulagaga e puipua ai.

**Fautuaga 4:** E tatau ona tuufaatasia ma siakiina i taimi faatulagaina faamatalaga ma faamaumauga i soligatulafono i faiga aiga ma soligatulafono i le toe solia lava o lea soligatulafono i faiga aiga e Matagaluega e fitoitonu ma lea galuega (e pei o le Matagaluega o Leoleo ma le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Faamasinoga) ina ia mafai ona amanaia e le Malo i ana faaiuga fai le tulai mai o soligatulafono i faiga aiga. O nei faamatalaga e tatau ona faamau i totonu o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau, pe afai e e mae'a ma tino mai i sona tulaga atoatoa.

### C. Faamoemoe o le Resitala

5.8 Ua matauina e le Komisi o le faamoemoe mo le faavaeina o Resitala i isi atunuu ona o le tele o ona itu lelei. E tele mafuaaga o le faavaeina o le Resitala, ma o le faaititia o le toe solitulafono i faiga aiga o

<sup>282</sup> Interview with Roni Fereti, Sector Coordinator, Law and Justice Secretariat (Apia, 10 December 2014) – For instance, the information submitted by Sector agencies is contained in individually designed spreadsheets appropriate for each agency, which is not uniform. The information is therefore not in a format that is adaptable for publication and dissemination and the Sector has identified difficulties in correcting these anomalies. Furthermore Sector agencies have expressed concerns in relation to ongoing and comprehensive capacity in relation to IT personnel and desk officers to assist in the operation and maintenance of the database.

le tasi lea mafuaaga. O isi mafuaaga o le fesoasoani lea i Leoleo i le faagaioiga o a latou suesuega i soligatulafono tau faiga aiga; e mataituina ai i latou ua iloa sa molia i soligatulafono i faiga aiga; ma faaitiitia ai faaaitiitia e faaono aafia ai tamaiti.

5.9 Ua manatu le Komisi e faapea o se tasi o mafuaaga taua mo le faavaeina o se Resitala mo Samoa o le fesoasoani lea i le faamalositia o tulafono.<sup>283</sup> E afua lea tulaga ona e iai le manaomiaga e tuuina atu faamatalaga i leoleo (e pei o faamatalaga e patino i le tagata) e faatatau i le ua molia i soligatulafono ua resitalaina tau faiga aiga i Samoa (poo i latou foi ua toe faafoi mai i Samoa ona o soligatulafono i faiga aiga sa molia ai i atunuu i fafo), ma e taua ona o le a avea ma taugologolo masani i nofoaga o loo fegasoloai ai mai lea taimi i lea taimi. I lea tulaga o le a siitia ai le vave o le mauaina e leoleo oi latou ua masalomia i le taimi o suesuega, ona oi latou nei ua ma'ea ona resitalaina. E fesoasoani le Resitala i le puipuia o soligatulafono ona o le avea ai ma tulaga e faaitiitia ai le toe solitulafono o i latou sa solitulafono muamua, ma e faaono avea ma auala e faaitiitia ai le popolega mai le aafia o tamaiti i soligatulafono i faiga aiga, ona o i latou nei ua mataituina e leoleo ma e faaono mafai ona mataituina.<sup>284</sup>

**Fautuaga 5:** O le faamoemoega o le Resitala e aafia ai:

1. E fesoasoani i le faamalositia o tulafono ma le puipuia o soligatulafono;
2. E fesoasoani i le suesueina ma le moliaina o soligatulafono i faiga aiga (poo e patino tonu lea i soligatulafono i faiga aiga e aafia ai tamaiti);
3. E resitala ai faamaumauga faaletagata ai latou ua solia soligatulafono ua resitalaina i faiga aiga, ina ia tuuina atu i leoleo ina ia mafai ai ona iloa ma avea ma tulaga e taugologolo ai i nofoaga o loo aumau ma fegasoloai ai;
4. E manaomia ai i latou ua toe faafoi mai i Samoa ona o moliaga i soligatulafono i faiga aiga, e tuuina atu faamaumauga faaletagata i leoleo, ina ia iloa ai nofoaga o loo aumau ma fegasoloai ai;
5. E faaitiitia ai le toe solitulafono oi latou na solitulafono muamua i faiga aiga;
6. E fesoasoani i le vaavaaiga ma le mataituina oi latou ua solitulafono i faiga aiga i totonu o le atunuu;
7. E fesoasoani i le faamasinoga i le tuuina atu oa latou poloaiga e taofia ai le au solitulafono mai le auai i tulaga patino (faaitiitia o le faigaluega i se siosiomaga o loo iai tamaiti);
8. Isi mafuaaga talafeagai.

<sup>283</sup> This would include the investigation and prosecution of sex offences crimes. This has been discussed in Part 3.

<sup>284</sup> Reference can be made to related legislation in UK, Canada and Guam.



#### D. Faatinoina o le Resitala

5.10 Ua manatu le Komisi o le Matagaluega a Leoleo e talafeagai lelei ma le puleaina o le faatinoga o le Resitala ona o lana matafaioi o le faamalosia ma le mataituina. Ua matauina e le Komisi le talafeagai ai o le tuuina atu o lea matafaioi i le Matagaluega a Leoleo ona oi latou nei o le a faaogaina faamatalaga o le a faamauina i totonu o le Resitala. I lea tulaga e faaono talafeagai le faatuina o se isi Vaega Fou a le Matagaluega a Leoleo e faafoeina le Tulafono, poo le faaopoopoina foi o matafaioi a se isi Vaega o le Matagaluega o loo iai nei (e pei o le Domestic Intelligence Unit) ina ia mafai ona faamalieina itu uma e tusa ai o le Tulafono. O lea faaiuga e faia e le Komesina o Leoleo i le ma'ea ai o faatalanoaga ma ana paaga e pei o le Ofisa o le Loia Sili, Matagaluega o Faamasinoga i le talafeagai ai o lea tulaga ma e fesootea lelei ma le auga ma le faamoemoe o le Resitala.

5.11 Ua manatu le Komisi o le faavaeina o se Matagaluega poo se Pulega tu toatasi e ese ma ii le Matagaluega a Leoleo e na te faafoeina le Tulafono, e faaono tele se tino i tupe e faaoga ai, ma e faaono faaopoopo ai nisi maufoga e le manaomia, lea e faaono le manuia ai le faatinoga lelei o le Resitala.

**Fautuaga 6:** O lenei Tulafono (Resitala) e tatau ona faamalosia ma faafoeina e le Matagaluega a Leoleo. E faaono manaomia le faavaeina o se isi Vaega fou a le Matagaluega, poo le faaopoopoina foi o matafaioi a se isi vaega o loo iai nei, lea ua manatu le Komesina o Leoleo (e tusa ai ma faatalanoaga ma ana paaga e pei o le Ofisa o le Loia Sili ma le Matagaluega o Faamasinoga e faasino i le auga ma le faamoemoe tonu o le Resitala) e manaomia ma talafeagai lelei.

#### E. Avanoa o lea Resitala mo le Atunuu

5.12 E pei ona talanoaina muamua, o se tasi o mafuaaga taua o le faavaeina o le Resitala i isi atunuu o le fesoasoani lea i leoleo i le faatinoina o a latou suesuega ma taualumaga o soligatulafono i faiga aiga. I le tele o atunuu, o faamaumauga faaletagata a se tasi ua solitulafono i faiga aiga e le faasalalauina faalauaitele pe faaono maua ai se avanoa o le atunuu e mauaina ai nei faamaumauga, ae peitai e faatapulaa i mafuaaga talafeagai e pei o suesuega a leoleo.<sup>285</sup> O nei mafuaaga talafeagai mo le faailoaina o nei faamaumauga e aofia ai le toe faaleleia o le tulafono (e iai le puipuiga, suesuega, ma le faailoaina o

---

<sup>285</sup> For example in the UK, Canada and Australia (New South Wales, Tasmania, Victoria, Western Australia).

soligatulafono), o mafuaaga mo le tuuina atu o faasalaga,<sup>286</sup> mafuaaga faa-ofisa Malaga<sup>287</sup>, ma mafuaaga ua lamatia ai se soifua ma le ola lelei o se tamaitiiti.<sup>288</sup>

5.13 O atunuu o loo faataga le mauaina o le avanoa o tagata lautele i faamaumauga i le Resitala o atunuu nei sa faavaeina a latou Resitala ona o mafuaaga patino, o le faalauiloa lea i le atunuu le matautia oi latou ua solitulafono i faiga aiga o loo aumau i totonu o le atunuu, ina ia mafai e tagata lautele ona faia ni alafua tatau mo le puipuiga oi latou lava ma a latou fanau.<sup>289</sup>

5.14 I fautuaga mo le iloiloga o lenei faafitauli ina ia tusa ai ma le manaoga o le atunuu ma le faalauiloaina o tu ma aganuu a Samoa<sup>290</sup>, e taua tele le amanaia pe faapefea ona mataituina nei amioga i totonu o afioaga. I totonu o Samoa, e muamua ona mataituina ma faasalaina se tasi ua solitulafono e pulega a afioaga ao lei molia ma tuu iai faasalaga a le faamasinoga. I le tele o taimi e aafia ai aiga o nei tagata solitulafono i faasalaga e tuuina iai e le pulega a nuu. I le tuuina atu o faasalaga i se tasi ua solitulafono, e tatau i Faamasinoga a Samoa e tusa ai ma le manaoga o le tulafono, ona amanaia ia latou faaiuga fai nisi o faasalaga ua ma'ea ona tuuina atu e le pulega a nuu i le ua molia poo se *ifoga*<sup>291</sup> ua faatinoina e le aiga o lea lava tagata agai i le aiga o le aafia i le faatinoga o sea soligatulafono.

5.15 E iai le tulaga o le a nafa ai lava aiga poo le atunuu ma le faafoega o a latou lava faafitauli, i le tulaga lea pe afai e iai se faamoemoe e faalauiloa faalauaitele faamaumauga o loo i totonu o le Resitala. I lea la tulaga, e taua ai tele le amanaia o le taua o le tamaitai Samoa i le *faasamoa* ma le *feagaiga* i le va o le tuafafine ma le tuagane<sup>292</sup> – e pei ona iai le alagaupu faasamoa '*ole tuafafine ole 'i'oimata o lona tuagane*'.<sup>293</sup> O le tamaitai Samoa e maualuga lona tulaga faaeaea i le la va ma lona tuagane aemaise lava i totonu o aiga potopoto, ma e maualuga foi le taofi o le a tele se aafiaga i le aiga o le ua molia pe afai o le a faalauiloa faalauaitele i le Resitala (e le'o faaalua ai le tulaga faalumaina o le aiga o le ua molia ona o lea soligatulafono) ma e faaono avefa ma tulaga e lamatia ai le nofo filemu i totonu o nuu ma avefa ma

---

<sup>286</sup> Sentencing purposes may include information about convictions in an overseas jurisdiction.

<sup>287</sup> Immigration purposes may include considering whether to grant a travel visa or permit, and for requests from Immigration overseas for confirmation as to whether a person is a registered sex offender or not.

<sup>288</sup> This may include where an employer or potential employer requests information regarding whether a person within their employment or being considered for employment is a registered sex offender, where the employment or potential employment concerns working with children.

<sup>289</sup> For example in California, Guam and American Samoa.

<sup>290</sup> *Law Reform Commission Act 2008* (Samoa), s 4.

<sup>291</sup> An *ifoga* is the practice in the Samoan custom of seeking forgiveness through the offender and his or her family providing a formal apology to the family of a victim. The purpose of this is twofold, to seek forgiveness from the victim's family, as well as to preserve peace between the offender and the victim and between their respective families. Nowadays it is rare for an *ifoga* not to be accepted.

<sup>292</sup> Malama Meleisea, *The Making of Modern Samoa: Traditional Authority and Colonial Administration in the History of Western Samoa*, (Institute of Pacific Studies of the University of the South Pacific, Suva Fiji, 1987).

<sup>293</sup> A sister is the pupil of her brother's eye.

mafuaaga o le le nofo lelei ma feeseeseaiga i mataupu ua ma'ea ona soalaupuleina i tulaga faaleaganuu po o totonu o le Faamasinoga.

5.16 O le isi mafuaaga taua o le toe iloilo ole tulaga pe faamata e tatau ona faalauiloa faalauaitele faamaumauga ona e le o iai i totonu o Samoa se tulafono e faalauiloa pe puipuia ai faamaumauga faaletagata i lona tulaga lautele, poo le iai foi o ni mataupu faavae e faasino i le aoina, faaaogaina, poo le faailoaina, i le atunuu ma faalapotopotoga tumaoti, faamaumauga e faasino i se tagata.<sup>294</sup> E pei o le tulaga lea ua le mafai ai ona faaalua atu ai i totonu o lenei Ripoti le toatele o nisi atunuu o loo iai a latou Resitala. E faaopoopo atu, o loo iai ni matafaii faavaomalo a Samoa o loo iai nei i totonu o Feagaiga na sainia e Samoa, e pei o le Feagaiga Faavaomalo i Mataupu Lautele ma Aia Faaupufai o Malo, lea e puipuia ai le aia tatau i taimi paganoa mai le faalavelavea faasolitulafono<sup>295</sup>, o se tulaga talafeagai ma fetau lelei e tatau ona tagatagai iai o se vaega o lenei iloiloa.

5.17 E ui lava i lona tulaga faaletulafono lea ua atagia mai ai e le o iai se pa puipui mo le faalauiloaina faalauaitele o faamaumauga (e faatupulaia ai le manaoga mo le fausia o se Resitala), ua manatu le Komisi e faapea, mo le faatumauina o le filemu ma le nofo lelei i totonu o le atunuu, ma le puipuia o le popolega o aiga oi latou ua solitulafono, faapea le tulaga toefuataiga o se pagota, o nei vaega uma e faaono le talafeagai ai le faalauiloa faalauaitele o faamaumauga o loo i totonu o se Resitala. E faaopoopo atu, o le mafuaaga tonu e tatau ai le faatuina o se Resitala o le fesoasoani lea i le faamalosi o tulafono ma e le manaomia le faailoaina atu i le atunuu lautele.

5.18 Ua manatu le Komisi e tatau ona iai ni tuutuuga patino e talafeagai ai le faailoaina faalauaitele o faamaumauga i totonu o le Resitala ma e faasino tonu lea iai latou ua toe solitulafono i faiga aiga ma ua oo i se tulaga ogaoga, mo se faataitaiga ua aafia ai tamaiti poo latou e le atoatoa le malosia. E tele ni auala e faaono faatino ai lea tulaga (ma e tatau ona faatulaga manino mai i totonu o le Tulafono pe afai e faatu se Resitala). Mo se faataitaiga, o faamaumauga o se tagata ua solitulafono i faiga aiga e faaono okometi lava ona faaliliu atu i se vaega patino o le Resitala mo faalauiloa faalauaitele, pe afai ua tupu pea ma toe molia foi lea tagata i se soligatulafono ogaoga. O le isi auala o le tuuina mai lea o le pule a le Faamasinoga e poloaia ai e faapea o faamaumauga o loo i totonu o le Resitala e tatau ona faalauiloa faalauaitele pe afai o se tagata ua toe solitulafono ogaoga ma o loo atagia mai o loo faaauau pea lea tulaga, ma ua iai se popolega e toe solitulafono foi. O sea poloaiga e faia pe afai ua talosaga le vaega o loo faia moliaga. O le faalauiloa faalauaitele o faamaumauga e faasino i lea vaega o le ausolitulafono o le a

---

<sup>294</sup> See for example *Privacy Act 1993* (New Zealand).

<sup>295</sup> *International Covenant on Civil and Political Rights*, 999 UNTS 171 (entered into force 23 March 1976, Samoa acceded to the ICCPR on 15 February 2008), art 17 <http://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/ccpr.aspx>.

faatupulaia ai le silafia e le atunuu lautele o nei faafitauli, ma ia silafia ai auala mo le puipuiga lautele ma e faaono fesoasoani lea i le puipuia o nei soligatulafono i faiga aiga mai le toe faatinoina.

5.19 Ina ia talafeagai lelei ma le tulaga o loo iai Samoa, e tatau ai ona faatapulaa le mauaina e tagata lautele o faamaumauga i lenei Resitala e faasino ia i latou e solitulafono i faiga aiga e ese mai iai latou ua ta'ua i le parakalafa o loo i luga, ma e tatau ona na'o se "Pulega ua Faamaonia" latou te mauaina nei faamatalaga mo mafuaaga talafeagai. O nei mafuaaga e aofia ai le faamalosia o tulafono, e fesoasoani i le faia o faaiuga mo faasalaga i le faamasinoga, ina ia mataituina ai le faafaigaluegaina o se tasi ua solitulafono i se siosiomaga o loo iai tamaiti, poo isi mafuaaga talafeagai ina ia faamautinoa ai le pulea lelei o le Resitala.

5.20 Ua manatu le Komisi e tatau ona auiliili manino i lalo o le Tulafono fou (poo ni tulafono faatonutonu o le a iai i lalo o lea Tulafono fou) lenei Pulega Faamaonia. O le Tulafono Fou e tatau ona aofia ai ni taiala mo le gafatia, ma pe afai ae gafatia e se pulega ona agavaa lea o le Komesina o Leoleo e tuuina atu se faatagaga mo lea Pulega Faamaonia. O se faamaoniaga e tuuina atu e le Komesina o Leoleo e tatau ona iai le aoga mo se umi faatulagaina (faataitaiga poo le umi e 3 tausaga). O lenei tulaga e faamautinoa ai e na o pulega ua tuuina iai le faatagaga e mafai ona ia mauaina faamaumauga o loo i totonu o le Resitala ma e faaogaina mo mafuaaga ua talosagaina.

5.21 I totonu o le Tulafono Fou (poo ni tulafono faatonutonu i lalo o lenei tulafono fou) e tatau ona maioio ai se faatulagaga mo le faamatuuina atu o faamaumauga o loo i le Resitala. E ui o lea faatulagaga e faaono mafai ona faatulaga i totonu o se tulafono faavae, ua manatu le Komisi o se tulaga lelei lea faiga poo le aofia o lea faatulagaga i totonu o le Tulafono Fou ona e malupuipuia i lalo o le tulafono, e faatuatuaaina, ma e mautinoa lava e lelei mo le faamalosia ma le usitaia. O lea faatulagaga e aofia ai se talosaga:

1. E tatau ona tusia agai i le Komesina o Leoleo;
2. E tatau ona nana faalilolilo i le va o le Komesina o Leoleo ma le pulega ua talosaga; ma
3. E faaono mauaina ai se faamaoniga pe faamata o le tagata e faasino iai le talosaga o se tagata solitulafono ua resitalaina i soligatulafono i faiga aiga ma pe o fea tonu le nofoaga o loo mau ai.

5.22 E tatau ona faia ni taiala e faasino i le mauaina ma le faailoaina o faamaumauga a i latou ua resitalaina i soligatulafono i faiga aiga.

**Fautuaga 7:** E tatau i le Tulafono Fou ona maioio mai ai e le tatau ona faalauiloa faalauaitete faamaumauga o loo i totonu o le Resitala.

**Fautuaga 8:** Ae peitai, o faamaumauga o loo i totonu o le Resitala a i latou ua toe solitulafono i faiga aiga lea e aafia ai tamaiti poo i latou e le atoatoa le malosi o le mafaufau, e tatau ona faalauiloa faalauaitele. O lea tulaga e faaono faia i le okometi lea ona faaliliu atu o faamaumauga a i latou nei agai i le vaega patino tonu o le Resitala pe afai ua toe solitulafono ma ua oo i se tulaga ogaoga le faatinoga o le soligatulafono i faiga aiga. O le isi itu e mafai ona tuuina atu le pule a le Faamasinoga pe a tuuina atu se talosaga a le vaega o loo faia moliaga, i le taimi e tolaulau ai se iuga o se faamasinoga a se tagata ua toe solitulafono ogaoga, ina ia faia se poloaiga ina ia faalauiloa faalauaitele faamaumauga pe afai o loo faaauau pea ona solitulafono lea tagata ma ua tele se popolega e toe solitulafono foi.

**Fautuaga 9:** O le Tulafono Fou e manaomia ai faamaumauga o loo i totonu o le Resitala a se tagata solitulafono i faiga aiga e matuai teumalu i sona tulaga faalilolilo, ma e nao se Pulega ua Faamaonia e latou te mauaina nei faamaumauaga i mafuaaga faatapulaa. Lea e aafia ai mafuaaga ua taua i lalo:

1. O le toe faaleleia o le tulafono, e aafia ai puipuiga, suesuega, ma le mauaina o soligatulafono;
2. Pe afai ua iai se popolega i le puipuiga ma le soifua o alo ma fanau;
3. Mafuaaga o iuga o faamasinoga; ma
4. Mafuaaga tau femalagaaiga.

**Fautuaga 10:** O le Tulafono Fou (poo tulafono faatonutonu o loo aafia ai i lalo o lea tulafono) e tatau ona auiliili mai ai faalapopotoga uma o le a i lalo o le Pulega ua Faamaonia.

**Fautuaga 11:** O le Tulafono Fou e tatau ona aafia ai ni taiala mo le gafatia, ma pe afai ae gafatia e se pulega ona agavaa lea o le Komesina o Leoleo e tuuina atu se faatagaga mo lea Pulega Faamaonia mo se taimi ua faatulagaina, pe afai on o loo iai pea lea pulega ma o loo tauaveina tiute e pei ona faatulagaina o lea pulega.

**Fautuaga 12:**

I totonu o le Tulafono Fou e tatau ona maioio ai se faatulagaga mo talosaga mo le faamatuuina atu o faamaumauga a se tagata ua solitulafono i faiga aiga o loo i le Resitala. E tatau foi ona faia ni taiala ona e faaono manaomia. O lea faatulagaga e aafia ai se talosaga:

1. Tusitusia agai i le Komesina o Leoleo;
2. E tatau ona matuai teumalu faalilolilo i le va o le Komesina o Leoleo ma le pulega ua talosaga; ma

3. E faaono mauaina ai se faamaoniga pe faamata o le tagata e faasino iai le talosaga o se tagata solitulafono ua resitalaina i soligatulafono i faiga aiga ma pe o fea tonu le nofoaga o loo mau ai.

**Fautuaga 13:** O le pulega ua talosaga e tatau ona teumalu faalilolilo faamaumauga ua latou mauaina mai i le Resitala ma e tatau ona faatoa faaaogaina i mafuaaga patino na talosagaina ma tuuina atu ai.

## F. Ituaiga o Soligatulafono e Resitala ma le Umi e Resitala ai

5.23 O isi suesuega atili na mauaina ai nisi o tulaga e faasino i nisi o faafitauli i le Resitala lea e aofia ai ituaiga o soligatulafono i faiga aiga e tatau ona resitala, o le umi e resitala ai, o ituaiga faamaumauga e tatau ona tuuina i totonu o le Resitala, ma pe faamata e tatau ona faamalosia le resitalaina, pe faamata e tatau ona tuuina le pule i le faamasinoga o loo faia faaiuga e aveeesina ai se tagata ua solitulafono i faiga aiga ua molia mai le Resitala.

5.24 I le Vaega 3 o lenei Pepa o Talanoaga o loo talanoaina ai e le Komisi nisi o atunuu ma le tulaga ua latou faatulagaina ai i ona vaega eseese ituaiga soligatulafono ua resitalaina ma le umi e resitala ai nei soligatulafono. Mo se faataitaiga, o Guam ua latou faatulagaina mai i vaega e 3 ituaiga soligatulafono i faiga aiga. O le Vaega 1 o loo faatulaga mai ai i latou ua solitulafono ogaoga ma ua tuuina i totonu o le resitala mo le olaga atoa, ma le Vaega 3 o loo faatulaga atu ai le au solitulafono mama mo le umi e 15 tausaga e resitala ai.<sup>296</sup> O le isi faataitaiga, i le tulafono a Amerika Samoa<sup>297</sup> o loo faatulaga mai ai foi le au solitulafono i faiga aiga i Vaega e 3, o le vaega 3 o loo iai le au solitulafono ogaoga i faiga aiga mo le umi e resitala ai mo le olaga atoa, ma le vaega 1 o loo iai le au solitulaofno mama mo nao le 15 tausaga e resitala ai.<sup>298</sup>

5.25 I totonu o Niu Sa Uelese (NSW) lea e fausia ai le Resitala ina ia fesoasoani i le mataituina, puleaina, suesueina ma le moliaina o le au solitulafono i faiga aiga,<sup>299</sup> o soligatulafono ua resitalaina ua vaevaeina i vaega e 2 lea e patino tonu lava i le aafia ai o tamaiti.<sup>300</sup> Mo se faataitaiga, o le Vaega 1 e aofia ai soligatulafono o le fasiotia o se tamaitiiti ma soligatulafono i faiga aiga ma se tamaitiiti mo le umi e 15 tausaga e resitala ai lea tagata. O le Vaega 2 e resitalaina mo le 8 tausaga i latou ua solitulafono e aofia ai le taumafai lea e faia ni faiga aiga faasolitulafono ma se tamaitiiti i lalo o le 16 tausaga le matua, o le

<sup>296</sup> See paragraph 3.35.

<sup>297</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa).

<sup>298</sup> Level 3 offenders are required to be registered for 15 years. See paragraph 3.60.

<sup>299</sup> See paragraph 3.10

<sup>300</sup> See paragraph 3.52

aveina faagaoui, faalauiloaina, o le faamoemoe ia mauaina mai ai ni faamanuiaga poo le aafia i faiga faatalitane.<sup>301</sup> O soo se tagata ua toe solitulafono e okometi lava ona faapoopo le umi e resitala poo le tuuina i totonu o le Resitala mo le olaga atoa.<sup>302</sup>

5.26 I totonu o Peretania Tele o soligatulafono ua resitalaina poo soligatulafono e tatau ona resitalaina o loo maioio lava i totonu o le tulafono. Lea e aofia ai faiga aiga fai faamalosi, o feusuaiga ma se teineitiiti i lalo ifo o le 13 tausaga le matua, poo lalo ifo o le 16 tausaga le matua (pe afai o le ua solitulafono e 20 tausaga pe sili atu lona matua), ma osofaiga mataga i le ua aafia ma o loo i lalo ifo o le 18 tausaga le matua. O le umi e resitala ai e fua lava i le faaiuga ua tuuina i lea tagata, mo se faataitaiga o le faasalaga faafalepuipui mo le olaga atoa e manaomia foi le tuuina i totonu o le Resitala mo le olaga atoa, faasalaga faafalepuipui mo le 6-30 masina e tatau ai ona resitalaina mo le umi e 10 tausaga, ma le faasalaga faafalepuipui e itiiti ifo i le 6 masina e tusa lea ma le resitalaina o le au solitulafono mo le umi e 7 tausaga.<sup>303</sup>

5.27 Ua manatu le Komisi o soligatulafono ua resitalaina e tatau ona matuai faatulaga maioio i totonu o le Tulafono Fou poo se Tulafono o loo iai soligatulafono – ma ia tatau ona faatulaga i ona vaega eseese e fua agai i le ogaoga o le soligatulafono.

5.28 Ua manatu foi le Komisi e tatau ona matuai faamalosi i totonu o le Tulafono Fou le resitalaga o soligatulafono ua resitalaina. O le isi manatu o le Komisi e faapea e le o soligatulafono uma tau faiga aiga o loo i lalo o le Vaega VII o le *Tulafono o Soligatulafono* e tatau ona resitala ma faamauina i totonu o le Resitala. Mo se faataitaiga, o soligatulafono o le faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o tofoga sa o isi tagata, mulilua ma le amio faa-sotoma e faaono le ogaoga tele pe a faatusatusa agai i le toso teine, ma fesootaiga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono, ma isi soligatulafono tala tutusa. Ua manatu foi le Komisi e tatau ona resitala soligatulafono uma e le o i lalo o le Vaega VII o le *Tulafono o Soligatulafono* o loo avea ma vaega o se soligatulafono i faiga aiga. O lea vaega e aofia ai sauaga tau faiga aiga i se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua (lea e aofia ai le faaliliuina atu o ata vaaia ua pueina poo ua pueina faatifaga a se tagata e i lalo o le 18 le matua)<sup>304</sup>, o le faatauanauina o tamaiti<sup>305</sup>, lomiga faasalalau, tufatufaina atu poo le faaalua faalauaitale o meafaitino mataga i tamaiti.<sup>306</sup>

---

<sup>301</sup> Ibid.

<sup>302</sup> This is similar to Victoria, Tasmania and Western Australia, with slight variations.

<sup>303</sup> See paragraph 3.27.

<sup>304</sup> *Crimes Act 2013* (Samoa), s 157(1)(a)(i), (d)(i)(e)I, (f)(i), (g)(i).

<sup>305</sup> Ibid s 218.

<sup>306</sup> Ibid s 82.

5.29 Ua manatu le Komisi o le auala talafeagai e faatino mo Samoa o le tuufaatasia lea soligatulafono ua resitala i vaega eseese e fua agai i le ogaoga ma le mamafa o le soligatulafono i faiga aiga. O le vaega mo soligatulafono mamafa e tatau ona umi se taimi e resitala ai pe a faatusatusa agai i le umi e resitala ai soligatulafono mama. E pei ona faamanino mai i totonu o nisi atunuu, o le metotia mo le tuufaatasia o soligatulafono e iai tulaga e tutusa ma eseese ai. Mo se faataitaiga, o nisi o soligatulafono ua resitala e tuufaatasia e fua agai i le tutusa o le ogaoga o le soligatulafono, ao nisi o soligatulafono e fua agai i le faasalaga ua agavaa ai le ua solitulafono e tatau ona totogi, poo le faasalaga ua tuuina atu iai, poo le tuufaatasia foi pe afai o le soligatulafono ua aafia ai tamaiti poo le toe solitulafono foi i lea lava soligatulafono e tasi.

5.30 Ua manatu le Komisi pe afai o le a faia se Tulafono Fou, o suesuega o soligatulafono i faiga aiga e tatau ona resitalaina, o le tuufaatasia o nei soligatulafono i ona vaega eseese, ma le umi e resitala ai nei soligatulafono e tatau ona faatinoina e le Ofisa o le Loia Sili, faatasi ai ma le lagolago a le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoega o Faamasinoga, Matagaluega a Leoleo, Matagaluega o Falepuipui ma le Toefuataiga ma le Ofisa o le Komisi o Sulufaiga.

5.31 Ua manatu le Komisi oi latou ua toe solitulafono, ma i latou ua solitulafono i faiga aiga lea e matuai aafia ai tamaiti ma i latou e le atoatoa le malosi o le mafaufau, e tatau ona tuufaatasia i le vaega maualuga lona ogaoga, lea e resitala mo se periota umi.

5.32 Ua manatu foi le Komisi e faapea o le ‘faasalaga maualuga e faaono tatau ona tuuina atu i le ua solitulafono i faiga aiga’ e faaono faaaoga e faailoa ai le mamafa o le soligatulafono, ma o le tuufaatasiga e faavae mai i lea faiga ua manatu le Komisi e talafeagai mo Samoa. Afai o lea tuufaatasiga o le a tilotilo iai mo le faaaogaina, e talafeagai ai le faaaoga o taiala ua tuuina atu i lalo mo lea tulaga:

1. **Vaega 1 (matuia le ogaoga):** O soo se tagata ua toe solitulafono ma ua faasalaina i se soligatulafono i lalo o le Vaega 2 poo le Vaega 3 lea e aafia ai tamaiti poo se tagata e le atoatoa le malosi o le mafaufau; poo soo se tagata ua molia i soligatulafono ua ta’ua i lalo ma faasalaina i le olaga atoa i le falepuipui poo le nofo sala i le falepuipui mo le umi e i lalo ifo o le 20 tausaga:
  - v 52(1) – fai aiga fai faamalosi/ toso teine (falepuipui mo le olaga atoa);
  - v 58(1) – fesootaiga tau faiga aiga ma se tamaitiiti ei lalo ifo o le 12 tausaga (falepuipui mo le olaga atoa);
  - v 55 – mataifale (faasalaga faa-falepuipui mo le umi e i lalo ifo o le 20 tausaga).



2. **Vaega 2:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua taua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le silia ma le 14 tausaga poo le le oo foi i le umi e 10 tausaga:

- v 52(2) Fesootaiga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 53(1) Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 53(2) Osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 54(1) Amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosi e ala i faiga aiga tau faamataua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- s 56(1) Faia o faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 56(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 56(3) Faia o amioaga mataga ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 58(2) Taumafai e fai se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 58(3) Faia o ni amioaga mataga i se tamaitiiti (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 157 Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga, aveeseina o totoga o le tino, po o le faamalosiina e faigaluega (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 14 tausaga);
- v 59(1) Faiga aiga e faia ma se tagata e i lalo o le 16 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 59(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 131 Ave faamalosi o tamaiti i lalo ifo o le 16 tausaga le matua ma le faamoemoe e faia iai se sootaga tau faiga aiga (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga).

3. **Vaega 3:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua ta'ua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le oo atu i le 7 tausaga poo le 5 tausaga:

- v 54(2) Amioga mataga i se tagata e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 59(3) Amioga mataga e faia ma se tamaitiiti talavou (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 60 Amioga Mataga (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 63(1) Faia poo le taumfai e faia se faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 63(2) Faia osofaiga matagata poo le taumafai e faia osofaiga mataga i soo se tagata o ia lea e matua faaletonu le mafaufau (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 82 Lomiga faasalalau, tufatufaina atu poo le faaalua faalauaitete o meafaitino mataga i tamaiti (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);<sup>307</sup>
- v 218 O le faatauanauna o tamaiti (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 7 tausaga);
- v 62 Faaagaina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 5 tausaga);
- v 73 Faatauanauna – ofo atu o tau tau tupe i se isi tagata mo faiga aiga tau feusuaiga poo fesootaiga tau faiga aiga (mo le ua aafia o se tamaitiiti) (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 5 tausaga).

5.33 Ua matauina e le Komisi, o le auala mo le tuufaatasiga ua tuuina atu i luga e faaono mafaufauina o se auala ua masani ai. E faaono iai se manaoga mo se auala e faatagaina ai le suesueina o tulaga<sup>308</sup> uma e pei o le tuufaatasiga e fua agai i le faasalaga o se tagata ua solitulafono i faiga aiga ona ua ia solia se

---

<sup>307</sup> In New Zealand, the Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013 currently before Parliament is set to increase the penalties for producing, trading, or possessing child pornography. In particular, the bill will result in an increase in the maximum penalties for possession, import, export, supply, distribution, and making of objectionable publications, which include child pornography, from 10 years imprisonment to 14 years imprisonment. The bill also increases the penalty for knowingly possessing an objectionable publication from a 5 year maximum imprisonment term to a 10 year maximum imprisonment term. The bill also introduces a new offence whereby any person of or above 16 years is liable to imprisonment for a term not exceeding 3 years if he or she intentionally exposes a person under the age of 16 to indecent material in communicating in any manner, directly or indirectly, with the young person. New Zealand Parliament, *Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013 Bills Digest*, <http://www.parliament.nz/en-nz/pb/legislation/bills/digests/50PLLaw20911/objectionable-publications-and-indecency-legislation-bill> (accessed 07 April 2015).

<sup>308</sup> For example as applied to the banding guidelines used in *Police v Sione* [2011] WSSC 128.

soligatulafono resitalaina,<sup>309</sup> ma se faamasino o ia lea ua faia se faaiuga pe faamata e tuuina i le resitala le tagata ua solitulafono i faiga aiga poo le leai foi e tusa ai o soo se aiaiga o se faaiuga na tuuina atu. Ae peitai e pei ona finauina pea, o lenei auala e faaono faaitiitia ai le faatinoga lelei o le toe aliaie mai foi o le toe solitulafono. E faaopoopo atu, talu ai ona o le tele o nisi o faasalaga o loo i totonu o le *Tulafono o Soligatulafono* ua ma'ea ona tilotilo iai i sona tulaga mauualalo ma nisi o faasalaga tuuina atu e le masani ai ona oo atu i le gataaga o le faasalaga, o lea auala e faaono faaii i se tuufaatasiga o faiga aiga matuia poo se faavasega foi o faiga aiga e le ogaoga.<sup>310</sup> Lea la ua fautua atu ai le Komisi e faapea, o lea auala mo le tuufaatasiga e tatau ona faaogaina pe a maea le iloiloina o faasalaga mamafa mo soligatulafono lea o le a aofia i le Resitala.

5.34 Ua manatu le Komisi e faapea e tatau i le Tulafono Fou ona faamautinoa mai o i latou ua solitulafono i faiga aiga ua faamaonia le solia o soligatulafono resitalaina i totonu o le Faamasinoga a Tupulaga Talavou,<sup>311</sup> e tatau ona tuuina i totonu o le Resitala. Ua manatu foi le Komisi e faapea e tatau i le Tulafono Fou ona faamautinoa e le tatau ona aofia ma tuuina i totonu o le Resitala i latou ua solitulafono i faiga aiga lea sa faasalaina i le Faamasinoga a Tupulaga Talavou. I se isi itu, e mafai ona fai le pule a le Faamasinoga e le tatau ona tuuina i totonu o le Resitala i latou ua faasalaina i le Faamasinoga a Tupulaga Talavou, sei vagana ai o se tagata ua solitulafono ua faamaonia e ogaoga ana soligatulafono i faiga aiga ma pe afai ua iai se popolega mauualuga e toe solitulafono foi sea tagata o faiga aiga i le lumanai.<sup>312</sup> Ua manatu foi le Komisi, o se isi moliaga a lea lava tagata i se taimi ua tagata matua ai i se soligatulafono ua resitalaina, e tatau ona faavasega i le tulaga o loo iai le ogaoga mauualuga (o ia o se tagata ua toe solitulafono), i se piriota umi e resitala ai.

**Fautuaga 14:** E tatau ia Samoa ona iai se faatulagaga e faamalosia ai le resitala, ma auiliili manino i totonu o le Tulafono Fou soligatulafono tau faiga aiga e tatau ona tuuina i totonu o le Resitala, le tulaga sa faia ai le soligatulafono ma le tuufaatasiga e tatau ona tuuina ai i lalo e fua agai i le ogaoga o le soligatulafono. Ua fautua atu le Komisi e faapea o le metotia mo le tuufaatasiga e fua agai i le

<sup>309</sup> This is the approach taken in the United Kingdom and Canada where the registration period for registered sex offenders is determined by the term of imprisonment of the offence committed. See paragraphs 3.27 and 3.31.

<sup>310</sup> For example section s 63(1) and (2) relating to sexual conduct or indecent assault of a severely intellectually disabled person, and s 82 relating to publication distribution or exhibition of indecent material on a child, which all have a maximum imprisonment term of 7 years.

<sup>311</sup> Currently the Youth Court deals with offenders aged 17 years and under. Note that following the Commission's Child Care and Protection Legislation Final Report's recommendation 38, the Child Care and Protection Bill 2013 is intended to amend this age to 18 years and under consistent with our obligations to the United Nations Convention on the Rights of the Child.

<sup>312</sup> This is similar to New Zealand's approach in relation to the Court's discretion to make an extended supervision order. See paragraph 3.70.

faasalaga ua tuuina atu i le ua solitulafono i faiga aiga e faaono tatau lava ona mafai ona ia tali atu i lona faasalaga ma e faaono faaaoga o se taiala e faaailoa ma ai le ogaoga o le soligatulafono. I le isi itu, e faaono mafai foi ona faaaogaina le metotia mo le tuufaatasiga i faasalaga tonu sa tuuina atu i se tagata solitulafono pe a mae'a ona iloiloaina le faasalaga maualuga mo soligatulafono e tatau ona resitalaina i luga o le resitala.

**Fautuaga 15:** O le faailoaina mai o soligatulafono ua resitalaina, o le tuufaatasiga o nei soligatulafono, ma le umi e resitala ai nei soligatulafono e tatau ona faatinoina e le Ofisa o le Loia Sili, ma galulue soosoo tauau ai ma le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoega o Faamasinoga, Matagaluega o Leoleo, Matagaluega o Falepuipui ma le Toefuataiga ma le Ofisa o Sulufaiga. Ae peitai, ua manatu le Komisi e faapea:

1. O soligatulafono e tatau ona resitalaina e tatau ona aofia ai soligatulafono e pei o le fai aiga fai faamalosi ma isi soligatulafono tau faiga aiga e tutusa le ogaoga. O isi soligatulafono e le mamafa e pei o le faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoga sa o isi tagata, mulilua ma se tagata faaipoipo ma le amio faa-sotoma e le tatau ona resitalaina.
2. O le tuufaatasiga o loo aofia ai soligatulafono tau faiga aiga ogaoga ma le mamafa e tatau ona umi se taimi poo se piriota e resitala ai pe a faatusatusa agai i soligatulafono tau faiga aiga e le mamafa.
3. O i latou ua toe solitulafono tau faiga aiga, o soligatulafono tau faiga aiga ua aafia ai tamaiti, ma i latou ua fai aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau e tatau ona mataituina o se soligatulafono e maualuga lona ogaoga, mo se taimi umi e tatau ona resitala ai.

**Fautuaga 16:** Afai o lea faasalaga maualuga o le a fuafua agai iai le mamafa o le faasalaga e tuuina atu i se tagata solitulafono tau faiga aiga, e tatau ona faaaogaina le taiala ua tuuina atu i lalo:

**1. Vaega 1 (matuia le ogaoga):** O soo se tagata ua toe solitulafono ma ua faasalaina i se soligatulafono i lalo o le Vaega 2 poo le Vaega 3 lea e aafia ai tamaiti poo se tagata e le atoatoa le malosi o le mafaufau; poo soo se tagata ua molia i soligatulafono ua ta'ua i lalo ma faasalaina i le olaga ato i le falepuipui poo le nofo sala i le falepuipui mo le umi e i lalo ifo o le 20 tausaga:

- v 52(1) – fai aiga fai faamalosi/ toso teine;
- v 58(1) – fesootaiga tau faiga aiga ma se tamaitiiti ei lalo ifo o le 12 tausaga;
- v 55 – mataifale.

**2. Vaega 2:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua taua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le silia ma le 14 tausaga poo le le oo foi i le umi e 10

tausaga:

- v 52(2) Fesootaiga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono;
- v 53(1) Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- v 53(2) Osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- v 54(1) Amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga aiga tau faamatau;
- s 56(1) Faia o faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 56(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 56(3) Faia o amioga mataga ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 58(2) Taumafai e fai se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua;
- v 58(3) Faia o ni amioaga mataga i se tamaitiiti;
- v 157 Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga, aveeseina o totoga o le tino, po o le faamalosiina e faigaluega;
- v 59(1) Faiga aiga e faia ma se tagata e i lalo o le 16 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 59(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 131 Ave faamalosi o tamaiti i lalo ifo o le 16 tausaga le matua ma le faamoemoe e faia iai se sootaga tau faiga aiga.

1. **Vaega 3:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua ta'ua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le oo atu i le 7 tausaga poo le 5 tausaga:

- v 54(2) Amioga mataga i se tagata e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau;
- v 59(3) Amioga mataga e faia ma se tamaitiiti;
- v 60 Amioga Mataga;
- v 63(1) Faia poo le taumafai e faia se faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau;
- v 63(2) Faia osofaiga matagata poo le taumafai e faia osofaiga mataga i soo se tagata o ia lea e matua faaletonu le mafaufau;

- v 82 Lomiga faasalalau, tufatufaina atu poo le faaalua faalauaitetele o meafaitino mataga i tamaiti;<sup>313</sup>
- v 218 O le faatauanauna o tamaiti;
- v 62 Faaogaina o faiga tau faamata mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga;
- v 73 Faatauanauna – ofo atu o tau tau tupe i se isi tagata mo faiga aiga tau feusuaiga poo fesootaiga tau faiga aiga (mo le ua aafia o se tamaitiiti).

**Fautuaga 17:** O i latou ua solitulafono tau faiga aiga o loo i luga o le resitala sa molia i lalo o le Faamasinoga a Tupulaga Talavou e le tatau ona faamauna i totonu o le Resitala. I lea tulaga e faaono mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu lana pule e faapea e le tatau ona resitalaina lea tagata solitulafono, sei vagana ai ua faamalieina ma faamaonia o lenei tagata o loo iai faamaumauga sa faatino pea nei soligatulafono ogaoga poo o loo iai se popolega maualuga e na te toe solia lenei soligatulafono i se taimi oi luma. Ae peitai afai e toe faasala lea lava tagata ona o le toe solia o le soligatulafono tau faiga aiga o loo resitalaina, e tatau loa ona faatulaga i le Vaega maualuga lea e ogaoga soligatulafono mo se umi e sili atu e resitala ai.

**Fautuaga 18:** Afai ae faatuina se Resitala, e talosagaina le vaavaai i se tulaga e ono faalautetele ai ina ia mafai ona resitalaina ai ma i latou ua solitulafono i isi ituaiga soligatulafono e ese mai i soligatulafono tau faiga aiga.

## G. Faamatalaga Resitalaina ma Tuutuuga mo le Ripotiina

5.35 O loo talanoaina e le Komisi i le Vaega 3 o lenei Ripoti ituaiga faamaumauga e manaomia e isi atunuu mai iai latou ua solitulafono tau faiga aiga. O faamaumauga masani lava e aofia ai le suafa, tausaga (matua), nofoaga o loo aumau ai, o le ata o foliga, faamaumauga o loo i le tusifolau, faamaumauga mai le falefaigaluega (pe afai o loo faigaluega), faamaumauga o soligatulafono uma na

<sup>313</sup> In New Zealand, the *Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013* currently before Parliament is set to increase the penalties for producing, trading, or possessing child pornography. In particular, the bill will result in an increase in the maximum penalties for possession, import, export, supply, distribution, and making of objectionable publications, which include child pornography, from 10 years imprisonment to 14 years imprisonment. The bill also increases the penalty for knowingly possessing an objectionable publication from a 5 year maximum imprisonment term to a 10 year maximum imprisonment term. The bill also introduces a new offence whereby any person of or above 16 years is liable to imprisonment for a term not exceeding 3 years if he or she intentionally exposes a person under the age of 16 to indecent material in communicating in any manner, directly or indirectly, with the young person. New Zealand Parliament, *Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013 Bills Digest*, <http://www.parliament.nz/en-nz/pb/legislation/bills/digests/50PLLaw20911/objectionable-publications-and-indecency-legislation-bill> (accessed 07 April 2015).

aafia ai ma le numera o le laisene o le taavale o loo umia ma faaaogaina e le tagata ua solitulafono tau faiga aiga ua resitalaina.

5.36 O nisi o atunuu e latou te manaomia nisi o faamaumauga lautele e pei ona talanoaina muamua. O nei faamaumauga e aofia ai le tuuina mai o se vaega o suesuega o le DNA e pei o le faailoga o le tamailima poo le alofi lima,<sup>314</sup> o faamaumauga o loo vaaia i lea tagata solitulafono tau faiga aiga ma o loo resitalaina (e aofia ai faailoga tumau e pei o pe'a poo faailoga o lavea o loo i le tino),<sup>315</sup> o faamaumauga o tulaga tau initaneti o loo faaaogaina e lea tagata solitulafono e aofia ai ma igoa o loo faaaogaina e fesootei ai i luga o le initaneti,<sup>316</sup> e manaomia foi le tuuina mai o igoa ma tausga o ni tamaiti o loo aumau faatasi ma lea tagata solitulafono, poo faamaumauga o nisi o faalapotopotoga sa iai ao avea ma sui o soo se faalapotopotoga.<sup>317</sup>

5.37 O le au solitulafono o loo resitalaina e ao ona toe tuuina mai nisi faamaumauga mo le Resitala pe afai ua iai ni suiga i faamaumauga ua ma'ea ona tuuina mai.<sup>318</sup> I totonu o Peretania ma Guam, e manaomia ai i latou ua resitalaina e ripotia mai faamaumauga i totonu o le 3 aso talu ona faia iai suiga. Ua manatu le Komisi e faapea, e tatau foi ona tala tutusa ma faamaumauga e manaomia ona tuuina mai e i latou ua solitulafono mo le resitalaina. E tatau foi ona iai se matafaioi a lea tagata e tuuina mai ai faamaumauga mo le resitalaina pe afai ua faia ni suiga i faamaumauga na tuuina mai muamua. Ina ia faamautinoa o loo usitaia lenei tulaga, e tatau ona avea ma solitulafono pe afai ua le usitaia le aumaia o nei faamaumauga mo le resitalaina.

**Fautuaga 19:** O faamaumauga e tatau ona resitalaina e aofia ai le suafa o le ua solitulafono (aofia ai suafa matai), tausaga poo le matua, nuu o loo aumau ai i le taimi nei, o ona afioaga, o faalapotopotoga o loo avea ai ma sui poo nisi sootaga, faamaumauga a le fale-faigaluega, o le ata o foliga ma le ituaiga soligatulafono ua resitalaina ai, ma faailoga o loo vaaia (e pei o pe'a ma faailoga o lavea/manu'a i le tino).

**Fautuaga 20:** Ua fautuaina e le Komisi e faapea e tatau iai latou ua resitalaina i soligatulafono tau

<sup>314</sup> *Sex Offender Registration and Community Notification Code 2014* (American Samoa), s 46.2808; Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/registerduty.asp> (accessed 01 April 2014).

<sup>315</sup> Ibid.

<sup>316</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004* (Victoria), s 14; *Community Protection (Offender Reporting) Act 2005* (Tasmania), s 17; *Community Protection (Offender Reporting) Act 2004* (Western Australia), s 26; *Child Protection (Offenders Registration) Act 2000* (New South Wales), s 9.

<sup>317</sup> Ibid.

<sup>318</sup> In the UK and Guam, registered sex offenders are required to report any changes to their personal details within 3 days of the change. See *Sexual Offences Act 2003* (United Kingdom), s 83; Guam Judiciary, *Guam Sex Offender Registry* (2011) <http://www.guamcourts.org/sor/registerduty.asp> (accessed 01 April 2014). In Canada, any changes must be reported within 7 days. See *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada), s 4.1.

faiga aiga ona i lalo o le vaavaaiga a le Domestic Intelligence Unit:

1. Ripoti atu i le Domestic Intelligence Unit i tausaga tai tasi;
2. Ripoti atu soo se suiga o faamaumauga o loo i luga o le resitala poo tulaga ua iai i totonu o se piriota ua atofaina (mo se faataitaiga e tataua ona ripoti atu nei suiga i totonu o le 10 aso faigaluega);
3. E tataua foi ona ripoti faatopetope atu le aso e malaga ai pe afai o loo fuafua e tuua le atunuu.

#### **H. Faasalaga o le Soligatulafono i Faiga Aiga i Atunuu i Fafu**

5.38 O loo talanoaina e le Komisi i le Vaega 3 o lenei ripoti pe faapefea ona soalaupule i totonu o atunuu i fafo le faafitauli e faasino iai latou ua molia i le soligatulafono o faiga aiga. Mo se faataitaiga i totonu o Kanata, o se tasi ua solitulafono i faiga aiga e tataua ona usitaia matafaioi ma tuutuuga o le resitalaina ma le ripotia e pei ona faatulafonoina i lalo o tulafono a Kanata.<sup>319</sup> O faasalaga tau faiga aiga o loo resitalaina ma ua faamaonia i totonu o Guam e tala tutusa ma soligatulafono o loo i lalo o tulafono a Kanata, Peretania, Ausetalia, Niu Sila ma isi. I totonu o Niu Sa Uelese ma Vitoria, o tulaga e manaomia mo le resitalaina e mafai ona faaogaina iai latou o loo resitalaina i resitala a isi atunuu e tusa lava pe afai o le soligatulafono tau faiga aiga e le'o resitalaina i totonu o Niu Sa Uelese ma Vitoria. I totonu o Ausetalia Sasa'e e faalagolago lea tulaga pe afai o le ua solitulafono o loo atagia mai i faamaumauga o loo faatupulaia pea le faia o lea soligatulafono i totonu o le setete o loo faatino ai le soligatulafono. A faapea o lea, o lona uiga e tataua i le ua solitulafono ona faaauau pea ona faatino le ripotiina o tulaga manaomia i totonu o Ausetalia Sasa'e.

5.39 O loo talanoaina foi e le Komisi i le Vaega 1 o lenei Ripoti le taua o matafaioi o loo faatinoina e le TCU lea o loo vaavaaia i latou ua solitulafono ma ua toe faafoi mai i Samoa<sup>320</sup> faatasi ai ma le Ofisa e Vaaia le Ausolitulafono toe faafoi mai Atunuu i fafo (Charitable Trust) o loo vaai taulai i le faanofo leleia ma le toefuutaiga oi latou ua solitulafono ma toe faafoi mai, aemaise o le matafaioi o le mataituina lelei oi latou nei.<sup>321</sup> A'o lei taunuu se tagata ua toe faafoi mai i Samoa nei, e muamua logo e le TCU le Vaega o Suesuega o Tulaga Tau Soligatulafono i Fafu a le Ofisa o Leoleo ma le Charitable Trust lea latou te faatalia lea tagata i le malaevaalele. O faamaumauga e lea tagata ua toe faafoi mai e tuuina atu e le TCU i le Charitable Trust e aofia ai le suafa, aso ma le atunuu na fanau ai, taimi ma le aso e taunuu a ii Samoa ma le mafuaaga ua toe faafoi mai a ii Samoa. E le mafai ona faailoa atu e le TCU se faamaumauga tau soligatulafono na aafia se tagata ua toe faafoi ma ii Samoa. E le tataua ma e le mafai ona faailoaina e le

<sup>319</sup> *Sex Offender Information Registration Act 2004* (Canada).

<sup>320</sup> See paragraph 1.27.

<sup>321</sup> The Charitable Trust has had 60 registered members since its establishment.



TCU, o le Vaega o Suesuega o Tulaga Tau Soligatulafono i Fafu a le Ofisa o Leoleo, poo le Charitable Trust ni faamaumauga tau soligatulafono ua tuanai i se tasi o aiga o se tagata ua toe faafoi ma ii Samoa.<sup>322</sup> Ona o le anoanoai o faafitauli pe a faatusa i le utiuti o le malosiaga, ua le mafai ai e le Vaega o Suesuega o Tulaga Tau Soligatulafono i Fafu a le Ofisa o Leoleo ona faaaau le faatinoina o le mataituina o i latou ua toe faafoi ma ii Samoa, e pei ona taua i luga o se matafaioi sa faatinoina e le Charitable Trust. E faatoa mafai ona auai le Vaega o Suesuega o Tulaga Tau Soligatulafono i Fafu a le Ofisa o Leoleo pe afai o se tagata na toe faafoi ma ii Samoa ua faamaonia ua solitulafono i totonu o Samoa.<sup>323</sup>

5.40 O loo mafai ona mataituina e le Charitable Trust tagata ua toe faafoi ma ii Samoa i le taimi o a latou polokalame mo le toefuataiga e pei o le telefoni iai latou ne ii vaiaso taitasi, o asiasiga i aiga ma le tele o polokalame eseese o loo aafia ai poo ni aoaoga tau galuega. Ae peitai, o le tulaga mo le mataituina oi latou nei e le Charitable Trust e iai ona itu e faapopole ai, ona o ana polokalame e fua agai i le resitalaga o nei tagata i le Charitable Trust, o lona uiga o se tagata ua toe faafoi ma ii Samoa e le mana'o e resitala o le a le mafai ona mataituina ma o le a le faaaogaina auunaga a le Charitable Trust.<sup>324</sup> O lea Resitalaga Le Totogia o lona uiga o tagata uma ua toe faafoi mai i Samoa o loo i fafo ma le vaavaaiga a le Charitable Trust o le a le mafai ona mataituina aemaise lava i se au'ala e faaono faaitiitia ai le avanoa e toe solitulafono ai.<sup>325</sup>

5.41 E pei ona atagia mai, e le'i lava poo utiuti faatulagaga mo le mataituina oi latou ua toe faafoi ma ii Samoa i le taimi nei. O faamaumauga fuainumera na tuuina mai e le TCU talu ai nei, o loo atagia mai ai o le toatele oi latou ua toe faafoi mai i Samoa ona e afua mai i soligatulafono ogaoga tau faiga aiga. I le 2009, e 75% i latou na toe faafoi ma ii Samoa e afua mai soligatulafono ogaoga ma faiga aiga ma o le tausaga 2014, e 85% ua siitia ai i nei lava soligatulafono e tasi.<sup>326</sup> O nei tagata solitulafono ua toe faafoi ma ii Samoa o loo aumau ma nonofo i totonu o aiga, afioaga ma nuu e le o iloa ma malamalama i soligatulafono na aafia ai nei tagata - sei vagana ai ua toe solitulafono i totonu o Samoa ona faatoa iloa lea. O i latou foi ua toe faafoi ma ii Samoa na aafia i soligatulafono tau faiga aiga i tamaiti i atunuu i fafo o loo aumau i totonu o aiga o loo iai tamaiti i Samoa nei. A le au'anoa ma le mataituina lelei e mautinoa lava e iai le avanoa e toe faatino ai lea soligatulafono. O le taua o le iai o se faatulagaga tumau mo le

---

<sup>322</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia 28 October 2014); Interview with Viliamu Faamatuainu, Domestic Intelligence Unit, Ministry of Police (Apia, 14 November 2014).

<sup>323</sup> Ibid.

<sup>324</sup> Ibid.

<sup>325</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia 28 October 2014).

<sup>326</sup> Samoa Transnational Crime Unit, *Deportee Report*, (09 April 2015), 4.

mataituina o i latou ua toe faafoi ma ii Samoa ona o nei soligatulafono o loo atagia ma ii se mataupu talu ai nei na i luma o le Faamasinoga e Soalauapule ai Mataupu tau Aiga (Family Court).

5.42 I le mataupu i le va o le Toomaga mo e Puapuagatia ma Vaa ma Isi, sa tuuina atu ai e le Faamasino o Tuala-Warren se poloaiga e puipuia ai se tamaitai e 5 tausaga le matua ma ii lona tina, o le toalu'a o lona tina ma le ua solitulafono (poo le uso o le tama o lona tina) ina ia faamautinoa ai le puipuia lelei o lenei teine itiiti ona sa aafia i se soligatulafono tau faiga aiga. I tualumaga o lenei faamasinoga sa faailoa mai ai e le tuafafine o le ua solitulafono se faamatalaga e faapea o le ua solitulafono e iai sona talaaga i le faatinoina o soligatulafono tau faiga aiga i totonu o lona aiga. Sa faailoa mai ai foi o le ua solitulafono o loo resitalaina i le Resitala a Kalefonia ma sa tuuina mai ai se faamaoniga o lea faamaumauga poo se pepa na mafai ona lolomiina ma ii le Resitala a Kalefonia. Na mafai ona faamaonia e le Faamasinoga ia Tuala-Warren lenei faamatalaga i sana suesuega sa faia i luga o upega tafailagi poo le Google, ma o loo atagia ai se faamaumauga e faapea o le sa solitulafono na aafia muamua i soligatulafono tau faiga aiga fai faamalosi/poo le toatamai ma o loo resitalaina i le Resitala a Kalefonia.<sup>327</sup>

5.43 O lenei mataupu o loo atagia mai ai se manaoga ina ia vaavaai pe faamata oi latou ua faamaonia sa solitulafono tau faiga aiga ma resitalaina i atunuu i fafo e tatau ona resitalaina i Samoa pe afai e faatuina se Resitala.

5.44 Ua manatu le Komisi e faapea e tatau ona lava faamaumauga o i latou ua toe faafoi ma ii Samoa e tuuina atu i le Charitable Trust ina ia mafai ai ona lelei le faatinoina o latou polokalame mo le toefuataiga, aemaise ina ia faamautinoa ai le saogalemu o le afaigaluega a le Charitable Trust – ina ia mafai ona latou iloa tulaga faapopoleina o le a tulai ma ii sea tagata (faataitaiga o soo se faaaitaui o le mafauafau), ona o le tele oi latou ua resitalaina i le Charitable Trust o i latou ua solitulafono i faiga aiga ma o loo faatulagaina e maua se tulaga faapopoleina e faaono tulai mai ai.<sup>328</sup>

5.45 Ua manatu le Komisi e faapea, e tatau ona faamalosia le matafaioi a le Domestic Intelligence Unit i le feagai ai ma i latou ua toe faafoi ma ii Samoa o le a resitala i le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga lea e aofia ai:

1. Le faatuina ma le atinaeina o se faatulagaga mo faamaumauga maumaututu e tuufaatasia ai faamatalaga e tuuina mai e le TCU mo le mataituina ma le vaavaaia;
2. Ina ia faaauau le galulue soosoo tauau ma le Charitable Trust i le toe faanofoia, mataituina ma le toefuataiga o i latou ua toe faafoi ma ii Samoa ona o soligatulafono;

---

<sup>327</sup> *SVSG v Vaa & Others* [2014] WSFC.

<sup>328</sup> Interview with Vernon Mackenzie, Program Coordinator, Samoa Returnees Charitable Trust (Apia 28 October 2014).

3. Afai e manaomia, e talosagaina ni ripoti tusitusia mai se tagata i totonu o le afioaga e faatatau i se tagata ua toe faafoi ma ii Samoa (e pei o se tagata o le aiga, faifeau poo le pulenuu).

**Fautuaga 21:** Oi latou ua faamaonia se soligatulafono tau faiga aiga i fafo atu ma Samoa e tatau ona resitalaina i le Resitala mo le Au Solitulafono Tau Faiga Aiga lea e tatau ona aofia ai:

- i. Se soligatulafono tau faiga aiga o loo i le Resitala i Samoa ua faatinoina e se tagata ua faamaonia sana soligatulafono i atunuu i fafo; ma
- ii. O i latou ua faamaonia i soligatulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo, o tulaga o loo aofia ai, pe afai na aliae mai i Samoa, e faaono avea ma soligatulafono e resitalaina i Samoa.

**Fautuaga 22:** I le iloilo ina la o le piriota e tatau ai ona resitala se tagata na solitulafono i faiga aiga i fafo atu ma Samoa, e faaono talafeagai ma tatau le umi na tuli ai lona faasalaga i atunuu i fafo, poo le umi e nofosala ai i Samoa pe afai o se soligatulafono e tatau ona resitalaina.

**Fautuaga 23:** O se tagata ua solitulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo ae ua toe solitulafono tau faiga aiga i totonu o Samoa e tatau ona avea ma tagata ua toe solitulafono e tusa lava poo a manaomiaga o le resitala.

**Fautuaga 24:** E tatau ona toe iloilo le Faiga Faavae mo i latou ua Toe Faafoi mai i Samoa ona o Soligatulafono ina ia mafai ona siitia ma faamalosi faiga faavae uma o loo iai mo le taunuu, toefuataiga ma le toe tuufaatasia o le au solitulafono ua toe faafoi mai i Samoa. E tatau ona maioio ma manino lelei matafaioi a le Samoa Interpol, Transnational Crime Unit, Police Domestic Intelligence Unit ma le Charitable Trust e faasino i le faatautaiga o galuega faatino agai i le au solitulafono ua toe faafoi ma ii Samoa, ina ia siitia ai le faatinoga lelei ma le faaleleia atili o nei Ofisa ma ia faaitiitia ai le avanoa e felavasa'i ai matafaioi. O le matafaioi a le Domestic Intelligence Unit mo le faafoeina o le au solitulafono ua toe faafoi ma ii Samoa ua resitalaina i Samoa e tatau ona faamalosi ina ia aofia ai tulaga nei:

1. Le faatuina ma le atinaeina o se faatulagaga mo faamaumauga maumaututu e tuufaatasia ai faamatalaga e tuuina mai e le TCU mo le mataituina ma le vaavaaia;
2. Ina ia faaauau le galulue soosoo tauau ma le Charitable Trust i le toe faanofoia, mataituina ma le toefuataiga o i latou ua toe faafoi ma ii Samoa ona o soligatulafono;
3. Afai e manaomia, e talosagaina ni ripoti tusitusia mai se tagata i totonu o le afioaga e faatatau i se tagata ua toe faafoi ma ii Samoa (e pei o se tagata o le aiga, faifeau poo le pulenuu).

**Fautuaga 25:** E tatau ona fausia faiga faavae o loo iai se faatulagaga o ni mafuaaga e tatau ona ausia e le aufaigaluega a le TCU e faavasega lelei ai soligatulafono. O faamaumauga uma e faatatau i le tagata solitulafono ua toe faafoi mai e tatau ona tuuina atu i le Charitable Trust, ina ia mafai ona faatino lelei polokalame mo le toefuataiga, aemaise ina ia faamautinoa ai le saogalemu o le aufaigaluega a le

Charitable Trust – ina ia o latou iloa ai tulaga faapopoleina e alia’e ma ii tagata solitulafono ua toe faafoi mai.

### **I. Aafiaga o le Resitalaina oi latou na Solitulafono a’o le’i faatuina le Resitala**

5.46 O se tasi o faafitauli e tatau ona mataituina o le toe vaavaai lea, pe afai e faatu se Resitala, pe faamata e talafeagai ona tuuina ai i latou na solitulafono tau faiga aiga ae lei faatuina le resitala, ma le maualuga e tatau ai ona faatinoina lea tulaga.

5.47 Ua faamauina e le Komisi o totonu o isi faiga malo o loo iai tulafono e faatulafonoina ai i latou na solitulafono muamua ao lei pasia tulafono mo le faatuina o le resitala, e pei o Vitoria, Niu Sa Ueese ma Ausetalia Sisifo. O se faataitaiga, i totonu o Vitoria o soo se tagata lava na faasalaina e le Faamasinoga i se soligatulafono o loo i totonu o le Resitala, ao lei oo i le aso 1 Oketopa 2004, ua ta’ua o se tagata solitulafono ua i luga o le resitala pe afai o lea tagata o se pagota ao lei oo atu i le aso 1 Oketopa 2004, ma o loo tuuina iai se poloaiga mo le vaavaaiga, pe o loo taofia (fale o loo faamautu ai talavou) e se isi atunuu mo le tuliina o sona faasalaga pe o loo tuuina ai foi se poloaiga e pei ona ta’ua ona o se soligatulafono resitalaina.<sup>329</sup>

5.48 Ua matauina foi e le Komisi le Fuaiupu 10(2) o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa lea e faapea mai ‘e leai se tagata o le a faasalaina i so o se soligatulafono talu ai ona o se mea sa faia po o le le faia ae sa le o se mea e faavaeina ai se soligatulafono i le taimi na faia ai; o le a leai foi se faasalaga e silia ona mamafa o le a tuu atu i ai i lo le faasalaga na faaogaina i le taimi na faia ai lea soligatulafono’.

5.49 Ua iloiloina e le Komisi e faapea o nisi ua manatu e feteenai le faaogaina o le Resitala ina ia aofia ai i latou na solitulafono a’o lei pasia le faatuina o le resitala ma le Fuaiupu 10(2) o le Faavae, ona o le tuuina lea i luga o le Resitala o se tagata sa solitulafono i le taimi e lei faatuina ai le resitala, o lona uiga ua faaopoopo atu le faasalaga i lea tagata poo ua tuuina foi iai se faasalaga mamafa atu e le’i iai i le taimi na faia ai se soligatulafono. I le isi itu, ua manatu le Komisi e faapea o lenei feteenaiga e faaititia pe afai e faatuina le resitala mo mafuaaga o le faamalosia o le tulafono ma isi itu talafeagai, ma e le mafai ona mauaina e tagata lautele ni faamaumauga oi luga o lea resitala.

5.50 I le iloiloina o tulafono e afua mai faaiuga a faamasino o le faamasinoga aga’i i le Fuaiupu 10(2) o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa, faapea ma talanoaga ua ta’ua e faatatau i auala o loo faaogaina e isi atunuu, ua manatu le Komisi e faapea, o le faatuina o le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga i lalo

---

<sup>329</sup> *Sex Offenders Registration Act 2004 (Victoria)*, s 3(1).

o se Tulafono e tatau ona faaaogaina e resitala ai ma i latou na solitulafono a'o lei faatuina le resitala i mataupu eseese, e aofia ai vaega nei:

1. Pe afai o se tagata sa molia ona o se soligatulafono i faiga aiga na aafia ai se tamaitiiti sa faatinoina, (i totonu o se piriota, poo se aso ua faatulagaina i totonu o le Tulafono), a'o lei faatuina le Resitala;
2. Pe afai o se tagata solitulafono o loo tuli sona faasalaga ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua avea ma soligatulafono resitalaina i le taimi ua faatuina ai le Resitala; ma
3. Pe afai na nofosala le tagata solitulafono i atunuu i fafo ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua faaliliu mai i Samoa e tuli ai lona faasalaga, ma ua avea ma soligatulafono e resitalaina i le taimi ua faatuina ai le resitala.

**Fautuaga 26:** O le Tulafono o le a faatuina ai le Resitala e tatau ona faaaogaina e resitala ai i latou na solitulafono i faiga aiga a'o lei faatuina le resitala, e fua agai i mataupu eseese, e aofia ai tulaga ua ta'ua i lalo:

1. Pe afai o se tagata sa molia ona o se soligatulafon i faiga aiga na aafia ai se tamaitiiti sa faatinoina, (i totonu o se piriota, poo se aso ua faatulagaina i totonu o le Tulafono), a'o lei faatuina le Resitala;
2. Pe afai o se tagata solitulafono o loo tuli sona faasalaga ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua avea ma soligatulafono resitalaina i le taimi ua faatuina ai le Resitala; ma
3. Pe afai na nofosala le tagata solitulafono i atunuu i fafo ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua faaliliu mai e aumau i Samoa e tuli ai lona faasalaga, ma ua avea ma soligatulafono e resitalaina i le taimi ua faatuina ai le resitala.

## **J. Faasalaga ma Aafiaga o le le Usitaia**

5.51 Ua faamauina e le Komisi le taua o le faamautinoaina o le usitaia o tulaga manaomia pe afai e faatuina se Resitala. O se faataitaiga lelei lava o le faatoa faatuina o se resitala i totonu o Amerika Samoa lea e lei faamalosia ai tulaga manaomia mo le ripotiga ona e lei manino ma e utiuti aiaiga tau faasalaga lea na i'u ai ina leaga le faatinoina o le faamalosiga o tulaga manaomia mo le resitalaga. Lea ua faamauina ai e le Komisi e faapea e taua tele le faamautinoaina o le usitaia o tulaga manaomia uma pe afai e faatuina se Resitala. O le Resitala mo le Au Solitulafono Tau Faiga Aiga a Amerika Samoa o se faataitaiga lelei lava lea o le le faamalosia o tulaga manaomia ona e afua mai i le le manino o tulaga o le ripotiga ma le utiuti o aiaiga tau faasalaga lea e mafua ai ona oo ise tulaga le manuia le faamalosiga o tulaga manaomia uma mo le resitalaina.

5.52 I le 2010 sa faatautaia ai e le Komisi o Sulufaiga a Vitoria, Ausetalia se suesuega i totonu o Ofisa tutotonu poo le Ofisa o Leoleo ma le Matagaluega o Auaunaga Faaletagata ma le Toefuataiga a Vitoria (Department of Human Service and Corrections Victoria). O lenei suesuega a le Komisi o Sulufaiga sa atagia mai ai nisi o faafaitauli autu ua mafua ai ona le ausia e Vitoria le manulauti o la latou Resitala.<sup>330</sup> E faasino tonu lava lea tulaga ona o le le lava o le galulue faatasi a paaga ua fito i tonu iai le Resitala,<sup>331</sup> le lelei le teumaluina ma le faaaogaina o faamaumauga,<sup>332</sup> leai se lagolago a le vaega e vaaia tagata faigaluega aemaise o la latou pitolaau,<sup>333</sup> ua mafua ai ona le ausia e le Resitala le mafuaaga tonu poo le manulauti na afua ai ona faatu (poo le puipuia mai lea o tamaiti mai iai latou ua solitulafono i faiga aiga).<sup>334</sup> O lea foi tulaga e mafua mai i le utiuti o le malamalama o le Ofisa o Leoleo a Vitoria i tulaga mo le faatumauina ma le vaavaaia lelei o le Resitala.

5.53 Ua manatu le Komisi e tatau ona fausia ni faasalaga mo soligatulafono pe afai o le a le usitaia tulaga manaomia o le ripotiga agai i le Resitala (lea e aofia ai le toe tuuina mai o faamaumauga i le taimi nei) ma tulaga manaomia mo faamatalaga faalilolilo – aua e mafai foi ona avea lea ma tulaga o le puipuga.

5.54 E taua tele le iloiloaina ae peitai, afai o le a le faamalasia, pe seasea foi faamalasia, o lona uiga o le fesili e tula'i mai pe faamata e tatau ona suesueina ma le faaeteete pe talafeagai le tuuina atu o se faatagaga mo le tagata solitulafono, ona o le alia'e mai o soligatulafono o le a le faamalasia o lona uiga o le a avea ma tulaga e faaleaogaina ai le tulafono.<sup>335</sup>

**Fautuaga 27:** E tatau ona fausia ni faasalaga mo soligatulafono pe afai o le a le usitaia tulaga manaomia o le ripotiga i le Resitala (lea e aofia ai le toe tuuina mai o faamaumauga i le taimi nei) ma tulaga manaomia mo faamatalaga faalilolilo.

---

<sup>330</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011) 33 <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).

<sup>331</sup> Ibid.

<sup>332</sup> Ibid 10.

<sup>333</sup> Ibid 25.

<sup>334</sup> Ombudsman Victoria, *Whistleblowers Protection Act 2001 – Investigation into the failure of agencies to manage registered sex offenders* (2011) 33 <https://www.ombudsman.vic.gov.au/Publications/Parliamentary-Reports/Whistleblowers-Protection-Act-2001-Investigation-i> (accessed 11 February 2013).

<sup>335</sup> New Zealand Legislation Advisory Committee, *Guidelines on Process and Content of Legislation 2001 Edition and Amendments*, May 2001 [www.justice.govt.nz/lac/index.html](http://www.justice.govt.nz/lac/index.html), 254.

## AOTELEGA O FAUTUAGA

**Fautuaga 1.** E tatau ona faatuina le Resitala mo le Au Solitulafono i Faiga Aiga i lalo o se tulafono (e ta'ua mo se faataitaiga o le Tulafono mo le Resitalaga o le Au Solitulafono i Faiga Aiga) (**Tulafono**). E tatau ona aofia i totonu o lea Tulafono se iloiloga e faatautaia e le Matagaluega o le a nafa ma lenei tulafono, le galueaina ma le faatinoga lelei o lenei Resitala i totonu o le tai tolu (3) tausaga pe a maea ona pasia.

**Fautuaga 2:** E tatau ona toe silasila i faafitauli ua taofia ai le Tuulaupuaina o Faamatalaga a le Auafa Mau mai le le faatinoina i sona atoaga, ma ia faama'oti ma faatulaga se umi e tatau ai ona faamamaluina ma faatino ai.

**Fautuaga 3:** E tusa lava pe faatuai ona ata mai se faatinoga atoatoa o le tuulaupuaina o faamaumauga, e tatau ona toe iloilo pe faapefea ona faaoga le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau o se taatiaga mo le itu faatekonolosi o le Resitala, faapea tulaga e faasino i le tuuina mai o faamatalaga, o le mauaina ma le puipuia o faamatalaga, faapea faatulagaga e puipuia ai.

**Fautuaga 4:** E tatau ona tuufaatasia ma siakiina i taimi faatulagaina faamatalaga ma faamaumauga i soligatulafono i faiga aiga ma soligatulafono o le toe solia lava o lea soligatulafono e tasi tau faiga aiga e Matagaluega e fitoitonu ma lea galuega (e pei o le Matagaluega o Leoleo ma le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Faamasinoga) ina ia mafai ona amanaia e le Malo i ana faaiuga fai le tulai mai o soligatulafono i faiga aiga. O nei faamatalaga e tatau ona faamau i totonu o le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Auafa Mau, pe afai e mae'a ma tino mai i sona tulaga atoatoa.

**Fautuaga 5:** O le faamoemoega o le Resitala e aofia ai:

- i. E fesoasoani i le faamalosi o tulafono ma le puipuia o soligatulafono;
- ii. E fesoasoani i le suesueina ma le moliaina o soligatulafono i faiga aiga (poo e patino tonu lea i soligatulafono i faiga aiga e aafia ai tamaiti);
- iii. E resitala ai faamaumauga faaletagata a i latou ua solia soligatulafono ua resitalaina i faiga aiga, ina ia tuuina atu i leoleo ina ia mafai ai ona iloa ma avefa ma tulaga e taulogologo ai i nofoaga o loo aumau ma fegasoloai ai;
- iv. E manaomia ai i latou ua toe faafoi mai i Samoa ona o moliaga i soligatulafono i faiga aiga, e tuuina atu faamaumauga faaletagata i leoleo, ina ia iloa ai nofoaga o loo aumau ma fegasoloai ai;
- v. E faaititia ai le toe solitulafono oi latou na solitulafono muamua i faiga aiga;
- vi. E fesoasoani i le vaavaaiga ma le mataituina oi latou ua solitulafono i faiga aiga i totonu o le atunuu;
- vii. E fesoasoani i le faamasinoga i le tuuina atu oa latou poloaiga e taofia ai le au solitulafono mai le auai i tulaga patino (faataitaiga o le faigaluega i se siosiomaga o loo iai tamaiti);
- viii. Isi mafuaaga talafeagai.

**Fautuaga 6:** O lenei Tulafono (Resitala) e tatau ona faamalosiā ma faafoeina e le Matagaluega a Leoleo. E faaono manaomia le faavaeina o se isi Vaega fou a le Matagaluega, poo le faaopoopoina foi o matafaioi a se isi vaega o loo iai nei, lea ua manatu le Komesina o Leoleo (e tusa ai ma faatalanoaga ma ana paaga e pei o le Ofisa o le Loia Sili ma le Matagaluega o Faamasinoga e faasino i le auga ma le faamoemoe tonu o le Resitala) e manaomia ma talafeagai lelei.

**Fautuaga 7:** E tatau i le Tulafono Fou ona maioio mai ai e le tatau ona faalauiloa faalauaitele faamaumauga o loo i totonu o le Resitala.

**Fautuaga 8:** Ae peitai, o faamaumauga o loo i totonu o le Resitala a i latou ua toe solitulafono i faiga aiga lea e aafia ai tamaiti poo i latou e le atoatoa le malosī o le mafaufau, e tatau ona faalauiloa faalauaitele. O lea tulaga e faaono faia i le okometi lea ona faaliliu atu o faamaumauga a i latou nei agai i le vaega patino tonu o le Resitala pe afai ua toe solitulafono ma ua oo i se tulaga ogaoga le faatinoga o le soligatulafono i faiga aiga. O le isi itu e mafai ona tuuina atu le pule a le Faamasinoga pe a tuuina atu se talosaga a le vaega o loo faia moliaga, i le taimi e tolaulau ai se iuga o se faamasinoga a se tagata ua toe solitulafono ogaoga, ina ia faia se poloaiga ina ia faalauiloa faalauaitele faamaumauga pe afai o loo faaauau pea ona solitulafono lea tagata ma ua tele se popolega e toe solitulafono foi.

**Fautuaga 9:** O le Tulafono Fou e manaomia ai faamaumauga o loo i totonu o le Resitala a se tagata solitulafono i faiga aiga e matuai teumalu i sona tulaga faalilolilo, ma e nao se Pulega ua Faamaonia e latou te mauaina nei faamaumauaga i mafuaaga faatapulaa. Lea e aafia ai mafuaaga ua taua i lalo:

- i. O le toe faaleleia o le tulafono, e aafia ai puipuiga, suesuega, ma le mauaina o soligatulafono;
- ii. Pe afai ua iai se popolega i le puipuiga ma le soifua o alo ma fanau;
- iii. Mafuaaga o iuga o faamasinoga; ma
- iv. Mafuaaga tau femalagaaiga.

**Fautuaga 10:** O le Tulafono Fou (poo tulafono faatonutonu o loo aafia ai i lalo o lea tulafono) e tatau ona auiliili mai ai faalapopotoga uma o le a i lalo o le Pulega ua Faamaonia.

**Fautuaga 11:** O le Tulafono Fou e tatau ona aafia ai ni taiala mo le gafatia, ma pe afai ae gafatia e se pulega ona agavaa lea o le Komesina o Leoleo e tuuina atu se faatagaga mo lea Pulega Faamaonia mo se taimi ua faatulagaina, pe afai o loo iai pea lea pulega ma o loo tauaveina tiute e pei ona faatulagaina o lea pulega.



**Fautuaga 12:**

I totonu o le Tulafono Fou e tatau ona maiio ai se faatulagaga mo talosaga mo le faamatuuina atu o faamaumauga a se tagata ua solitulafono i faiga aiga o loo i le Resitala. E tatau foi ona faia ni taiala ona e faaono manaomia. O lea faatulagaga e aofia ai se talosaga:

- i. Tususia agai i le Komesina o Leoleo;
- ii. E tatau ona matuai teumalu faalilolilo i le va o le Komesina o Leoleo ma le pulega ua talosaga; ma
- iii. E faaono mauaina ai se faamaoniga pe faamata o le tagata e faasino iai le talosaga o se tagata solitulafono ua resitalaina i soligatulafono i faiga aiga ma pe o fea tonu le nofoaga o loo aumau ai.

**Fautuaga 13:** O le pulega ua talosaga e tatau ona teumalu faalilolilo faamaumauga ua latou mauaina mai i le Resitala ma e tatau ona faatoa faaogaina i mafuaaga patino na talosagaina ma tuuina atu ai.

**Fautuaga 14:** E tatau ia Samoa ona iai se faatulagaga e faamalosia ai le resitala, ma auiliili manino i totonu o le Tulafono Fou soligatulafono tau faiga aiga e tatau ona tuuina i totonu o le Resitala, le tulaga sa faia ai le soligatulafono ma le tuufaatasiga e tatau ona tuuina ai i lalo e fua agai i le ogaoga o le soligatulafono. Ua fautua atu le Komisi e faapea o le metotia mo le tuufaatasiga e fua agai i le faasalaga ua tuuina atu i le ua solitulafono i faiga aiga, e faaono tatau lava ona mafai ona ia tali atu i lona faasalaga ma e faaono faaoga o se taiala e faaailoa ma ai le ogaoga o le soligatulafono. I le isi itu, e faaono mafai foi ona faaogaina le metotia mo le tuufaatasiga i faasalaga tonu sa tuuina atu i se tagata solitulafono pe a mae'a ona iloiloaina le faasalaga maualuga mo soligatulafono e tatau ona resitalaina i luga o le resitala.

**Fautuaga 15:** O le faailoaina mai o soligatulafono ua resitalaina, o le tuufaatasiga o nei soligatulafono, ma le umi e resitala ai nei soligatulafono e tatau ona faatinoina e le Ofisa o le Loia Sili, ma galulue soosoo tauau ai ma le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoga o Faamasinoga, Matagaluega o Leoleo, Matagaluega o Falepuipui ma le Toefuataiga ma le Ofisa o Sulufaiga. Ae peitai, ua manatu le Komisi e faapea:

- i. O soligatulafono e tatau ona resitalaina e tatau ona aofia ai soligatulafono e pei o le fai aiga fai faamalosi ma isi soligatulafono tau faiga aiga e tutusa le ogaoga. O isi soligatulafono e le mamafa e pei o le faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoga sa o isi tagata, mulilua ma se tagata faaiipoipo ma le amio faa-sotoma e le tatau ona resitalaina.
- ii. O le tuufaatasiga o loo aofia ai soligatulafono tau faiga aiga ogaoga ma le mamafa e tatau ona umi se taimi poo se piriota e resitala ai pe a faatusatusa agai i soligatulafono tau faiga aiga e le mamafa.
- iii. O i latou ua toe solitulafono tau faiga aiga, o soligatulafono tau faiga aiga ua aafia ai tamaiti, ma i latou ua fai aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau e tatau ona mataituina o se soligatulafono e maualuga lona ogaoga, mo se taimi umi e tatau ona resitala ai.

**Fautuaga 16:** Afai o lea faasalaga maualuga o le a fuafua agai iai le mamafa o le faasalaga e tuuina atu i se tagata solitulafono tau faiga aiga, e tatau ona faaogaina le taiala ua tuuina atu i lalo:

**1. Vaega 1 (matuia le ogaoga):** O soo se tagata ua toe solitulafono ma ua faasalaina i se soligatulafono i lalo o le Vaega 2 poo le Vaega 3 lea e aafia ai tamaiti poo se tagata e le atoatoa le malosi o le mafaufau; poo soo se tagata ua molia i soligatulafono ua ta'ua i lalo ma faasalaina i le olaga atoa i le falepuipui poo le nofo sala i le falepuipui mo le umi e i lalo ifo o le 20 tausaga:

- v 52(1) – fai aiga fai faamalosi/ toso teine;
- v 58(1) – fesootaiga tau faiga aiga ma se tamaitiiti ei lalo ifo o le 12 tausaga;
- v 55 – mataifale.

**2. Vaega 2:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua taua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le silia ma le 14 tausaga poo le le oo foi i le umi e 10 tausaga:

- v 52(2) Fesootaiga tau faiga aiga e le tusa ai ma le tulafono;
- v 53(1) Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- v 53(2) Osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- v 54(1) Amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosi e ala i faiga aiga tau faamatau;
- s 56(1) Faia o faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 56(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata o le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 56(3) Faia o amioga mataga ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- v 58(2) Taumafai e fai se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua;
- v 58(3) Faia o ni amioga mataga i se tamaitiiti;
- v 157 Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga, aveeseina o totoga o le tino, po o le faamalosiina e faigaluega;
- v 59(1) Faiga aiga e faia ma se tagata e i lalo o le 16 tausaga le matua (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 59(2) Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou (noatia e nofosala i le falepuipui e le silia i le 10 tausaga);
- v 131 Ave faamalosi o tamaiti i lalo ifo o le 16 tausaga le matua ma le faamoemoe e faia iai se sootaga tau faiga aiga.

**2. Vaega 3:** o soo se tagata solitulafono ua ia solia soo se soligatulafono ua ta'ua i lalo lea e faasalaina faa-falepuipui mo le umi e le oo atu i le 7 tausaga poo le 5 tausaga:

- v 54(2) Amioga mataga i se tagata e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau;
- v 59(3) Amioga mataga e faia ma se tamaitiiti;
- v 60 Amioga Mataga;
- v 63(1) Faia poo le taumafai e faia se faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau;
- v 63(2) Faia osofaiga ma tagata poo le taumafai e faia osofaiga mataga i soo se tagata o ia lea e matua faaletonu le mafaufau;
- v 82 Lomiga faasalalau, tufatufaina atu poo le faaalua faalauaitale o meafaitino mataga i tamaiti;<sup>336</sup>
- v 218 O le faatauanauna o tamaiti;
- v 62 Faaogaina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga;
- v 73 Faatauanauna – ofo atu o tau tau tupe i se isi tagata mo faiga aiga tau feusuaiga poo fesootaiga tau faiga aiga (mo le ua aafia o se tamaitiiti).

**Fautuaga 17:** O i latou ua solitulafono tau faiga aiga o loo i luga o le resitala sa molia i lalo o le Faamasinoga a Tupulaga Talavou e le tatau ona faamauina i totonu o le Resitala. I lea tulaga e faaono mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu lana pule e faapea e le tatau ona resitalaina lea tagata solitulafono, sei vagana ai ua faamalieina ma faamaonia o lenei tagata o loo iai faamaumauga sa faatino pea nei soligatulafono ogaoga poo o loo iai se popolega mauuluga e na te toe solia lenei soligatulafono i se taimi oi luma. Ae peitai afai e toe faasala lea lava tagata ona o le toe solia o le soligatulafono tau faiga aiga o loo resitalaina, e tatau loa ona faatulaga i le Vaega mauuluga lea e ogaoga soligatulafono mo se umi e sili atu e resitala ai.

---

<sup>336</sup> In New Zealand, the *Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013* currently before Parliament is set to increase the penalties for producing, trading, or possessing child pornography. In particular, the bill will result in an increase in the maximum penalties for possession, import, export, supply, distribution, and making of objectionable publications, which include child pornography, from 10 years imprisonment to 14 years imprisonment. The bill also increases the penalty for knowingly possessing an objectionable publication from a 5 year maximum imprisonment term to a 10 year maximum imprisonment term. The bill also introduces a new offence whereby any person of or above 16 years is liable to imprisonment for a term not exceeding 3 years if he or she intentionally exposes a person under the age of 16 to indecent material in communicating in any manner, directly or indirectly, with the young person. New Zealand Parliament, *Objectionable Publications and Indecency Legislation Bill 2013 Bills Digest*, <http://www.parliament.nz/en-nz/pb/legislation/bills/digests/50PLLaw20911/objectionable-publications-and-indecency-legislation-bill> (accessed 07 April 2015).

**Fautuaga 18:** Afai ae faatuina se Resitala, e talosagaina le vaavaai i se tulaga e ono faalautele ai ina ia mafai ona resitalaina ai ma i latou ua solitulafono i isi ituaiga soligatulafono e ese mai i soligatulafono tau faiga aiga.

**Fautuaga 19:** O faamaumauga e tatau ona resitalaina e aofia ai le suafa o le ua solitulafono (aofia ai suafa matai), tausaga poo le matua, nuu o loo aumau ai i le taimi nei, o ona afioaga, o faalapotopotoga o loo avea ai ma sui poo nisi sootaga, faamaumauga a le fale-faigaluega, o le ata o foliga ma le ituaiga soligatulafono ua resitalaina ai, ma faailoga o loo vaaia (e pei o pe'a ma faailoga o lavea/manu'a i le tino).

**Fautuaga 20:** Ua fautuaina e le Komisi e faapea e tatau iai latou ua resitalaina i soligatulafono tau faiga aiga ona i lalo o le vaavaaiga a le DMU:

- i. Ripoti atu i le DMU i tausaga tai tasi;
- ii. Ripoti atu soo se suiga o faamaumauga o loo i luga o le resitala poo tulaga ua iai i totonu o se piriota ua atofaina (mo se faataitaiga e tatau ona ripoti atu nei suiga i totonu o le 10 aso faigaluega);
- iii. E tatau foi ona ripoti faatopetope atu le aso e malaga ai pe afai o loo fuafua e tuua le atunuu.

**Fautuaga 21:** Oi latou ua faamaonia se soligatulafono tau faiga aiga i fafo atu ma Samoa e tatau ona resitalaina i le Resitala mo le Au Solitulafono Tau Faiga Aiga lea e tatau ona aofia ai:

- i. Se soligatulafono tau faiga aiga o loo i le Resitala i Samoa ua faatinoina e se tagata ua faamaonia sana soligatulafono i atunuu i fafo; ma
- ii. O i latou ua faamaonia i soligatulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo, o tulaga o loo aofia ai, pe afai na aliae mai i Samoa, e faaono avea ma soligatulafono e resitalaina i Samoa.

**Fautuaga 22:** I le iloiloina la o le piriota e tatau ai ona resitala se tagata na solitulafono i faiga aiga i fafo atu ma Samoa, e faaono talafeagai ma tatau le umi na tuli ai lona faasalaga i atunuu i fafo, poo le umi e nofosala ai i Samoa pe afai o se soligatulafono e tatau ona resitalaina.

**Fautuaga 23:** O se tagata ua solitulafono tau faiga aiga i atunuu i fafo ae ua toe solitulafono tau faiga aiga i totonu o Samoa e tatau ona avea ma tagata ua toe solitulafono e tusa lava poo a manaomiaga o le resitala.

**Fautuaga 24:** E tatau ona toe iloilo le Faiga Faavae mo i latou ua Toe Faafoi mai i Samoa ona o Soligatulafono ina ia mafai ona siitia ma faamalosi faiga faavae uma o loo iai mo le taunuu mai, toefuataiga ma le toe tuufaatasia o le au solitulafono ua toe faafoi mai i Samoa. E tatau ona maioio ma manino lelei matafaioi a le Samoa Interpol, TCU, DMU ma le Charitable Trust e faasino i le faatautaiga o galuega faatino agai i le au solitulafono ua toe faafoi mai i Samoa, ina ia siitia ai le faatinoga lelei ma le faaleleia atili o nei Ofisa ma ia faaitiitia ai le avanoa e felavasa'i ai matafaioi. O le matafaioi a le DMU mo le faafoeina o le au solitulafono ua toe faafoi mai ma resitalaina i Samoa e tatau ona faamalosi ina ia aofia ai tulaga nei:

- i. Le faatuina ma le atinaeina o se faatulagaga mo faamaumauga maumaututu e tuufaatasia ai faamatalaga e tuuina mai e le TCU mo le mataituina ma le vaavaaia;
- ii. Ina ia faaauau le galulue soosoo tauau ma le Charitable Trust i le toe faanofoia, mataituina ma le toefuataiga o i latou ua toe faafoi mai i Samoa ona o soligatulafono;
- iii. Afai e manaomia, e talosagaina ni ripoti tusitusia mai se tagata i totonu o le afoaga e faatatau i se tagata ua toe faafoi mai i Samoa (e pei o se tagata o le aiga, faifeau poo le pulenuu).

**Fautuaga 25:** E tatau ona fausia faiga faavae o loo iai se faatulagaga o ni mafuaaga e tatau ona ausia e le aufaigaluega a le TCU e faavasega lelei ai soligatulafono. O faamaumauga uma e faatatau i le tagata solitulafono ua toe faafoi mai e tatau ona tuuina atu i le Charitable Trust, ina ia mafai ona faatino lelei polokalame mo le toefuataiga, aemaise ina ia faamautinoa ai le saogalemu o le aufaigaluega a le Charitable Trust – ina ia o latou iloa ai tulaga faapopoleina e alia’e mai i tagata solitulafono ua toe faafoi mai.

**Fautuaga 26:** O le Tulafono o le a faatuina ai le Resitala e tatau ona faaaogaina e resitala ai i latou na solitulafono i faiga aiga a’o lei faatuina le resitala, e fua agai i mataupu eseese, e aofia ai tulaga ua ta’ua i lalo:

- i. Pe afai o se tagata sa molia ona o se soligatulafon i faiga aiga na aafia ai se tamaitiiti sa faatinoina, (i totonu o se piriota, poo se aso ua faatulagaina i totonu o le Tulafono), a’o lei faatuina le Resitala;
- ii. Pe afai o se tagata solitulafono o loo tuli sona faasalaga ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua ave ma soligatulafono resitalaina i le taimi ua faatuina ai le Resitala; ma
- iii. Pe afai na nofosala le tagata solitulafono i atunuu i fafo ona o se soligatulafono i faiga aiga ma ua faaliliu mai e aumau i Samoa e tuli ai lona faasalaga, ma ua ave ma soligatulafono e resitalaina i le taimi ua faatuina ai le resitala.

**Fautuaga 27:** E tatau ona fausia ni faasalaga mo soligatulafono pe afai o le a le usitaia tulaga manaomia o le ripotiga i le Resitala (lea e aofia ai le toe tuuina mai o faamaumauga i le taimi nei) ma tulaga manaomia mo faamatalaga faalilolilo.